



# Τά Κανδυλιώτικα

Τριμηνιαία Περιοδική Έκδοση του Συλλόγου των εν Αθήναις και απανταχού Κανδυλιωτών Αρκαδίας "Η ΠΡΟΟΔΟΣ" Γραφεία: Κεραμεικού 23 ΑΘΗΝΑ • ΕΤΟΣ 9ο Αριθ. Φύλλου 31 • ΑΠΡΙΛΙΟΣ - ΙΟΥΝΙΟΣ 2001

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΓΕΝΙΚΗ ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ

Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Κανδυλιωτών «Η ΠΡΟΟΔΟΣ», σύμφωνα με τα άρθρα 12, 16 και 17 του Καταστατικού του, καλεί όλα τα μέλη του σε τακτική Γενική Συνέλευση την Κυριακή 6 Μαΐου 2001 και ώρα 10.30 στο Γραφείο του Συλλόγου, οδός Κεραμεικού 23 ΑΘΗΝΑ, με θέματα ημερήσιας διάταξης τα εξής:

1. Εκλογή Προέδρου και Γραμματέα της Συνέλευσης.
2. Έκθεση πεπραγμένων απερχομένου Διοικ. Συμβουλίου - Απολογισμός εσόδων και εξόδων.
3. Έκθεση Ελεγκτικής Επιτροπής - Έγκριση οικον. απολογισμού.
4. Προτάσεις - προγραμματικά πλαίσια για το νέο Δ.Σ.
5. Εκλογή μέλους Εφορευτικής Επιτροπής.
6. Εκλογή των νέων μελών του Διοικ. Συμβουλίου και της Ελεγκτικής Επιτροπής για την επόμενη διετία.

Αν, κατά την ως άνω ημερομηνία, δεν υπάρξει απαρτία, η Συνέλευση θα πραγματοποιηθεί την επόμενη Κυριακή.

### ΠΡΟΣΟΧΗ:

Επειδή, συνήθως, κατά την πρώτη Συνέλευση δεν υπάρχει η απαιτούμενη από το Καταστατικό απαρτία, προς αποφυγή ταλαιπωριών, παρακαλούμε όλους να προσέλθετε στον ίδιο χώρο τη δεύτερη ημερομηνία, δηλ. ΚΥΡΙΑΚΗ 13 ΜΑΪΟΥ 2001 ώρα 10.30.

### ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ:

1. Όσοι επιθυμούν να θέσουν υποψηφιότητα για το νέο Δ.Σ. και την Ε.Ε. (συμπληρωμένο το 21ο έτος της ηλικίας τους) παρακαλούνται να έρθουν στο Γραφείο, στις 6/5/2001 ώρα 11.30, να το δηλώσουν.

2. Η καταχώρηση αυτή επέχει θέση επιστολής προς τα μέλη και δεν θα τους σταλούν ιδιαίτερες προσκλήσεις για τη Γεν. Συνέλευση.

### ΓΙΑ ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

Αναστ. Οικονομόπουλος

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Γεώργ. Προφαντόπουλος

## ΔΙΑΤΗΡΗΣΗ Ή ΔΙΑΛΥΣΗ; ΕΚΚΛΗΣΗ

Το Δ.Σ. του Συλλόγου στη συνεδρίασή του της 19-3-2001 ενέκρινε ομόφωνα τη δημοσίευση της εξής ανακοίνωσης:

«Επειδή κατά τη διάρκεια της τελευταίας τετραετίας κανένα μέλος του Συλλόγου (πλην των μελών του επί τετραετία ιδίου Δ.Σ.) δεν έδειξε ενδιαφέρον για συμμετοχή στη Διοίκηση.

Επειδή η θητεία του Συμβουλίου της τελευταίας διετίας ήταν κατά κάποιο τρόπο αναγκαστική, μία μορφή αυτοεπιστράτευσης, αφού στη διαδικασία των αρχαιρεσιών παρίσταντο εν συνόλω 16 (δέκα έξι) άνθρωποι, επειδή παρά την στράτευσή μας αυτή και την προσπάθειά μας να διατηρήσουμε το Σύλλογο «ζωντανό» κατηγορούμεθα ότι έχουμε γίνει και «καθεστώς».

Επειδή, τέλος, η πλειοψηφία των μελών της σημερινής Διοίκησης δεν προτίθεται. ΕΠ ΟΥΔΕΝΙ να συμμετάσχει στο επόμενο Συμβούλιο.

Γι' αυτό

Σας καλούμε όλους να δείξετε το ενδιαφέρον που πρέπει ΣΑΝ ΚΑΝΔΥΛΙΑΙΟΙ συμμετέχοντας στα κοινά, γιατί ΜΟΝΟ αυτό είναι η ΕΜΠΡΑΚΤΗ ΑΠΟΔΕΙΞΗ της αγάπης για το χωριό μας και όχι οι αόριστες κριτικές και οι ατέλειωτες και ανεύθυνες συζητήσεις.

Επισημαίνουμε εδώ, με λύπη μας, πως αν δεν υπάρξει συμμετοχή, θα απευθυνθούμε στο Πρωτοδικείο για διορισμό Διοίκησης η οποία σκοπό θα έχει να κινήσει τις διαδικασίες για τη διάλυση του Συλλόγου και τη διάθεση όπου δει της περιουσίας του».

Εκ του Δ.Σ.

### Το ΓΙΑΝΝΗ ΜΗΝ ΤΟΝ ΨΑΧΝΕΤΕ

σε τούτο δω το κώρο

Νομίζω μετατέθηκε κάπου αλλού τον είδα

τον βάλανε μου φαίνεται στη δεύτερη σελίδα.

Γυρίστε και διαβάστε τον και τώρα, όπως πάντα

στο όμορφο το ποίημα του «Έρωτας του σαράντα».



## Από τις εκδηλώσεις μας

### ΚΟΠΗ ΠΙΤΑΣ - ΒΡΑΒΕΙΑ - ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΗ

Με μεγάλη επιτυχία πραγματοποιήθηκε στα Γραφεία του Συλλόγου στις 21.1.2001 η καθιερωμένη χρονιάτικη εκδήλωσή μας. Η ατμόσφαιρα ήταν ευχάριστη και η παρουσία των Κανδυλιωτών αισθητή και μεγάλη.

Στην εκδήλωση απενεμήθησαν τα βραβεία Χ. Παπασπυριδίου στους αριστεύσαντες και τιμητικές πλακέτες στους επιτυγχόντες στα ανώτερα και ανώτατα εκπαιδευτικά ιδρύματα και κόπηκε η πίτα του Συλλόγου. Στη συνέχεια οι πλείστοι των προσκεκλημένων παρευρέθησαν στο «Γιάννη τον Τσολιάν», όπου χαρήκανε τα όντως περίφημα εδέσματα των Αδελφών Χουντάλα.

Την όλη επιμέλεια της εκδήλωσης είχε ο Πρόεδρος μας κ. Α. Κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ που ξεκίνησε χαιρετώντας τους παρισταμένους με τ' ακόλουθα λόγια:

Κύριε Δήμαρχε

Κύριε Πρόεδρε του Τοπικού Συμβουλίου Κανδύλας

Κύριε Πρόεδρε της Εταιρείας Αρκαδικών Γραμμάτων και Τεχνών

Κύριε Πρόεδρε της Ομοσπονδίας Μαντινειακών Σωματείων

Κύριοι Εκπρόσωποι των Συλλόγων του Δήμου μας

Αγαπητοί Συμπατριώτες-Συμπατριώτισσες

Φίλοι του Συλλόγου

Είναι μεγάλη η χαρά για μένα και ολόκληρο το ΔΣ του Συλλόγου να σας καλωσορίσουμε στην σημερινή εκδήλωση της κοπής της Πρωτοχρονιάτικης πίτας της απονομής των βραβείων Χρίστο Παπασπυριδίου και των πλακετών σε παιδιά Κανδυλιωτών που επέτυχαν το έτος 2000 σε ΑΕΙ και ΤΕΙ και να σας ευχηθούμε καλή χρονιά, για σας και τις οικογένειές σας με ευτυχία, υγεία, χαρά και δημιουργικότητα. Θα μου επιτρέψετε εδώ ν'



Από την απονομή των βραβείων, Διακρίνονται από αριστερά: Φάνης Κούσουλας, Στέλλα Προκόπου (για την ανηψία της Χρυσούλα Γ. Λαγού), Παναγιώτα Τσίγκανου, Νικόλαος Δούκας (για το γιό του Χαράλαμμο), Παναγιώτης Καλογεράκος, Χαράλαμπος Μ. Δεληγιάννης, Αναστάσιος Σβάρνας, Γεώργιος Καστανός, Τάσος Οικονομόπουλος, Κώστας Παπασπυριδίου, Ζαφειροπούλου-Μπελεσιώτη Ιωάννα (για το γιό της Χαράλαμμο). Σημείωση: Όσοι είναι στην κατάσταση, αλλά λείπουν από τη φωτογραφία δεν παρέστησαν στην τελετή.

αναφερθώ, εν ολίγοις, στα χρηματικά βραβεία που καθιερώθηκαν από απόδημο εξάιμερο πατριώτη της Νότιας Αφρικής κ. Χρίστο Παπασπυριδίου. Σύμφωνα με την επιθυμία του Δωροθέτη τα βραβεία, τέσσερα τον αριθμό, ύψους 250.000 δρχ. το καθένα, απονέμονται στον πρώτο κάθε δέσμης (παλιό σύστημα εισαγωγής στα ΑΕΙ) ή με κλήρωση μεταξύ των δευτέρων, εφ' όσον δεν υπάρχει κανείς σε κάποια δέσμη, σε παιδιά που επιτυγχάνουν σε ΑΕΙ και ένας, τουλάχιστον, από τους γονείς τους κατάγεται από την Κανδύλα. Έτσι, τουλάχιστον, ελειτουργήσει η διαδικασία μέχρι πέρυσι.

Κατά το έτος 2000 η εισαγωγή όμως σε ΑΕΙ έλαβε χώρα και με το παλιό σύστημα των γενικών εξετάσεων (δεσμών) και με το νέο σύστημα των πανελληνίων εξετάσεων (κατευθύνσεων).

Αποτέλεσμα αυτού ήταν να έχουμε εισαχθέντες και με το σύστημα των γενικών εξετάσεων -δεσμών- δύο τον αριθμό ένα

(Συνέχεια στη σελ. 4)

## Με τόλμη

### ΚΩΔΩΝ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

Να βάλουμε τέλος στις καφενοσυζητήσεις.

Να σταματήσουμε τις κριτικές κάτω από τις κληματαριές των καφενειών.

Να προβληματιστούμε σοβαρά.

Ν' απαντήσουμε στο ερώτημα αν ο Σύλλογος, σαν όργανο, με την εφημερίδα του, με τις παραστάσεις του και την πίεση που ασκεί στις αρχές, με την κοινωνική του προσφορά, με την εν γένει τέλος παρουσία του, είναι ή όχι απαραίτητος.

Αν πάρουμε θετική απάντηση, τότε

ας διαβάσουμε προσεκτικά την «ΕΚΚΛΗΣΗ» του Δ.Σ.

Ας αναλογιστεί ο καθένας τις ευθύνες του.

Και ας αποφασίσουμε να στηρίξουμε αυτό το θεσμό.

- Για τους ξενητεμένους μας.

- Για τους κατοίκους του χωριού μας.

- Για μας τέλος που η μοίρα μας έρριξε στην Αττική.

Όταν λέμε «αγαπάω την Κανδύλα» τι εννοούμε;

Ότι αγαπάμε τα βράχια και τα βουνά;

Κι' αυτά φυσικά, όμως παν' απ' όλα τους ανθρώπους που προανέφερα.

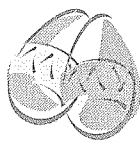
Είναι κρίμα, φίλοι μου, να είναι γραμμένοι πάνω από 400 (τετρακόσια) μέλη, στο Λεκανοπέδιο Αττικής και να μην βρίσκονται 50 άνθρωποι να ενδιαφερθούν για την τύχη του Συλλόγου.

Είμαστε λοιπόν «άξιοι της μοίρας μας»;

Ή μήπως Ριψάσπιδες, καλοπερασάκηδες, ωχαδερφιστάκηδες και ανάξιοι;

Σταύρος Λαγός

## ΧΡΙΣΤΟΣ ΔΝΕΣΤΗ



Ο Πρόεδρος και τα μέλη του Δ.Σ.

Εύχονται σε όλους τους Κανδυλαίους και

τους φίλους του χωριού μας

ΚΑΛΗ ΔΝΑΣΤΑΧΗ

## ΣΟΦΑ ΛΟΓΙΑ

Προσέξτε τις σκέψεις, γιατί γίνονται λέξεις.

Προσέξτε τις λέξεις σας, γιατί γίνονται πράξεις.

Προσέξτε τις πράξεις σας, γιατί γίνονται συνήθειες.

Προσέξτε τις συνήθειές σας γιατί γίνονται ο χαρακτήρας σας.

Προσέξτε τον χαρακτήρα σας, γιατί γίνεται το πεπρωμένο σας.

Ίντιρα Γκάντι

Για την αντιγραφή Φ.Σ.Δ.

Για τους Κανδυλαίους

Δεν υπάρχει δήμος ΛΕΒΙΔΙΟΥ, αναγνωρίζουμε μόνο το δήμο ΑΡΚΑΔΙΚΟΥ ΟΡΧΟΜΕΝΟΥ

## Ο ΕΡΩΣ ΤΟΥ ΣΑΡΑΝΤΑ

Του Γιάννη Αλεξ.  
Βαρδουνιώτη

Την εποχή εκείνη  
οι νέοι οι καημένοι  
απ' τους γονιούς τους  
ήσανε πολύ περιορισμένοι.  
Και η μόνη λύση,  
ο ένας να ιδεί τον άλλο  
και να μιλήσει,  
ήτανε του χωριού η βρύση.

Αυτό το ξέρω  
διότι έζησα από κοντά  
το Νικολό με την Κατέρω,  
που ήσανε δια βλεμματός  
Ιερωτευμένοι  
και για να ιδεί ο ένας τον άλλο  
και να μιλήσει  
πηγαίνανε στου χωριού  
Ιτη βρύση.

Όταν ο Νικολός έπαιρνε  
Ιτό άλογο  
να πάει στ' αμπέλι,  
η Κατέρω πήγαινε στη βρύση  
να γεμίσει το βαρέλι.  
Όταν ετοιμαζότανε να πάει  
Ιστ' αλώνι,  
η Κατέρω έβγαινε και τίνιαζε  
τα ρούχα στο μπαλκόνι.

Μια μέρα που συναντηθήκανε  
Ιστη βρύση  
ο Νικολός αποφάσισε να  
Ιτης μιλήσει:

- Καλημέρα, Κατερίνα!  
- Γεια σου και σένα, Νικολέ.  
- Κατερίνα, λίγο στάσου,  
την καρδιά σου αγκουρμάσου.  
- Θα μας δούνε οι γειτόνοι  
φύγε από 'δω, τρελέ.  
- Πίστεψέ με, βρε Κατέρω,  
σ' αγαπώ και υποφέρω.  
- Νίκο, δεν είμαστε μόνοι  
μας κοιτούν απ' το μπαλκόνι.  
- Εντάξει, Κατερίνα!  
Θα σε περιμένω το βράδυ  
Ιστο αλώνι.

Η Κατερίνα να ξεγελάσει  
Ιτους δικούς της  
τα δυνατά της βάνει  
και στο ραντεβού της φτάνει.  
- Νικολέ μου, καλοπέρα!  
- Καλώς τινε την περιστέρα.  
- Νικολέ μου, μη με πλποιάζεις,  
το χέρι πάνω μου μη βάζεις.  
Η μάνα μου μου 'πε «δεν κάνει,  
Κατέρω, ο άντρας να σε πάνει,  
πριν σου βάλει το στεφάνι!»  
- Κατερίνα, άκου την καρδιά σου  
κι όχι αυτά που λέει η μαμά σου.  
Πώς μπορώ ν' αρνηθώ αυτά  
Ιτα κάλλι

και να μη σουβάλω την κουλούρα  
στο κεφάλι;  
- Νικολό, μ' ανατριχιάζεις  
εκεί το χέρι σου που βάζεις  
κι αν λιγάκι προχωρήσεις  
το κορμάκι μου θα γδύσεις!  
- Πώς μπορώ το παιδάκι μας  
Ιν' αφήσω,  
αν το κορμάκι σου δε γδύσω;  
- Άι στο διάβολο, Νικόλα,  
με το ένα με το άλλο,  
δίχως να το καταλάβω,  
εσύ μου τα πήρες όλα.  
Κι αν, πριν με στεφανώσεις,  
γίνω μάνα,  
θα πέσω από τον κόκκινο βράχο  
Ιτης Καντύλας  
που τον λένε Κουτρούμνα!

## ΚΑΝΔΥΛΑΙΟΙ

Στις αρχές του χρόνου εκυκλοφόρησαν δύο καλά βιβλία, γραμμένα από δύο αγαπητούς φίλους και συγχωριανούς:

Το ένα είναι το αφήγημα του ΚΩΣΤΑ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ με τίτλο «Καλά να πάθεις» - Αθήνα 1999.

Το άλλο είναι του ΘΕΟΦΑΝΗ ΣΠ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗ και φέρει τον τίτλο «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ» - Αθήνα 2001.

Ι. Το «Καλά να πάθεις» είναι ένα πεζό έργο που μας προσφέρει ο ΚΩΣΤΑΣ ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ, μετά τις τέσσερες ποιητικές συλλογές του: «Πληγωμένα Περιστέρια» - Αθήνα 1990, «Άλλες Εποχές» - Αθήνα 1992, «Κομμένα Στάχια» - Αθήνα 1995 και «Μήδεια Κοινωνία» - Αθήνα 1997.



Το βιβλίο αυτό, που το προλογίζει η συγγραφέας Βούλα Δαμιανάκου και έχει καταπληκτικά εξώφυλλα με παλιές φωτο-

## Παρουσίαση νέων βιβλίων

γραφίες, είναι ένα αφήγημα τόσο ζωντανό και αληθινό, όσο και τα γεγονότα και τα πρόσωπα του χωριού μας και της γύρω περιοχής, με τα οποία «καταπιάνεται», εκεί προς το τέλος της κατοχικής και μετακατοχικής περιόδου, τότε που τα χρόνια ήσαν πικρά και δριμά και τα πράματα του κόσμου και του τόπου δύσκολα κι ο συγγραφέας - πεντάχρονο ως δωδεκάχρονο παιδί - έπρεπε, ήθελε δεν ήθελε, να τα δοκιμάσει και να τα συλλαβίσει.

Και τώρα που «ήρθε το πλήρωμα του χρόνου», ό,τι «είχε καταγράψει η ματιά του» και είχε φυλάξει καθαρό και αλώβητο η ψυχή του, «η θύμησή του το αποστάζει» στο χαρτί, με την αυθορμησία της παιδικής ψυχής, μ' ένα λόγο βραχύ, δυνατό, σαφή, άνετο, άμεσο, ανεπιτήδευτο και με τη φρεσκάδα, τη ζωηρότητα και την ενάργεια της πρώτης εντύπωσης.

Έτσι, είσαι δεν είσαι από τον ίδιο τόπο, γνωρίζεις δεν γνωρίζεις τα πρόσωπα και τα πράματα, όταν διαβάζεις το βιβλίο, ξυπνάνε μέσα σου και τα δικά σου παρόμοια βιώματα και νοιώθεις να μετέχεις στα διαδραματιζόμενα ωσει παρών.

Σ' αυτό βοηθάνε και οι 22 εξαιρετικές φωτογραφίες του καιρού εκείνου, που είναι ενταγμένες στο κείμενο στα σημεία που πρέπει.

Αξίζει να το διαβάσετε.

Θα ζήσετε οι νεότεροι και θα ξαναζήσετε οι παλιότεροι «τις εικόνες απ' τα γεγονότα και τα πρόσωπα, όπως τα 'ζησε στη σκληρή μα και ταυτόχρονα γλυκιά ζωή, στα δίσεχτα μετακατοχικά παιδικά του χρόνια», ο συγγραφέας.

ΙΙ. Τα «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ» είναι το δεύτερο βιβλίο που εκδίδει ο ΘΕΟΦΑΝΗΣ ΣΠ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ, μετά το «Μητέρα Κανδύλα (Αρκαδίας)» - Αθήνα 1997.

## ΣΥΓΓΡΑΦΕΙΣ

ΘΕΟΦΑΝΗΣ Σ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ



Αθήνα 2001

Το βιβλίο προλογίζει ο δημοσιογράφος και συγγραφέας Κυριάκος Βαλαβάνης «Σμυρναίος», αποτελείται από 207 σελίδες και περιλαμβάνει 522 τραγούδια χωρισμένα σε 12 ενότητες, τις εξής:

1) Ύμνοι, 2) Κλέφτικα, 3) Κλέφτικα, 4) Επιτραπέζια, 5) Τσάμικα, 6) Συρτά, 7) Παραλλαγές, 8) της Πέρδικας, 9) της αγάπης και του γάμου, 10) της Ξενιτιάς, 11) του Χάρου και 12) Κάλαντα.

Για τους λάτρεις του Δημοτικού τραγουδιού και ιδιαίτερα για τους ξενιτεμένους, που σε ώρε σχολής ή σκελετιού αναπολούν την πατρίδα και σιγομουρμουρίζουν τα τραγούδια της, το συνιστούμε ανεπιφυλάκτως.

Στην 3η σελίδα δημοσιεύουμε αποσπάσματα από τα βιβλία.

Δημήτρης Λαοδίκος

## ΝΕΟ ΒΙΒΛΙΟ

Ο Συμπατριώτης Φάνης Σ. Δεληγιάννης-Μπλουτάς κυκλοφόρησε το Νέο του βιβλίο με θέμα ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ το οποίο έχει ταξινομηθεί σε 12 μέρη ως κάτωθι: 5 Ύμνοι. 56 Ιστορικά. 40 Κλέφτικα. 78 Επιτραπέζια. 86 Τσάμικα. 83 Συρτά. 81 Παραλλαγές. 20 της Πέρδικας.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΟΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ

38 της Αγάπης-Γάμου. 16 της Ξενιτιάς. 12 του Χάρου και 6 Κάλαντα. Σύνολο 522. Το βιβλίο έχει 210 σελίδες. Το εξώφυλλο είναι χρώματος θαλασσί γραμμένο σε πολύ καλό χαρτί. Το προλογίζει ο Πρόεδρος της Πανελληνίας Εταιρείας Λόγου και Τέχνης Κυριάκος Βαλαβάνης (Σμυρ-

ναίος) Δημοσιογράφος, Συγγραφέας, λογοτέχνης και τεχνοκρτικός. Την επιμέλεια της ύλης την έκανε ο Συγγραφέας και Λογοτέχνης Θεόδωρος Τρουπής, Αρκάς γνωστός στον Αρκαδικό χώρο και εν Ελλάδι για πολλά έργα του. Είναι καθαρογραμμένο, ο αναγνώστης το διαβάζει με ενδιαφέρον, είναι καταγεγραμμένη η ιστορία της Επανάστασης του 1821 σε τραγούδια ιστορικά, κλέφτικα και άλλα.

Το εν λόγω βιβλίο διατίθεται από τον εκδότη στην τιμή των 2.000 δραχμών τα ταχυδρομικά αναλαμβάνει ο ίδιος. Για τους Συλλόγους και συμπατριώτες Εξωτερικού Αμερικής, Καναδά, Αυστραλίας και Νοτίου Αφρικής μόνον 12 δολ. έξοδα αποστολής όλα δικά του. Όσοι επιθυμούν να το λάβουν το βιβλίο του να του γράψουν ή να του τηλεφωνήσουν Φάνης Σ. Δεληγιάννης Τράλλεων 20 - 14231 Νέα Ιωνία Αθήνα τηλ. 2796856 και 0295/30469. Δράττομαι της ευκαιρίας να συγχαρώ τον εκδότη για το νέο του βιβλίο που τιμά πρώτα την δασκάλα του αείμνηστη Θεοδώρα Παπαντωνίου-Κούσουλα, τους συγχωριανούς του, τους συναδέλφους του και όλους τους φίλους του δημοτικού τραγουδιού. Πολύ δε περισσότερο για την καταγραφή και διάσωση αυτού του πνευματικού

θησαυρού. Εύχομαι να γράφει «στα Κανδυλιώτικα» και να συνεχίσει την έρευνά του, όπως είμαι σε θέση να γνωρίζω έχει συλλέξει αξιόλογα στοιχεία για το χωριό μας και να τα φέρει στο φως της δημοσιότητας για να μην χαθούν.

Ένας Κανδυλιώτης Σ.Δ.



## «ΤΑ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΑ»

Έκδοση του Συλλόγου  
των εν Αθήναις  
και Απανταχού  
Κανδυλιωτών  
"Η ΠΡΟΟΔΟΣ"

Γραφεία:  
Κεραμεικού 23 Τ.Κ. 10437  
1ος όροφος

ΤΗΛ. -FAX: 5240271

ΕΤΗΣΙΕΣ ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ

Εσωτερικού δρχ. 1.000

Εξωτερικού Αμερικής δολ. 25

Αυστραλίας 30

Αφρικής ραντ. 50

Για τους κατοίκους του  
χωριού οι συνδρομές  
είναι προαιρετικές.

Για τα μέλη του Συλλόγου  
συνδρομή Συλλόγου και  
εφημερίδας μαζί 2.000 δρχ.

Υπεύθυνος σύμφωνα  
με το νόμο  
Αναστάσιος Κ. Οικονομόπουλος

Πρόεδρος Διοικ. Συμβουλίου

Ενυπόγραφα άρθρα απηχούν τις  
προσωπικές απόψεις των συντα-  
χτών και ουδεμία ευθύνη φέρει το  
Δ.Σ. του συλλόγου



**Ο ΟΔΗΓΗΤΗΣ**

Δεν είμ' εγώ σπορά της Τύχης,  
ο πλαστοουργός της νιάς ζωής.  
Εγώ μαι τέκνο της Ανάγκης  
κι ώριμο τέκνο της Οργής.

Δεν κατεβαίνω από τα νέφη,  
γιατί δε μ' έστειλε κανείς  
Πατέρας, τάχα παρηγοριά  
για σένα, σκλάβε, που πονείς.

Ουράνιες δύναμες, αγγέλοι,  
κρίνα, πουλιά και ψαλμουδιές -  
τίποτα! Εμένα παραστέκουν  
οι θυμωμένες σας καρδιές.

Εγώ του карабиού γοργόνα  
στ' ορθόπλωρο καράβι μπρος.  
Απάνω μου σπάνε φουρτούνες  
κι άγριος ενάντια μου καιρός.

Μέσα στο νου και στην καρδιά  
μου  
αιώνων φουντώσανε ντροπές  
και την παλάμη μου αρματώ-  
νουν  
με φλογισμένες αστραπές.

'Ενας δεν είμαι, μα χιλιάδες!  
'Οχι μονάχα οι ζωντανοί -  
κ' οι πεθαμένοι μ' ακολουθάνε  
σε μιάν αράδα σκοτεινή.

Μα κι όσοι αγέννητοι, χιλιάδες  
άπλαστοι ακόμα με βλογοούν  
κι όλοι ακουμπάνε τα σπαδιά  
τους  
απάνω μου και τα λυγούν.

Δε δίνω λέξεις παρηγόρια,  
δίνω μαχαίρι σ' ολουνούς'  
καθώς το μπηγώ μες το χρώμα  
γίνεται φως, γίνεται νους.

'Ακου, πώς παίρνουν οι αγέρες  
χιλιάδων χρόνων τη φωνή!  
Μέσα στο λόγο το δικό μου  
όλ' η ανθρωπότητα πονεί.

Ω! πώς τον παίρνουν οι αγέρες  
και πώς φωνάζουνε μετά  
άβυσσοι μάβροι, τάφοι μάβροι,  
ποτάμια γαίματα πηχτά!

'Οθε περνά, γκρεμίζει κάτω  
σαν το βοριά, σαν το νοτιά  
όλα τα φονικά ρηγάτα  
θεμελιωμένα στην ψεφτιά.

Κ' ένα στυλόνει κι ανασταίνει,  
το να βασιλείο της Δουλειάς,  
(Ειρήνη! Ειρήνη!) το βασιλείο  
της Παναανθρώπινης Φιλιάς.

Κώστας Βάρναλης

**Ο Ι Ξ Ε Ν Π Τ Ε Μ Ε Ν Ο Ι Μ Α Σ  
ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΙΖΟΝΤΑΙ - ΘΥΜΟΥΝΤΑΙ -  
ΛΕΝΕ ΤΟΥΣ ΚΑΗΜΟΥΣ ΤΟΥΣ ΜΕ ΣΤΙΧΟΥΣ**

**ΕΚΕΙ ΨΗΛΑ ΣΤΟΝ ΑΙ-ΛΙΑ**

Στο Πανηγύρι του Αϊ Λιά σε γνώρισα  
και απ' όλα τα κορίτσια του χωριού σε εξεχώρισα  
Σε ρώτησα και μούπες το όνομά σου  
..Περσεφόνη επιθύρισαν τα χείλη τα γλυκά σου!

Στο σπίτι σου ήλθα και με κέρασες γλυκό  
και σου ψιθύρισα Αγγλικά το πρώτο σ' αγαπώ.

Χορέγαμε μαζί στο Πανηγύρι  
χρήματα έριχνα εγώ στα όργανα  
για το δικό σου το χατήρι.

'Ηρθε καιρός και χωριστήκαμε  
διότι ήσουν μικρή που γνωριστήκαμε.

μα όσα χρόνια και αν περάσανε  
και ότι στη ζωή περάσαμε  
είναι οι καρδούλες μας μαζί  
κάθε λεπτό κάθε στιγμή.

Και όταν μαζί ξαναβρισκόμαστε  
σε τούτο το χωριό σε τούτη γη,  
για τη δική μας τη χαρά  
εκεί ψηλά στον Αϊ Λιά  
Ανοίγουνε οι ουρανοί.

Λεωνίδας Χονδρός  
LAS VEGAS

**Γυναίκα**

Γυναίκα είσαι της ζωής το θεμέλιο  
του 'Ηλιου η φρεσκάδα του ήλιου η ακτίδα  
κρατάς τον κόσμο με στοργή και ενέργεια  
χρήσιμο πλάσμα στην κοινωνία  
με συμπόνοια στοργή και φροντίδα.

Είσαι κατά του πολέμου  
ποτές δεν πήρες πρωτοβουλία  
είσαι η Μάνα του κόσμου  
στον πόλεμο στον σεισμό  
στην φωτιά στην πλημμύρα.

Μας κράτησες όλους στην αγκαλιά σου  
μες τους αιώνες όπου και αν βρέθηκες  
θυσία κάνεις για τα παιδιά σου.

Στα βουνά στα φαράγγια μες τις σπηλιές  
γυναίκα αγρότισσα μες τους πολέμους  
με το παιδί σου στην πλάτη μαζεύεις ελιές.

Γυναίκα γενναία Αφρικήνα  
μ' ένα παιδί στην πλάτη  
ένα παιδί απ' το χέρι  
ένα στο στήθος ψάχνει για γάλα

Μα μέσα στον ήλιου την κάμα  
πεινά και δίψα  
ξυπόλητη στο φόβο και την τρεχάλα  
η θλιμένη ψυχούλα σου του προσφέρει  
αγάπη Απέραντη!

Στοργή σιγουριά αντί για γάλα  
Χρυσάφω Καστούμη-Βαρδουνιώτη  
Sydney Australia

**ΚΑΝΔΥΛΑ**

Κανδύλα όμορφη  
Κανδύλα παινεμένη  
όσα χρόνια κι αν περάσουνε  
δεν σε 'χω ξεχασμένη.

Μπροστά στα «Κανδυλιώτικα»  
τα νέα μας διαβάζω  
τα μάτια μου βουρκώνουνε  
και βαριαναστενάζω.

Για να γραφτούν ποιήματα  
και πονεμένες λέξεις  
ή πρέπει νάσαι στην ξενιτιά  
ή να χαροπαλέψεις.

'Εχω πολλά για να σας πω  
και να σας τραγουδήσω  
Μα φοβάμαι τον Γιάννη του Αλέξη π' αγαπώ  
να μην δυσαρεστήσω.

Προκόπος Παναγιώτης  
Νότιος Αφρική

**Αφήγημα**

**Το μακρύ παντελόνι και το καζίκι**

Είχα ιδεί κάνα δυο τσιοπανό-  
πουλα της τάξης μου με μακρύ  
παντελόνι και τη λαμπροβδομά-  
δα σήκωσα παντιέρα.

- Ρε καλέ μου, ρε χρυσέ μου,  
θα καλομάθεις τα πόδια σου,  
τίποτα εγώ, τα 'μπηξα.

- Εντάξει, λέει ο πατέρας,  
μακρύ παντελόνι.

Διάλεξα ένα χτυπητό διπλό-  
φαρδο ντριλι στον Καλιμπασέ-  
ρη, μου το 'κοψε ο Φωτάκος  
πλούσιο καθώς έπρεπε, τ' άρπα-

ξα παραμάσκαλα κι έγινα κα-  
πνός. Η μάνα το 'βαλε στο  
λεβέτι, σε κρύο νερό, και το  
ξημέρωμα, που οι μεγάλοι φύγα-  
νε για βοτάνισμα, το 'βγαλα να  
στεγνώσει στο ανοιξιάτικο αγιά-  
ζι και το πήγα κατευθείαν στον  
Ντίνο για ράψιμο.

- Το βρέξατε καλά, Κωστάκο;  
θέλει ένα μερόνυχτο στο νερό, με  
ρότσησ εκείνος.

- Ναι θείε, τον βεβαίωσα και  
μου πήρε τα μέτρα. Του 'δωσα

και παραγγελιά για στενό ρεβέρο  
κι έφυγα ευτυχισμένος.

Δεν είχα υπομονή για την  
Ανάσταση και το φόρεσα τη  
Μεγάλη Παρασκευή να πάω γι'  
αγριολούλουδα, με τα παιδιά της  
ενορίας μας, για τον Επιτάφιο.  
Βραχίχκαμε και λασπαθήκαμε.

- Πλύν' το μάνα.  
- Δε στεγνώνει, παιδάκι μου,  
με τη βροχή.

Δεν είχα άλλη επιλογή, φόρε-  
σα το κοντό και πήγα στην  
Ανάσταση φαρμακωμένος. Τ'  
Αγιοργιού πια δεν κρατιόμου-  
να. Το 'βαλα πλυμένο και σιδε-  
ρωμένο, φόρεσα και τ' αλατζένιο  
μπιρμπιλό πουκάμισο με τις σαξ  
κοκαλίτσες που μου είχε ράψει η  
τσάτσα η Φώτω και καμάρωνα  
σα γύφτικο σκεπάρι.

Γυρόφερνα, ματακοίταξα τα  
καλαμόβρακα, αλλά δεν μου  
φαινόσανε σόι. Φορώ και τα  
φρεσκοβαμμένα άσπρα μου πα-  
πούτσια «Ελβιέλα», τίποτα! Το  
παντελόνι είχε κοντύνει από τη  
βροχή και μου στεκότανε πάνω  
από τον κόμπο, αλλά η απόφασή  
μου δεν είχε έφεση. 'Εντωση τη  
λουρίδα και το κατέβασα όσο  
έπαιρνε. 'Εβαλα μπριγιόλ στα  
κοντοκουρεμένα μου μαλλιά, έ-  
φτιαξα τη βαλέτα και ξεκίνησα  
για τη χάρη Του.

Ζύγωσα ψαχτά να ξανασπα-  
στώ στην εικόνα του άγιου έξω  
από την εκκλησιά κι ένιωθα όλα  
τα μάτια του κόσμου ολόγυρα  
στα κοντά μου καλαμόβρακα. Μ'  
έκοψε κρύος ιδρώτας. 'Εσουρα  
το πισωκόλι και μπτερδεύτηκα με  
το παιδοφέσι που πηγαινορχό-  
ταν κατά κύματα με ντόρο έξω  
απ' τον αυλόγυρο, στα καραμε-

**Του Γιώργου**

Γιώργο, για δε στολίξεσαι Γιώργο,  
για δεν αλλάξεις;

Γιώργο, δεν πας στην εκκλησιά,  
Γιώργο, να μεταλάβεις;

- Εγώ, μάνα μ', κολάστηκα όταν  
ήμουν στρατιώτης

όλοι τα δέναν τ' άλογα σε λειμο-  
νιάς κλωνάρι,

πήγα κι εγώ και το 'δεσα σε  
μαυρομάτας μνήμα,

μα τ' άλογο ήταν έξοπνο, πολύ  
αντρεωμένο,

και σκάφτει με τα νύχια του και με  
τα πέταλά του,

βγάζει την κόρη ζωντανή και  
σαβανοδεμένη.

Της είχαν στο λαιμό σταυρό, στα  
στήθη Παναγία,

άλλοι φιλήγαν το σταυρό κι άλλοι  
την Παναγία,

πήγα κι εγώ και φίλησα στα μάτια  
και στα φρύδια.

Γι' αυτό δεν πάω στην εκκλησιά,  
γι' αυτό δεν κοινωνάω.

**Τρεις αντρεωμένοι  
βούλονται...**

Τρεις αντρεωμένοι βούλονται να  
βγουν από τον 'Αδη.

Ο ένας να βγει την άνοιξη, κι  
άλλος το καλοκαίρι,

κι ο τρίτος το φθινόπωρο, π'  
ανοίγουν τα βαγένια...

Μια κόρη τους παρακαλεί, τα  
χέρια σταυρωμένα:

- Για πάρτε με, λεβέντες μου, για  
τον Απάνω Κόσμο.

- Δεν ημπορούμε, λυγερή, δεν  
ημπορούμε κόρη!

Βροντομαχούν τα ρούχα σου κι  
αστράφτουν τα μαλλιά σου,

κτυπάν και τα τσαπρίτζια σου και  
μας ακούει ο Χάρος...

- Μα, γω τα ρούχα τα πετώ και  
δένω τα μαλλιά μου,

και τα κωσταντινάτα μου μες στη  
φωτιά τα ρίχνω!

Πάρτε με, αντρεωμένοι μου, να  
βγω στον Πάνω Κόσμο,

να πάω να ιδώ τη Μάνα μου, πώς  
χλιβεται για μένα.

- Κόρη μου, εσένα η μάνα σου στη  
ρούγα κουβεντιάζει!

- Να ιδώ και τον πατέρα μου πώς  
χλιβεται για μένα!

- Κόρη μου, κι ο πατέρας σου στο  
καπελειό είν' και πίνει...

Από το βιβλίο του Θ.Σ. ΔΕΛΗ-  
ΓΙΑΝΝΗ: «ΕΛΛΗΝΙΚΑ ΔΗΜΟ-  
ΤΙΚΑ ΤΡΑΓΟΥΔΙΑ»

λικά, με κόκκινο αυγά στα χέρια.

Να σου κι οι μπρούκλινδες  
αργοπορημένοι, κολλαρισμένοι  
και λαχανιασμένοι από το μπου-  
γιο, μ' ένα τσουόρμο συγγενήδες  
ανάγυρα, που δεν τους ντώνανε  
μήτε για κατούρημα. Κάμανε  
ντου τα μικρόπαιδα και τους  
μπάσανε συνοδεία στο ξωκλήσι.  
Εγώ ήξερα το κουσουρι μου κι  
αλαγοφύλαγα, μέχρι που σκό-  
λασε η εκκλησιά. Στον ερχομό,  
ένιωσα ένα χέρι στον ακούτρου-  
φα και τη φωνή του μπάρμπα-  
Ντίνου να μου λέει:

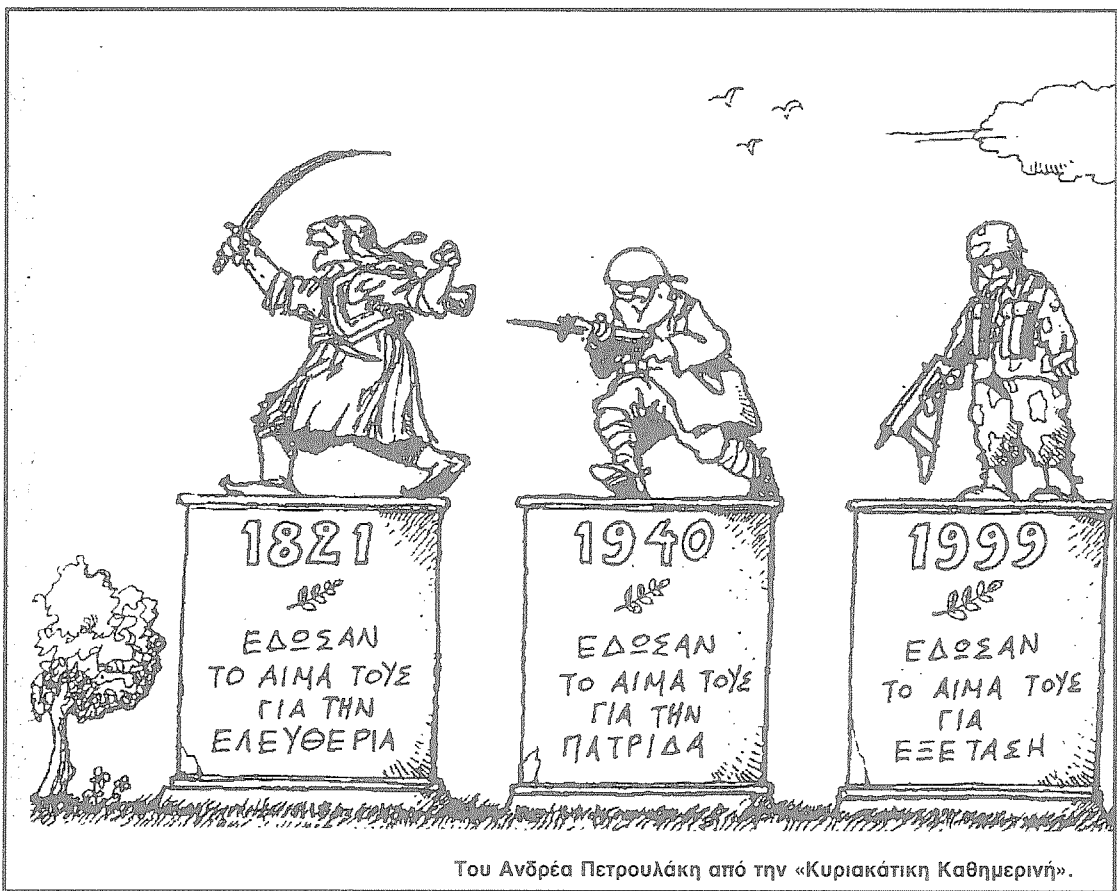
- Μη στενοχωριέσαι, ρε, άφη-  
σα γύρισμα πολύ, φέρ' το αύριο  
κιάλας να στο ρίξω.

Είχε κόψει κίνηση έξω με τους  
άλλους προσκυνητές και κατά-  
λαβε την ντροπή μου. 'Ετσι  
ματάβρα τον εαυτό μου και  
χοροπήδαγα. 'Αργησα κιάλας  
το βράδυ που χάζευα στα κλαρί-  
να και πήγα στο σπίτι τα μεσό-  
νυχτα.

- Αφού όλοι που ήσαν στην  
αγορά φοράγανε μακρύ παντε-  
λόνι σαν κι εμένα... δικιολογή-  
θηκα στη μάνα που με περίμενε  
έτοιμη να με χειροτονήσει.

**ΓΛΩΣΣΑΡΙ**

Λεβέτι: Λέβης, καζάνι.  
Κοκαλίτσα: Κουμπι κοκάλινο,  
μικρό, συνήθως χρωματιστό.  
Τσάτσα: Θεία.  
Βαλέτα: Χωριστά μαλλιών.  
Ντόρος: Φασαρία.  
(Απόσπασμα από το βιβλίο  
του «Καλά να πάθει»)



Του Ανδρέα Πετρούλακη από την «Κυριακάτικη Καθημερινή».

# ΚΟΠΗ ΠΙΤΑΣ - ΒΡΑΒΕΙΑ - ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΗ

(Συνέχεια από τη σελ. 1)

στην 1η Δέσμη και ένα στη 2η Δέσμη και με το σύστημα των Πανελληνίων εξετάσεων με τις τρεις κατευθύνσεις την θεωρητική με δύο επιτυχόντες, την θετική με πέντε επιτυχόντες και την τεχνολογική με δύο επιτυχόντες. Η περίπτωση αυτή ετέθη, τηλεφωνικώς, υπ' όψη του Δωροθέτη, ο οποίος, αφού μας παρεκάλεσε να μεταφέρουμε τον χαιρετισμό του και τα συγχαρητήριά του σε όλους τους επιτυχόντες Κανδυλιώτες σε ΑΕΙ και ΤΕΙ, απεφάσισε να δοθούν βραβεία στους πρώτους και των δύο συστημάτων εισαγωγής στα ΑΕΙ, κατανέμοντας σ' αυτούς ισόποσα το ποσό του 1.000.000 δρχ.

Με την πεποίθηση ότι εκφράζω την γνώμη όλων των μελών του Συλλόγου θεωρώ σκόπιμο και επιβεβλημένο να ευχαριστήσω τον Δωροθέτη των βραβείων κ. Χρήστο Παπασπυρίδη και να του ευχηθώ το νέο έτος να είναι δημιουργικό με υγεία και χαρά γι' αυτόν και την οικογένειά του.

Όπως είναι γνωστό τα βραβεία εθεοπίσθησαν εις μνήμη των αιμνήτων δασκάλων Δημητρίου Γιαννιά, Θεοδώρας Κούσουλα-Παπαντωνίου και Παναγιώτας (Πίτσας) Λαγού-Παπασπυρίδη και του δωρητή του κτιρίου του Δημοτικού Σχολείου

στις εκδηλώσεις και, κυρίως, στην Διοίκησή του.

Δεν πρέπει να τον θυμόμαστε μόνον όταν δίνει βραβεία ή πλακέτες. Ούτε να κάνουμε κριτική και μάλιστα κακόπιστη, όπως τα «πιάνουνε» ή «φτιαχτήκανε» «αυτοί φταίνε για όλα» σ' αυτούς τους 10-12 που, ανιδιοτελώς, μόνιμοι τους δουλεύουν για τον Σύλλογο ξοδεύοντας, πολλές φορές, χρήματα, χρόνο και υφιστάμενοι ταλαιπωρίες. Ο Σύλλογος είναι σύλλογος όλων των Κανδυλιωτών και πρέπει όλοι ασμένως και με προθυμία να δουλεύουν γι' αυτόν. Στην ΓΣ τον προσεχή Μάιο πρέπει να είναι όλοι παρόντες και με την θέλησή τους να συνδράμουν στην αντικατάσταση των μελών του ΔΣ, που είναι τα ίδια εδώ και δεκαετίες και έχουν κυριολεκτικά κουραστεί. Έτσι λοιπόν αν δεν υπάρξουν νέοι να αναλάβουν τα ηνία του Συλλόγου αυτός θα κλείσει. Διάφορες δικαιολογίες όπως «έχω δουλειά» «δεν έχω χρόνο» δεν στέκονται, γιατί εάν υπάρχει θέληση όλα μπορούν να γίνουν. Εξάλλου και αυτοί που κρατούν τον Σύλλογο είχαν και έχουν ακόμη πολλές επαγγελματικές και οικογενειακές υποχρεώσεις και απασχολήσεις, που δεν στάθηκαν εμπόδιο σε συνδυασμό με την αγάπη για το χωριό και το Σύλλογο να

στούμε, έστω και κάπως αργά, ο κ. Δήμαρχος να κινήσει την διαδικασία αλλαγής του ονόματος. Τούτο είναι επιθυμία όχι μόνον των Κανδυλιωτών αλλά και της συντριπτικής πλειοψηφίας των κατοίκων του Δήμου. Δεν είναι δημοκρατικό να υπάρχει ανασιστοιχία μεταξύ της θελήσεως των αρμοδίων και του λαϊκού αισθήματος.

Τέλος αφού σας ευχαριστήσω για την παρουσία σας στην εκδήλωση αυτή και σας ευχηθώ και πάλι χαρούμενο και δημιουργικό το νέο έτος 2001, σας υπενθυμίζω ότι μετά την λήξη της γιορτής θ' ακολουθήσει συνεστίαση στο κέντρο των Αφών Χουντάλα «ΓΙΑΝΝΗΣ Ο ΤΣΟΛΙΑΣ» στα Βλάχικα της Βάρης. Όσοι πιστοί προσέλθετε.

## ΑΠΟΝΟΜΗ ΒΡΑΒΕΙΩΝ

Θ' ακολουθήσει η απονομή των χρηματικών βραβείων και πλακετών και εν συνεχεία η κοπή της πρωτοχρονιάτικης πίτας και μικρή δεξίωση (όχι... πλούσιος μουφρές όπως κατά λάθος εγράψαμε στην εφημερίδα μας).

Το ΔΣ του Συλλόγου συνεδρίασαν την 15 Ιανουαρίου 2001 και μετά από εισήγηση του προέδρου, αφού έλαβε υπόψη τους όρους του Δωροθέτη και τις επίσημες βαθμολογίες των επιτυχόντων νέων Κανδυλιωτών στα ΑΕΙ κατά τις εξετάσεις του έτους 2000 αποφαινεται ομοφώνως ν' απονεμηθούν τα χρηματικά βραβεία, ύψους 200.000 δρχ. το καθένα στους πάρα κάτω:

Εδώ θα μου επιτρέψετε μια διακοπή για να τηρήσουμε ενός λεπτού σιγή εις μνήμη των τιμημένων δασκάλων και του δωρητού του κτιρίου του Δημοτικού Σχολείου του χωριού μας.

1. Στον Δούκα Χαράλαμπο του Νικολάου ως επιτυχόντα στο Τμήμα Πληροφοριακών και Επικοινωνιακών Συστημάτων Πανεπιστημίου Αιγαίου μετά πλακέτας του Συλλόγου. Ο κ. Κώστας Παπασπυρίδης παρακαλείται ν' απονεμίσει το βραβείο.

2. Στην Τσιγκανού Παναγιώτα του Βασιλείου για την επιτυχία της στο τμήμα Φαρμακευτικής Πανεπιστημίου Πάτρας (πλακέτα της απενεμήθη πέρυσι). Ο κ. Κώστας Παπασπυρίδης παρακαλείται ν' απονεμίσει το βραβείο.

3. Στον Δεληγιάννη Χαράλαμπο του Μιχαήλ ως επιτυχόντα στο Τμήμα Πολιτικής Επιστήμης και Δημόσιας Διοίκησης Πανεπιστημίου Αθήνας μετά πλακέτας

του Συλλόγου. Ο κ. Φάνης Κούσουλας παρακαλείται ν' απονεμίσει το βραβείο.

4. Στον Καστανό Γεώργιο του Παναγιώτη ως επιτυχόντα στο Τμήμα Ηλεκτρολόγων Μηχανικών και Τεχνολογίας Υπολογιστών Πανεπιστημίου Πάτρας μετά πλακέτας του Συλλόγου. Ο κ. Κώστας Παπασπυρίδης παρακα-



Χαιρετισμός Δημάρχου κ. Καβουρίνου. Αριστερά του ο Πρόεδρος μας κ. Τάσος Οικονομόπουλος.

λείται ν' απονεμίσει το βραβείο.

5. Στον Σβάρνα Αναστάσιο του Αλεξάνδρου ως επιτυχόντα στο τμήμα Φυσικής Πανεπιστημίου Αθήνας μετά πλακέτας του Συλλόγου. Ο κ. Φάνης Κούσουλας παρακαλείται ν' απονεμίσει το βραβείο.

## ΑΠΟΝΟΜΗ ΠΛΑΚΕΤΩΝ

Πλακέτες απονέμονται:

1. Στην Χρυσούλα Γ. Λαγού για την επιτυχία της στο τμήμα Κοινωνιολογίας Πανεπιστημίου Κρήτης από τον Δήμαρχο Λεβιδίου κ. Αθανάσιο Καβουρίνο.

2. Στον Αθανάσιο Μέρμηγα για την επιτυχία του στο Τμήμα Ηλεκτρολόγων Μηχανικών και Τεχνολογίας Υπολογιστών Πανεπιστημίου Πάτρας, από τον πρόεδρο του Συλλόγου μας κ. Αναστάσιο Οικονομόπουλο.

3. Στον Αλέξανδρο Φαφούτη για την επιτυχία του στην Σχολή Χημικών Μηχανικών ΕΜΠ από τον Πρόεδρο του τοπικού Συμβουλίου Δημοτικού Διαμερίσματος Κανδύλας κ. Χαράλαμπο Πανόπουλο.

4. Στον Γεώργιο Τζαμαλή για την επιτυχία του επίσης στην

Σχολή Χημικών Μηχανικών ΕΜΠ. Δεν προσήλθε να λάβει την πλακέτα.

5. Στην Φωτεινή Λύκου για την επιτυχία της στο Τμήμα Φυσικής Πανεπιστημίου Κρήτης από τον Πρόεδρο της Εταιρείας Αρκαδικών Γραμμάτων και Τεχνών κ. Γιώργο Καλπακιώτη.

6. Στον Καλογεράκο Παναγιώτη για την επιτυχία του στο Τμήμα Διοίκησης Επιχειρήσεων ΤΕΙ Χαλκίδας από τον Αντιπρόεδρο του Συλλόγου και Πρόεδρο της Ομοσπονδίας Μαντινιακών Σωματείων κ. Κώστα Δάλκο.

7. Στον Ζαφειρόπουλο Χαράλαμπο για την επιτυχία του στην Γεωπονική Σχολή Αθήνας από τον τώως Πρόεδρο του Συλλόγου κ. Φάνη Δεληγιάννη.

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ (ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΣ) ΤΟΥ ΠΡΟΕΔΡΟΥ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΜΑΣ ΣΤΟΝ κ. ΧΡΗΣΤΟ ΠΑΠΑΣΠΥΡΙΔΗ

Αθήνα 30 Ιαν. 2001

Αγαπητέ Χρήστο

Σε χαιρετώ με αγάπη

Όπως είχαμε προγραμματίσει και είχαμε ανακοινώσει στο τελευταίο φύλλο της εφημερίδας «Τά Κανδυλιώτικα» την 21η Ιανουαρίου εε, ημέρα Κυριακή, πραγματοποιήθηκε στα γραφεία του Συλλόγου μας η εκδήλωση της κοπής της Πρωτοχρονιάτικης πίτας και της απονομής των χρηματικών βραβείων -που εσύ εδωροθέτησες- και των πλακετών σε παιδιά Κανδυλιωτών που επέτυχαν σε ΑΕΙ και ΤΕΙ κατά το έτος 2000.

Η γιορτή εσημείωσε εξαιρετική επιτυχία με αθρόα συμμετοχή των Συμπατριωτών μας και φίλων του Συλλόγου. Ιδιαίτερα βαρύτητα εδόθη από τον πρόεδρο του Συλλόγου στην ευγενική σου προσφορά της καθιερώσεως των χρηματικών βραβείων που έχουν σαν σκοπό αφ' ενός μεν να τιμηθούν οι δάσκαλοι του χωριού μας και ο δωρητής του Σχολείου, αφ' ετέρου δε να παρασχεθεί μια ηθική ικανοποίηση και υλική ανταμοιβή στην σπουδάζουσα νεολαία που αποτελεί την ελπίδα του τόπου μας.

Τα βραβεία, 200.000 δρχ. το καθένα με το σχετικό δίπλωμα εδόθησαν σε πέντε επιτυχόντες (σε 2 με το σύστημα των γενικών εξετάσεων - δεσμών και σε 3 με το σύστημα των πανελληνίων εξετάσεων - κατευθύνσεων) όπως τηλεφωνικά είχαμε συνεννοηθεί. Για την ενημέρωσή σου σου στέλνω αναλυτική κατάσταση των επιτυχόντων στα ΑΕΙ και ΤΕΙ Κανδυλιωτών το έτος 2000 με όλα τα στοιχεία, καθώς επίσης και μια φωτογραφία των βραβευθέντων περιστοιχιζόμενων από τους παράγοντες που ενεπλάκησαν σ' αυτή την διαδικασία. Δεν παραλείπω να σου εσωκλείω και την απόδειξη εισπράξεως των 3.200 USD που δραχμοποιήθηκαν απέδωσαν 1.157.422 δρχ. και να σε ευχαριστήσω θερμά για την προσφορά σου στον Σύλλογο του υπολοίπου των 157.422 δρχ.

Λεπτομέρειες θα γράψουμε στο επόμενο φύλλο της εφημερίδας μας.

Εκ μέρους εμού, του ΔΣ του Συλλόγου, των μελών αυτού και των βραβευθέντων λαμβάνεις τις ευχαριστίες για όλη σου την προσφορά και τις καλλίτερες ευχές για ένα ευτυχισμένο, χαρούμενο και δημιουργικό έτος 2001, για σένα και την οικογένειά σου.

Με αγάπη  
Αναστάσιος Κ.  
Οικονομόπουλος



Ο πρόεδρος του Συλλόγου μας κ. Οικονομόπουλος στην κοπή της πίτας. Δίπλα του η πάντα ακούραστη Σύμβουλος κ. Κων/να Ζιαζιά.

Κανδύλας Ιωάννη Ζιαζιά. Επιθυμία του Δωροθέτη είναι να απονεμονται από τον αδελφό του πτέραρχο κ. Κώστα Παπασπυρίδη και τον δικηγόρο κ. Φάνη Κούσουλα, γιο της δασκάλας μας Θεοδώρας Κούσουλα-Παπαντωνίου.

## ΕΚΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ

Η σημερινή ημέρα είναι ημέρα γιορτής που έχει σαν σκοπό, κυρίως, να τιμηθούν οι νέοι φοιτητές και σπουδαστές του χωριού μας με την απονομή των χρηματικών βραβείων και των πλακετών. Σε αυτούς τους νέους ελπίζουμε να παραδοθεί η σκυτάλη του Συλλόγου μας. Τα μηνύματα όμως είναι απογοητευτικά, δεδομένου ότι απ' αυτούς που έλαβαν βραβείο ή πλακέτα κατά το παρελθόν - είναι δε αυτοί αρκετοί γύρω στους εξήντα- παρευρίσκονται μόνον δύο στην σημερινή εκδήλωση. Κάνουμε έκκληση προς όλους τους Κανδυλιώτες νέους ή μεσήλικες να πλαισιώσουν τον Σύλλογο και να συμμετάσχουν

συνεισφέρουν πολλά σ' αυτόν.

Κάνουμε, λοιπόν, έκκληση: Μην αφήσετε τον Σύλλογο να κλείσει.

## ΕΡΩΤΗΜΑΤΑ ΣΤΟ ΔΗΜΑΡΧΟ

Μια και αρχίσαμε την γκρίνια και επειδή η σημερινή συγκέντρωση είναι η πολυπληθέστερη και ο κ. Δήμαρχος μας τιμά με την παρουσία του θα ήθελα να φέρω στην επιφάνεια το θέμα της μετονομασίας του Δήμου Λεβιδίου σε Δήμο Ορχομενού. Είναι γνωστό ότι ο Σύλλογος μέσω της εφημερίδας του και άλλων ενεργειών κάνει σκληρό αγώνα γι' αυτό το θέμα με σκοπό να νικήσει τις σκοτεινές δυνάμεις που, παρά την ομόφωνη πρόταση της αρμόδιας επιτροπής ονομασίας και της ιστορικής δικαιοσύνης περιφρόνησαν τα πάντα και ετισθελικά έδωσαν το όνομα «Δήμος Λεβιδίου». Όλες μας οι ενέργειες απευθύνονται σε «ώτα μη ακούντων» και δεν τυγχάνουν καμμίας απαντήσεως που η στοιχειώδης δεοντολογία και τάξη επιβάλλουν. Ευελπι-

## ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ως γονείς, θέλουμε να ευχαριστήσουμε και να συγχαρούμε θερμά το κ. Χρήστο Παπασπυρίδη, για την πρωτοβουλία του να βραβεύει κάθε χρόνο τους αριστούχους μαθητές που κατάγονται από το χωριό μας και εισάγονται στην τριτοβάθμια εκπαίδευση, καθώς και το διοικητικό συμβούλιο του συλλόγου μας για την υλοποίηση αυτής της ευγενικής ενέργειας.

Η ενέργεια αυτή καταδεικνύει το μεγαλείο που διέκρινε πάντα την ψυχή και το πνεύμα προσφοράς του Έλληνα μετανάστη, ο οποίος αφού πρόκοψε στο εξωτερικό, ποτέ δεν ξέχασε την πατρίδα του, τον τόπο καταγωγής του και προπαντός την νέα γενιά, το μέλλον.

Η συγκεκριμένη πράξη του κ. Παπασπυρίδη, είναι πράξη προσφοράς στο νέο άνθρωπο, αλλά πάνω από όλα στήριξη της πατρίδας του γιατί η επένδυση στους νέους είναι επένδυση στην πρόοδο και την προκοπή του τόπου.

Η συμβολή των απόδημων Ελλήνων στην εξέλιξη του τόπου μας είναι τεράστια στην νεότερη Ιστορία. Έτσι, λοιπόν, η ενέργεια του κ. Παπασπυρίδη αποτελεί συνέχεια του παρελθόντος και παράδειγμα για το μέλλον.

Υγεία, προκοπή και καλή χρονιά σε όλους.

Παναγιώτης Καστανός  
και Αικατερίνη Καστανού  
το γένος Χρήστου Προκόπου



# ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΑ

του ανταποκριτή μας Τζίμη Πασιαλή

Ο ΠΑΟΚ στην Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ  
Ο ιστορικός Π.Α.Ο. Κανδύλας ξανά στα ψηλά σαλόνια του Αρκαδικού ποδοσφαίρου. Είχα γράψει στο προηγούμενο φύλλο της εφημερίδας πως η θέση της ομάδας μας στον βαθμολογικό πίνακα ήταν πλασματική. Οι διάφορες συγκυρίες δεν μπορούσαν να συνεχίσουν και να είναι τα αρνητικά στοιχεία δια την ομάδα μας.

Ο ρυθμός της ομάδας μας άρχισε να δουλεύει σε ρελαντί από τις 19/11/00 και μετά έως και σήμερα έχει μόνο δύο ήττες αυτή της Δημητσάνας με 1-0 στο παιχνίδι στο οποίο έγιναν τρία πέναλτυ υπέρ της ομάδας μας και δεν εδόθη ούτε ένα συν το ότι η ομάδα της Δημητσάνας είχε κατεβάσει πλαστούς ποδοσφαιριστές από την Αθήνα, το σκάνδαλο το οποίο απεκαλύφθη λίγο καιρό αργότερα. Και τη δεύτερη ήττα με τον αντίστοιχο γηραιό και κραταιό Παναρκαδικό μέσα στο γήπεδο του Παναρκαδικού - Τριπόλεως όπου και εκεί όρθωσε το ανάστημά του, πάλεψε γενναία, προηγήθηκε 1-0 στο Α' ημίχρονο και ατύχησε να προηγηθεί 2-0 στα τελευταία λεπτά του ημιχρόνου σε μία καταπληκτική φάση προ του τέρματος, όπου ο ανερχόμενος ταλαντούχος πιτσιρικάς Μανώλης (Παπαμανωλόπουλος) ατύχησε να την σπρώξει την μπάλα στα δίχτυα, οπότε όλα θα άλλαζαν για την συνέχεια και πάλι όμως άντεξε έως το 80' λεπτό. Να έπαιρνε έστω και την ισοπαλία. Αλλά παίκτες ανεγνωρισμένοι όπως ο Βασίλης Κούβαλης και Δ. Αλέμης ποδοσφαιριστές που έχουν παίξει σε ομάδες πρώτης κατηγορίας Ελλάδα δεν μπορούσαν να αντέξουν μία ήττα από την άσημη Κανδύλα και κατάφεραν έστω και στο 80' να πάρουν τη νίκη με 2-1. Πέραν τούτου όμως, η Κανδύλα πήρε εύσημα στον αγώνα αυτόν, όλοι παραδέχτηκαν ότι στο γήπεδο του Παναρκαδικού δεν πέρασε καλύτερη ομάδα από την Κανδύλα.

Όπως είπαμε και πιο πάνω δεν είναι μόνο τα λόγια αλλά και τα αποτελέσματα. Επίσης και ένα άλλο γεγονός αποδεικνύει τη δύναμη και την ανωτερότητα του ΠΑΟΚ, αυτό της καλύτερης άμυνας της Β' Κατηγορίας μαζί με αυτή του Παναρκαδικού αλλά και της τέταρτης καλύτερης άμυνας όλου του Αρκαδικού ποδοσφαίρου.

Είναι κάτι που χρειάζεται ειδικής μνείας. Δια την ιστορία θα πρέπει να αναφέρουμε ότι οι Στυλοβάτες αυτής της καταπληκτικής άμυνας είναι οι εξής: Οι δύο τερματοφύλακες μας Δημ. Ξηρογιάννης και Κων. Γ. Δρόσος, είναι ο γερόλυκος και αρχηγός μας Μίμης Δρόσος, είναι ο σκληροτράχηλος και απροσπέραστος Γεώργιος Προκόπος (Ρίτσος). Είναι οι δύο φεινές μεταγραφές από το Λεβίδι Κ. Ξυρός και Κ. Παπακώστας και οι κατά καιρούς αγωνιζόμενοι στην άμυνα Κούλης και Χαρ. Οικονομόπουλος. Αλλά και όλοι οι υπόλοιποι παίκτες που αγωνίζονται στην ομάδα έχουν όλοι τους την συμμετοχή τους στην αμυντική τακτική που ακολουθείται φέτος από τον προπονητή τους και συμπαίκτη τους, τον ακούραστο Παν. Αγράφα. Σε όλους τους αξίζουν συγχαρητή-

ρια, σε όλους τους αξίζουν οι θαυμασμοί των φιλάθλων και τα χειροκροτήματα που εισπράτουν κάθε Σαββατοκύριακο, δια την εφετηνή τους επίδοση, πορεία και γενικά τις εμφανίσεις τους.

Είχα γράψει ότι φέτος κάτι θα άλλαζε και πράγματι άλλαξαν

στικά όλους τους ποδοσφαιριστές της ομάδας μας, οι οποίοι έλαβαν μέρος στην εφετηνή και δύσκολη πορεία του πρωταθλήματος και οι οποίοι με τον τρόπο τους και την απόδοσή τους όλοι τους εβοήθησαν στην άνοδο της ομάδας μας στην Α' Κατηγορία.

επονομαζόμενος Ρίτσος, ο απροσπέραστος οπισθοφύλακας, ο παίκτης που θα αναλάβει τον καλύτερο επιθετικό και θα του πάρει την ταυτότητα στο παιχνίδι.

Είναι ο Φ. Ζερβογιάννης, ο άνθρωπος που οργώνει το γήπεδο, σε κάθε παιχνίδι, ο παίκτης

ντολέων και ο Κων. Αν. Δελιγιάννης καθώς και ο Γ. Προκόπος με λίγες συμμετοχές και αυτοί, αλλά η απουσία τους αισθητή καθότι είναι από τα καλά παιδιά της ομάδας, τα αγαπητά αλλά και ταλαντούχοι ποδοσφαιριστές. Μαζί με τα παιδιά τα δικά μας της Κανδύλας φέτος είχαμε από μεταγραφές και τρεις πολύ καλούς παίκτες οι οποίοι βοήθησαν την ομάδα μας όχι μόνο να ανέβει κατηγορία, όχι μόνο να βρει το σωστό δρόμο μέσα στους αγωνιστικούς χώρους, αλλά μας δίδαξαν με τη συμπεριφορά τους την υπευθυνότητα, τη σοβαρότητα και πολλά άλλα χαρίσματα ήθους και χαρακτήρα που πράγματι τους ηλίθιαμε και νιώθουμε υπερήφανοι που τους έχουμε στην ομάδα μας. Είναι οι δύο Δαράιοι Παν. Αγράφας (δια τον οποίο έχω γράψει αρκετά σε προηγούμενα φύλλα) και Κων. Παπακώστας είναι και ο Αλέκος Ξυρός από το Λεβίδι, ο οποίος είναι ο μοναδικός παίκτης που δεν έχει λείψει σε κανένα ματς. Είναι βέβαια και άλλοι παίκτες με συμμετοχή σε όλα «σχεδόν» τα παιχνίδια, αλλά είτε λόγω ανωτέρας βίας, είτε με τιμωρίες απουσίασαν έστω και σ'ένα αγώνα.

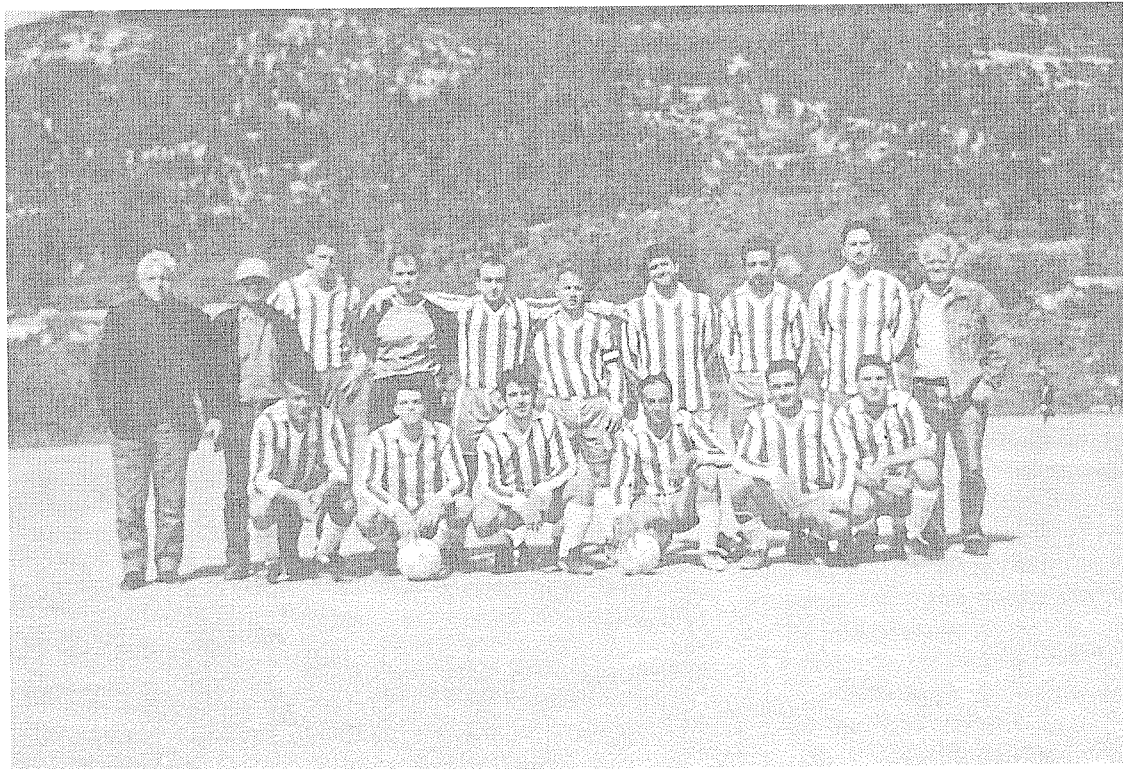
Πολλοί αναγνώστες θα διαπίστωσαν την απουσία από την ομάδα δύο ακόμη Δροσσιών. Είναι ο Νίκος Γ. Δρόσος και ο Χρ. Θεοφ. Δρόσος. Είναι οι παίκτες των οποίων η απουσία τους έγινε αισθητή κυρίως δια τις θέσεις στις οποίες παίζουν, και στις οποίες διέπρεψαν φέτος παίζοντας στο Λεβίδι. Είναι και οι δύο τους μεγάλοι παίκτες και απέσπασαν τα εύσημα όλων των αντιπάλων τους της Α' κατηγορίας. Σαν καλοί και μεγάλοι παίκτες που ήσαν, σαν τους πιο συνεπέστατους παίκτες που ήσαν στον ΠΑΟΚ και μιας και ήθελαν να παίξουν σε ανώτερη κατηγορία από αυτήν που αγωνιζόταν ο ΠΑΟΚ κανένας δεν τους στάθηκε εμπόδιο στην μεταγραφή τους δια το Λεβίδι και έτσι φέτος αγωνίστηκαν εκεί. Δεν γνωρίζω βέβαια τις προθέσεις τους τώρα που και ο ΠΑΟΚ ανέβηκε στην Α' αν θα επιστρέψουν δηλαδή ή όχι. Γνωρίζω όμως πολύ καλά, ότι η ομάδα του χωριού τους τους έχει ανάγκη, οι πρώην συμπαίκτες τους τους περιμένουν και τους αγαπούν και πως η ομάδα μας με την συμμετοχή τους στην ενδεκάδα της θα είναι ακτύπητη του χρόνου, ανεμπειάστοι ας το σκεφθούν από τώρα...

## Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ ΑΡΚΑΔΙΑΣ ΒΑΘΜΟΛΟΓΙΑ

1. Παναρκαδικός	95-20	46
2. Νεοχώριο	51-25	46
3. Κανδήλα	28-22	35
4. Λεοντάριο	39-33	32
5. Ελαιχώριο	35-28	30
6. Α.Ο. Κάψια	39-41	30
7. Α.Ε. Κορυθίου	39-53	27
8. Α.Ε. Τρίπολης	35-38	22
9. Δημητσάνα	43-41	21
10. Ποσειδώνας	29-41	21
11. Φορτούνα	37-70	10
12. Κορακοβούνιο	24-81	8

## ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Ο Ποδοσφαιρικός Αθλητικός όμιλος Κανδύλας (ΠΑΟΚ) με την άνοδό του στην Α' Κατηγορία Αρκαδίας, αφού τερμάτισε 3ος στη γενική βαθμολογική κατάταξη (Συνέχεια στη σελ. 15)



ΠΑΟΚ ΤΟ ΚΑΜΑΡΙ ΤΗΣ ΚΑΝΔΥΛΑΣ

Διακρίνονται από αριστερά όρθιοι: Μιχ. Δελιγιάννης Πρόεδρος, Γεωρ. Δρόσος Ταμίας, Μπουτσιουθής, Δημ. Ξηρογιάννης, Γεωρ. Προκόπος, Δημ. Δρόσος, Αλέκος Ξυρός, Φώτης Ζερβογιάννης, Κων. Δρόσος, Δημ. Πασιαλής Γραμματέας, καθήμενοι: Παν. Αγράφας, Μαν. Παπαμανωλόπουλος, Κων. Ε. Δρόσος, Παν. Ζερβογιάννης, Κων. Παπακώστας, Χαρ. Οικονομόπουλος.

πολλά και αλλάζουν συνεχώς εις τρόπον ώστε να δημιουργούνται όνειρα δια το μέλλον και υπερηφάνεια δια την ομάδα μας.

Ας ευχηθούμε όλοι μας αυτός ο ενθουσιασμός να αγγίξει όλους, να σταθούν όλοι κοντά στην ομάδα αυτή και παίκτες και παράγοντες και φιλάθλοι και οι κατά καιρούς βοηθούντες οικονομικά την ομάδα μας, διότι χωρίς κάποιον από τους ανωτέρω παράγοντες δεν μπορεί να προχωρεί ο ΠΑΟΚ σε καλό δρόμο, πράγμα που κανένας δεν θα ήθελε και δεν θα συμφωνούσε να συμβεί αυτό στον ΠΑΟΚ.

Η όλη πορεία του Π.Α.Ο.Κ. δια την εφετηνή του πρωταθλήματος σεζόν έχει ως εξής:

ΟΜΑΔΕΣ	ΕΝΤΟΣΕΚΤΟΣ	ΕΔΡΑΣ
1) Π.Α.Ο.Κ - ΦΟΡΤΟΥΝΑ	2-1	1-3
2) Π.Α.Ο.Κ - ΚΟΡΥΘΙΟ	1-2	1-0
3) Π.Α.Ο.Κ - ΠΟΣΕΙΔΩΝ	1-0	0-1
4) Π.Α.Ο.Κ - ΕΛΑΙΧΩΡΙ	1-2	0-0
5) Π.Α.Ο.Κ - ΛΕΟΝΤΑΡΙ	2-0	0-0
6) Π.Α.Ο.Κ - ΝΕΟΧΩΡΙ	2-4	2-1
7) Π.Α.Ο.Κ - ΠΑΝ/ΔΙΚΟΣ	1-1	1-2
8) Π.Α.Ο.Κ - ΚΑΨΙΑ	4-1	1-1
9) Π.Α.Ο.Κ-ΚΑΡΑΚΟΒΟΥΝΙ	2-0	2-2
10) Π.Α.Ο.Κ - Α.Ε.Τ.	2-1	2-1
11) Π.Α.Ο.Κ-ΔΗΜΗΤΣΑΝΑ	0-1	0-0

ΟΙ ΠΑΙΚΤΕΣ ΜΑΣ  
Αξίζει να αναφέρουμε ονομα-

Είναι οι εξής και θα αναφερθούν καταρχάς στους καθ'αυτούς Κανδυλιούς.

Οπωσδήποτε το όνομα ΔΡΟΣΟΣ, υπήρξε ανέκαθεν ο κύριος κορμός της ομάδας μας και τα μεγάλα ατού επίσης της ομάδας μας. Είναι ο αρχηγός μας ο Μίμης Δρόσος, ο οποίος κάθε χρόνο λέει θα κρεμάσει τα παπούτσια του (λόγω ηλικίας) και κάθε χρόνο μας εκπλήσει με τις εμφανίσεις του και την απόδοσή του.

Είναι ο Κων. Ε. Δρόσος, τα πνευμόνια της ομάδας, ο ζογκλέρ της ομάδας, ο γκολτζί της ομάδας και ο άνθρωπος για όλες τις θέσεις, είναι ο Κων. Γ. Δρόσος ο άνθρωπος των δύο θέσεων, του τερματοφύλακα όταν χρειάζεται και του παίκτη και αυτού δια όλες τις θέσεις του παίκτη που με το τζαρτζάρισμα μόνο του σώματός του στέλνει τον αντίπαλό του στα σύρματα, είναι και ο Θανάσης Δρόσος ο πάντα φιλότιμος Θανάσης, ο παίκτης δια τους εκτός έδρας αγώνες, πάντοτε έτοιμος όταν τον έχει ανάγκη η ομάδα, είναι ο Μπτσιάκος Ξηρογιάννης, ο βασικός τερματοφύλακας της ομάδας, ο άνθρωπος που κράτησε και έφερε μαζί με τους αμυντικούς την καλύτερη άμυνα της κατηγορίας, είναι ο Γ. Προκόπος ο

Μοτέρ της ομάδας, είναι ο Παν. Ζερβογιάννης, ο άνθρωπος που παρόλο τις ενασχολίες του, τις πολλαπλές όποτε συμμετέχει στο παιχνίδι με την πείρα του και την μαχητικότητα του δίνει ένα διαφορετικό ρυθμό στην ομάδα, είναι ο Χαρ. Λαγός ο επιθετικός παίκτης που παρά τα χρονάκια του και αυτός πάντοτε έτοιμος να βοηθήσει την ομάδα του σε δύσκολες στιγμές, είναι οι δύο νεαροί και ανερχόμενα ταλέντα του Π.Α.Ο.Κ. που φέτος εβοήθησαν κατά πολύ την ομάδα και αν θα συνεχίσουν θα εξελιχθούν σε ταλέντα με όνομα στην Αρκαδία, είναι ο Μανώλης (Παπαμανωλόπουλος) και ο Βασίλης Χρ. Μερκούρης. Είναι και οι αδερφοί Ν. Ξηρογιάννη, ο Κούλης και ο Βασίλης οι παίκτες με τις λιγότερες συμμετοχές λόγω των επαγγελματικών τους απασχολιών. Είναι και οι τρεις φοιτητές της Κανδύλας που συνδυάζουν και το ποδόσφαιρο ταυτόχρονα με τις σπουδές τους.

Είναι ο Χαρ. Οικονομόπουλος με τις πιο πολλές συμμετοχές από τους άλλους λόγω αποστάσεως (η πιο κοντινή ΠΑΤΡΑ). Η συμμετοχή του και η βοήθειά του σε όσους αγώνες έλαβε μέρος ήταν καθοριστική. Είναι ο Γεώργ. Πα-



Του Κώστα Μητρόπουλου από «ΤΑ ΝΕΑ»

## ΕΠΙΣΤΟΛΕΣ ΑΝΑΓΝΩΣΤΩΝ

Las Vegas  
7 Φεβρουαρίου 2001

Αγαπητοί μου συμπατριώτες  
γιά σας.

Ευχαριστώ που με θυμόσατε πάντα με τα Κανδυλιώτικα. Εδιάβασα τα νέα σας και όπως και εσείς έτσι και εγώ ελπίζω για το καλύτερο του χωριού μας.

Από Λας Βέγκας τα ΝΕΑ.

Τον περασμένο Νοέμβριο έγινε το παγκόσμιο «CONVENTION» για τα ηλεκτρονικά. Παρουσιάστηκαν 200.000 άνθρωποι απ' όλον τον κόσμο εκθέτοντας τα προϊόντα της κάθε επιχείρησης χωριστά.

Μέσα σ' αυτή τη λαοθάλασσα ένα από τα καλύτερα περίπτερα τεχνολογίας (computer) ήταν του πατριώτη μας Ανδρέα Κανδαλέπα (Καρακίτσιου), ο οποίος εκτός της Αμερικής συνεργάζεται με εταιρείες της Ρωσίας και διαπραγματεύεται να συνεργαστεί με ελληνικές εταιρείες καθώς και με το υπουργείο Εσωτερικών μαζί με το Μιχάλη Πολίτη.

Στην έκθεση παρευρέθησαν SHARE HOLDERS καθώς και οι Κανδυλιώτες, Ευάγγελος Δημητρόπουλος μετά της συζύγου του Αικατερίνης, Ανδρέας Κανδαλέπας του Μιχάλη (Βαρβάτου), ο Ιερεύς της παροικίας μας Ελίας Κατρός, και Λεωνίδα Χονδρός.

Η έκθεση ήτο τετραήμερος και είχε μεγάλη επιτυχία. Ο Ανδρέας Κανδαλέπας (του Καρακίτσιου) έχει τάξει να χαρίσει αρκετά computers στο σχολείο μας στην Κανδύλα για την μόρφωση των μαθητών της Κανδήλας και περίξ, εις την τελευταία τεχνολογία.

Συγχαρητήρια Ανδρέα

Υ.Γ. εις μνήμη της μητέρας του!

Λεωνίδα Κ. Χονδρός

PRETORIA 1η Φλεβάρη 2001

Αγαπητοί μας πατριώτες, συγγενείς, φίλοι και γνωστοί γιά σας, σας ευχόμεθα χρόνια πολλά και καλά για τον νέο χρόνο, να μας φέρει καλύτερες ημέρες, υγεία, ευτυχία και να είναι φορτωμένος με όλα τα αγαθά και όπι ποθεί κάθ' εκαστός.

Αγαπητοί μας ελάβαμε το τελευταίο φύλλο «Τα Κανδυλιώτικα» και χαρήκαμε για όλα και σας συγχαίρουμε για όλα και σας

ευχαριστούμε δια τις ενέργειές σας, οι οποίες αφορούν το χωριό

μας, δεδομένου ότι είστε και σεις ένα κομμάτι από την Κανδύλα. Η εφημερίδα «Τα Κανδυλιώτικα» που λαβαίνουμε μας ενθουσιάζει για όλα τα ζητήματα του χωριού μας και γενικά για όλα τα νέα του χωριού μας. Ευχαριστούμε.

Σας στέλνω και γω για την συνδρομή μου στο σύλλο 50 ραντζ.

Γιά σας και καλή χρονιά με πολύ αγάπη και εκτίμηση ο παπούλης

Παναγιώτης Παϊσόπουλος  
Από όλη την οικογένειά μου  
πολλά χαιρετίσματα.

Προς Απανταχού Κανδυλιώτες

Με την ευκαιρία αυτή θα ήθελα να στείλω έτσι απλά και με όλη τη δύναμη της ψυχής μου τις πιο θερμές ευχές μου στον κάθε συμπατριώτη μου Κανδυλιώτη όπου κι αν βρίσκεται να έχει υγεία, πρώτα απ' όλα, ευτυχία, χαρά και το νέο έτος που ανατέλει να του χαρίσει ό,τι επιθυμεί και να είναι δημιουργικό.

Τόσο στον πρόεδρο όσο και στα υπόλοιπα μέλη του συλλόγου θα ήθελα πέρα από τις ευχές μου να κάνω ιδιαίτερη αναφορά, γνωρίζοντας την προσφορά τους, πόσο σημαντική είναι.

Σας θεωρώ τον κρίκο που ενώνει τον κάθε ξενιτεμένο με τον τόπο μας. Ας γίνει λοιπόν αυτός ο κρίκος πιο δυνατός, και επειδή μόνο με ευχές δεν γίνεται τίποτα ας αναλάβει ο καθένας μας πρωτοβουλίες και ευθύνες παραμερίζοντας στην άκρη κάθε τι που μας χωρίζει είτε είναι πολιτικές τοποθετήσεις, ιδεολογίες, αντιλήψεις κτλ. Εκείνα που μας ενώνουν είναι πιο πολλά και δυνατά από αυτά που μας χωρίζουν.

Ευχή μου λοιπόν να είμαστε ενωμένοι, αγαπημένοι για να είμαστε δυνατοί:

«Αν είναι δυνατόν θα ήθελα να συγχαρώ τον Αδελφό μου Γιάννη Προκόπο και τη σύζυγό του Ελευθερία που στις 14 Νοεμβρίου απόκτησαν το πρώτο τους παιδάκι, αγόρι.

Τους εύχομαι να τους ζήσει και να το καμαρώνουμε. Με αγάπη ΠΑΝΟΣ, Δήμητρα, Φώτης, Παρασκευή».

Παναγιώτης Προκόπος

## ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΥΣ ΑΠΟ ΤΟ ΜΑΚΡΥΝΟ ΣΙΔΝΕΥ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ

Κύριε Πρόεδρε:

Θέλω και επιθυμώ μέσω της εφημερίδας του χωριού μας «ΤΑ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΑ» να ευχαριστήσω στους Συμπατριώτες μας οι οποίοι ζουν και ευημερούν στο ΣΙΔΝΕΥ δια την ευγενή χειρονομία τους να προσφέρουν ότι μπορούσε ο καθένας δια το Μνημείο των ξενιτεμένων Συμπατριωτών μας το οποίον χίνεται στο Νεκροταφείο του χωριού μας υπό την εποπτεία του Συλλόγου των Παλινοστούτων Κανδυλιωτών.

Σαν Κων/νος Πασιαλής νοιώθω υπερήφανος δια τους Συμπατριώτες μου του ΣΙΔΝΕΥ διότι οσάκις πήρα πρωτοβουλία να συγκεντρώσω χρήματα δια να γίνει κάποιο έργο στο χωριό μας ευχαριστώ όλο τους ανταποκριθηκαν κάθε φορά. Τους ευχαριστώ πολύ και εκ μέρους τους στέλνω πολλούς χαιρετισμούς στους παλινοστούτες, στον Σύλλογο των Αθηνών και γενικά σε όλους τους Συμπατριώτες μας στην Ελλάδα.

Με αγάπη  
Κ. Πασιαλής

## ΚΟΙΤΑΖΟΝΤΑΣ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΜΕ ΕΛΠΙΔΑ ΟΛΟΙ ΜΑΖΙ ΜΟΝΙΑΣΜΕΝΟΙ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΟ ΤΟΥ ΧΩΡΙΟΥ ΜΑΣ

Αγαπητοί πατριώτες, όλοι εμείς που φύγαμε μερικές δεκαετίες πριν από τη ζεστή αγκαλιά του μικρού χωριού μας και βρεθήκαμε σε μια απέραντη καινούρια χώρα, έχουμε διαβεί το ίδιο μονοπάτι και έχουμε ζήσει τις ίδιες εμπειρίες. Όλοι μας δοκιμάσαμε τον ενθουσιασμό του καινούριου, το θρόλο της περιπέτειας, την ελπίδα της επιτυχίας, τη δύναμη της επιμονής. Τα χρόνια πέρασαν, προσαρμοστήκαμε στην καινούρια μας ζωή, πετύχαμε τους στόχους μας, ψηλούς ή χαμηλούς, και το κυριότερο μείναμε ενωμένοι.

Εκείνο που βοήθησε εμένα προσωπικά να προσαρμοστώ στο καινούριο μου περιβάλλον ήταν η συμπαράσταση πρώτα της οικογένειάς μου και έπειτα των συμπατριωτών. Το ανάμωμα με πατριώτες σε χορούς, γάμους, βαφτίσεις, χαρές και λύπες, ήταν μία υπενθύμιση για το τι μας ενώνει όλους, πως θα διατηρήσουμε τα κοινά μας ήθη και έθιμα και πως θα τα μεταβιβάσουμε στα παιδιά μας.

Η ευθύνη να διατηρήσουμε την εθνικότητά μας και να κρατήσουμε την επαφή με την γενέτειρα άρχισε να παίρνει για μένα την έννοια του πατριωτικού καθήκοντος. Αισθάνθηκα ότι ήταν υποχρέωσή μου να γίνω μέλος του συλλόγου μας εδώ και κατόπιν μέλος και πρόεδρος του συμβουλίου. Ένας από τους κυριότερους σκοπούς του συλλόγου, όπως και στο παρελθόν έχω τονίσει, είναι η ενότητα των πατριωτών. Η λέξη πατριώτης για μας εδώ έχει ευρύτερη έννοια. Αρχίζει από τον Καντυλαίο και επεκτείνεται σε όλους τους καταγόμενους από τα γειτονικά χωριά «τη γούρνα», την Αρκαδία, την Ελλάδα. Προσπαθούμε να είμαστε σε συνεχή επαφή με

άλλους συλλόγους, κάνουμε συγκεντρώσεις και χορούς μαζί, και υποστηρίζομαστε, κατά το δυνατό. Όλες μας οι ενέργειες κατευθύνονται από αλληλοσεβασμό και κατανόηση. Φυσικό είναι να μην είμαστε πάντα σύμφωνοι σε όλα. Προσπαθούμε όμως να βάζουμε το καλό του συνόλου πάνω από την προσωπική αναγνώριση και διάκριση.

Το τι μας πειράζει λίγο, ιδιαίτερα τα τελευταία χρόνια, είναι ότι το πνεύμα της ομόνοιας το οποίο βοήθησε εμάς να επιβιώσουμε στο καινούριο μας τόπο, είναι ανύπαρκτο ή τουλάχιστον όχι στο επίπεδο που θα έπρεπε να είναι στο χωριό μας. Για παράδειγμα: Χαϊρόμαστε να λαβαίνουμε την εφημερίδα «Τα Κανδυλιώτικα», που είναι άριστη δουλειά του συλλόγου Αθηνών και το καλύτερο μέσο ενημέρωσης για μας. Δεν έχουμε όμως διαβάσει ούτε ένα τεύχος στο οποίο να μην προβάλλεται η φανερή διχόνοια και αντιζηλία μεταξύ πατριωτών και μάλιστα μορφωμένων.

Ας σκεφτούμε πρακτικά. Το χωριό μας το αγαπούμε και το θεωρούμε το διαμάντι της περιοχής. Η Καντυλα όμως, σαν κομμάτι της «γούρνας» πέρασε τις ίδιες δυστυχίες και περιπέτειες με τα γειτονικά χωριά, από Τουρκοκρατία μέχρι Χούντα. Το παρελθόν αυτό πρέπει να είναι ένας ενωτικός κρίκος. Από το άλλο μέρος βρισκόμαστε στην περίοδο αλλαγών. Τα πάντα αλλάζουν γύρω μας. Το θέλουμε ή όχι δεν έχουμε Κοινότητες πλέον, έχουμε Δήμους. Δεν συμφωνούμε με το όνομα του Δήμου, πρέπει να στραφούμε εναντίον της περιοχής; Διεθνείς οικονομίες σήμερα είναι αλληλοεξαρτώμενες. Η πρόοδος του χωριού μας πάει χέρι με χέρι με την πρόοδο του Δήμου.

Αν θέλουμε να δούμε την περιοχή να προοδεύει πρέπει να εργαστούμε από κοινού. Το πρώτο βήμα πρέπει να αρχίσει από το κεντρικό πυρήνα, το χωριό μας. Η φωνή των πολλών ακούγεται πάντα καλύτερα γιατί είναι δυνατότερη. Ενωμένοι θα αντιπροσωπεύσουμε το χωριό καλύτερα στο Δήμο, το Δήμο στο Νομό, το Νομό στο Κράτος. Η πρόοδος είναι αποτέλεσμα της ενότητας όπως και η διάλυση αποτέλεσμα της διχόνοιας. Εν τη ενώσει η ισχύς, όπως έλεγαν κι αυτοί που ήξεραν λίγο καλύτερα.

Καλό όλους τους πατριώτες να παραμερίσουν τις προσωπικές διαφορές, τις πολιτικές ιδεολογίες, την αδιαφορία, τη φιλοσοφία του «και τι με νοιάζει μένω» και να ενωθούν κάτω από ένα κοινό σκοπό. Το καλό του χωριού και της περιοχής. Τον ομαδικό αγώνα πρέπει να τον κατευθύνει σεβασμός προς όλους και υποστήριξη του Δημοκρατικού συστήματος. Μόνο έτσι θα δούμε άσπρη μέρα.

Ας πούμε και μεις σαν τον αειμνηστο Κέννεντυ. Μην κοιτάς τι κάνει το χωριό και ο Δήμος για σένα, πατριώτη. Κοίτα τι μπορείς να κάνεις εσύ για το κοινό καλό. Αν όλοι ακολουθήσουμε αυτό, δεν υπάρχει άλλος δρόμος παρά προς τα πάνω. Η άνοδος βέβαια μας φέρνει σε ψηλούς ορίζοντες, αλλά χρειάζεται γερά πόδια και καθαρό μυαλό. Το έχουμε;...

Πάντα με την αγάπη μου  
Νίκος Γ. Πετμεζάς  
(Πρόεδρος Συλλόγου  
«ΚΕΚΡΟΨ»)

Επίσης πληροφορούμε τους αναγνώστες μας ότι λάβαμε επιστολή από τον Πρόεδρο του «ΚΕΚΡΟΠΑ» μαζί με το ποσό των 300 δολ. USA.

Στο θέμα αυτό θα επανέλθουμε με απάντησή μας στο επόμενο φύλλο.

## ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΟΣ ΘΥΡΥΛΟΣ ΠΡΙΝ 139 ΧΡΟΝΙΑ

## ΤΟ ΘΕΡΙΟ ΤΟΥ ΒΑΛΤΟΥ ΞΑΝΑΖΕΙ ΥΠΟ ΑΛΛΗ ΕΝΝΟΙΑ

Του Φάνη Σ. Δελνιάνην - Μπλούτα

Εμείς οι έχοντες κάποια ηλικία από τους παππούδες μας και τους γονείς μας έχουμε ακούσει μιά τέτοια ιστορία για το θερίο του βάλτου, που όταν φώναζε ή μάλλον σύρλιαζε η φωνή του έφθανε στον Άγιο θανάση, στη κοιτώνα κάτω από Μοναστήρι, στο Γαβρέα στο κεφαλόθρυσσο και αλλού, που κατά κάποιο τρόπο προσξενούσε δέος, τρόμο, φόβο στους κατοίκους.

Να που τώρα μαθαίνουμε τι έγραφε μιά αθηναϊκή Εφημερίδα «ΕΥΝΟΜΙΑ» στο φύλλο στις 8 Σεπτεμβρίου του 1862. Παραθέτω ότι ακριβώς γράφουν τα Αρκαδικά Νέα στις «Επιλογές».

«Στην Κανδήλα παρετηρήθη τερατώδης Όφης...»

Είναι στοιχειωμένο το έλος της Κανδήλας; Αυτό το έλος, που στο πρόσφατο παρελθόν αποτέλεσε θέμα προεκλογικών υποσχέσεων. Λοιπόν, είναι στοιχειωμένο; Κατοικεί κάποιο εκεί κανένας τερατώδης όφης;

Όχι βρε παιδιά. Δεν τρελάθηκα. Δεν έχω πει αλκοόλ. Δεν έχω καν φουμάρι. Τώρα θα μου πεις, «τί σε έπιασε ρε μάγκα και δείχνεις ενδιαφέρον για... θρυλικά «ντόμα»... λιμναία τέρατα;

Απαντώ: Δεν φταίω εγώ. Αλλά τις προάλλες, που έρχινα γερές

δουπιές στο αρχείο μου, έπεσε το μάτι μου, σε μια μικρή αναφορά που έκανε η αθηναϊκή εφημερίδα «ΕΥΝΟΜΙΑ» στο φύλλο της 8ης Σεπτεμβρίου εν έτει 1862.

Διαβάξω λοιπόν τα παρακάτω... γοητευτικά.

«Παράδοξον ζωολογικόν φαινόμενον επαρουσιάσθη από τινός, κατά τας επαρχιακάς εφημερίδας εις το κέντρον της Πελοποννήσου...»

Και συνεχίζει:

«Εις το ελώδες πεδίον των Καφωών, την λεγομένην «Λίμνην της Κανδήλας, διηγούνται ότι παρετηρήθη τερατώδης όφης, άλλοι λέγουσιν ιπποπόταμος, άλλοι τω δίδουσι κέρατα και βρυχηθμόν φρικώδη και λέγουσιν ότι το σώμα του σκάπτει τάφρον όπου διέρχεται, και ότι οι κυνηγετικοί κύνεις αποφεύγουσιν αυτό έντρομοι. Υποτίθεται εξελθόν από τα βαθέα χάσματα των καταθροών...».

ΣΥΜΠΕΡΑΣΜΑ:

Λέτε γι' αυτό να καθυστερούσαν τόσα χρόνια τα έργα; Λέτε οι εργολάβοι και οι λοιποί πολιτικοκομματικοί και επιχειρηματικοί κύκλοι να φοβόντουσαν τα στοιχεία της φύσης; Βρε μπας και τα φοβούνται ακόμα;

Το δικό μου σχόλιο «Μπράβο» στο συντάκτη «Επιλογές» Αρκαδι-

κών Νέων που το έφερε στο φως της δημοσιότητας πριν 139 χρόνια. Αυτό το κείμενο «επαληθεύει» όλες αυτές τις ιστορίες που μας έλεγαν με τόση «πειστικότητα» οι παππούδες, οι γονείς μας. Για τα έργα του βάλτου προσθέτω και επαυξάνω για ότι γράφει ο εκλεκτός και αγαπητός συντάκτης των Αρκαδικών Νέων. Είμαι βέβαιος αγαπητέ φίλε σε δύο χρόνια που θα έχουμε εκλογές, οι Πολιτικοί μας ίσως να κάνουν αγιασμό ή έναρξη του έργου. Καημένη Κανδύλα πόσες φορές σε γέλασαν 18-19 χρόνια μέχρι τώρα. Είναι η μοίρα των χωριανών μου ότι επιτυγχάνουν μόνο με προσωπικούς αγώνες ως έχει αποδειχθεί στα πρόσφατα προηγούμενα χρόνια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΩΝ: Επειδή εμείς θέλουμε να είμαστε ειλικρινείς και πάντοτε αναφερόμαστε τις πηγές μας όταν αναδημοσιεύουμε μιά πληροφορία, δεν μπορούμε να μην επισημάνουμε ότι η αναφορά της «ΕΥΝΟΜΙΑΣ» περί «τέρατος» δημοσιεύθηκε στο περιοδικό «ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ» της 13/1/2001 σε έρευνα του Θανάση Βέμπου με τίτλο «Τα μυστικά της λίμνης» προφανώς τα «ΑΡΚΑΔΙΚΑ ΝΕΑ» πήραν την πληροφορία από και την αναδημοσίευσαν στις 21/1/2001.



## ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΟ ΔΗΜΑΡΧΕΙΟ

### ΗΛΕΚΤΡΟΔΟΤΗΣΕΙΣ

Ολοκληρώθηκε η πρώτη φάση ηλεκτροδότησης πενήντα έξι (56) ποιμνιοστασίων, αγροκατοικιών και οδών στην Κανδύλα, με πιστώσεις του δήμου που ανήλθε στο ποσό των τριάντα πέντε εκατομμυρίων (35.000.000) δρχ. περίπου, στα τα παρακάτω ακίνητα:

Αγριοστάθης Δημήτρης του Ευαγγέλου Αντωνόπουλος Γεώργιος του Μιχαήλ Βαρδουλιώτης Δημήτριος του Θεοφάνη Βαρδουλιώτης Φώτης του Αντωνίου Βαρδουλιώτης Χαράλαμπος του Αντωνίου Δάλλος Παναγιώτης του Χρήστου Δελιγιάννης Ιωάννης του Κωνσταντίνου Δελιγιάννης Ιωάννης του Παναγιώτη Δελιγιάννης Φώτιος του Δημητρίου Δρόσος Αθανάσιος του Δημητρίου Δρόσος Βασίλειος του Κωνσταντίνου Δρόσος Ευάγγελος του Κωνσταντίνου Δρόσος Χαράλαμπος του Χρήστου Εικοσιδέκας Κωνσταντίνος του Παναγιώτη Εικοσιδέκας Χαράλαμπος του Δημητρίου Εκκλησία Άξιον Εστί Ζερβογιάννης Γεώργιος του Παναγιώτη Ζερβογιάννης Ιωάννης του Παναγιώτη Ζερβογιάννης Χρήστος του Θεοφάνη Ζιαζιάς Γεώργιος του Χαράλαμπος Ηλιοπούλου Ευγενία συζ. Δημητρίου Κανδαλέπας Βασίλειος του Μιχαήλ Κανδαλέπας Ευστράτιος του Γεωργίου Καραμπής Παναγιώτης του Γεωργίου Καρζής Δημήτριος του Χαράλαμπος Καρζής Ευαγγέλου του Στεφάνου Κούσουλας Ιωάννης του Χρήστου Μανιάτης Ανδρέας του Κωνσταντίνου Μερκούρης Ανδρέας του Νικόλαου Μερκούρης Χρήστος του Βασίλειου Μούργελας Σταύρος του Παναγιώτη Μπίσιας Κωνσταντίνος του Νικόλαου Μπίσιας Νικόλαος του Κωνσταντίνου Ξηρογιάννης Βασίλειος του Χαράλαμπος Ξηρογιάννης Ιωάννης του Θεοφάνη Ξηρογιάννης Παρασκευάς του Μιχαήλ Οικονομόπουλος Κώστας του Βασίλειου Οικονομόπουλος Μιχάλης του Γεωργίου Παντολέων Γεώργιος του Φωτίου Προκόπος Γεώργιος του Αριστοτέλη Προκόπος Γεώργιος του Θεοφάνη Προκόπος Γεώργιος του Παναγιώτη Προκόπος Γεώργιος του Χρήστου Προκόπος Δημήτριος του Χαράλαμπος Προκόπος Ιωάννης του Αθανασίου Προκόπος Ιωάννης του Κωνσταντίνου Προκόπος Ιωάννης του Πέτρου Προκόπος Κωνσταντίνος του Αλεξάνδρου Προκόπος Μιχαήλ του Γεωργίου Προκόπος Παναγιώτης του Αλεξ. Προκόπος Φώτιος του Ιωάννη Προκόπος Χρήστος του Παναγιώτη Προκόπου Δημήτρα συζ. Θ. Σδράπη Ρουμελιώτης Χρήστος του Γεωργίου Σωτηρόπουλος Αθανάσιος του Ευαγγέλου Σωτηρόπουλος Γεώργιος του Νικόλαου

Με ταχύτατους ρυθμούς, ολοκληρώνεται και η δεύτερη φάση μελέτης-κατασκευής προς τα ποιμνιοστάσια Βαρδουλιώτη Παναγιώτη και Δελιγιάννη Παναγιώτη (μπάμπα) όπως επίσης και προς ποιμνιοστάσιο Σαράντου Κωνσταντίνου, Καραμπή Παναγιώτη, Εικοσιδέκα Γιαννούλας, Στριφτόμπα Παναγιώτη, Δελιγιάννη Χαράλαμπος, Οικονομόπουλου Νικόλαου, Μπίσια Κων/νου και Παντολέων Ηλία.

Τα ανωτέρω ποιμνιοστάσια απαλλοτρώονται της καταβολής δη-

μοτικών τελών. Την Τετάρτη 21 Μαρτίου πραγματοποιήθηκε συνάντηση στο τ. κοινοτικό κατάστημα του χωριού με τους ενδιαφερομένους και τον Τομεάρχη ΔΕΗ Τριπόλεως κ. Τσαφάρη Χρήστο, όπου δόθηκαν οι αναγκαίες διευκρινίσεις για τη συλλογή των απαραίτητων δικαιολογητικών προκειμένου να τοποθετηθούν οι μετρητές της ΔΕΗ σε κάθε οικία.

Με την ευκαιρία θα ήθελα να εκφράσω δημοσίως τις θερμές ευχαριστίες μου σε όλο το προσωπικό της ΔΕΗ Τριπόλεως, κυρίως δε στους κ.κ. Τσαφάρη Χρήστο, Τομεάρχη ΤΗΚ περιοχής Τρίπολης, Κουτσιρά Χαρ. προϊστάμενο ΥΗΚ/ΤΗΚ περιοχής Τρίπολης, Φωτόπουλο Θ. προϊστάμενο τεχνικού τομέα περιοχής Τρίπολης και τον εκλεκτό πατριώτη τεχνικό Σπυρόπουλο Θεόδωρο, για την ταχύτατη σύνταξη μελέτης και κατασκευής έργου, στην επέκταση ηλεκτροφωτισμού στο δ.δ. Κανδύλας, όπου ηλεκτροδοτήθηκαν 56 ποιμνιοστάσια και αγροτικές αποθήκες και γεωτρήσεις, για το οποίο έργο ο Δήμος δαπάνησε το ποσό των τριάντα πέντε εκατομμυρίων (35.000.000) δρχ. από το Ειδικό Πρόγραμμα Τοπικής Αυτοδιοίκησης.

Μακάρι και οι άλλες υπηρεσίες του Ελληνικού Δημοσίου, να εργαστούν κατά τα πρότυπα της ΔΕΗ Τριπόλεως, για να χαρίζουμε όλοι μαζί ένα χαμόγελο στο νέο, το μαθητή, στον παππού και τη γιαγιά, στον έχοντα ειδικές ανάγκες, στον πρώτο και τον έσχατο.

### «ΕΛΛΑΔΑ 2004»

Τέλος του 2000, υπεβλήθη τοπογραφική αποτύπωση και τεχνικά δελτία του γηπέδου της Κανδύλας, προς την Περιφέρεια Πελοποννήσου και τη γενική Γραμματεία Αθλητισμού, με σκοπό την ένταξη στο πρόγραμμα ΕΛΛΑΔΑ 2004 για χρηματοδότηση, του γηπέδου του χωριού. Η αναλογία για το γήπεδο της χρηματοδότησης, αντιστοιχεί στα είκοσι εκατομμύρια (20.000.000) περίπου δραχμές, σε σχέση με τη χρηματοδότηση ολόκληρης της πρότασης του Δήμου, για τα δημοτικά διαμερίσματα που έχουν τις προδιαγραφές.

Οφείλω να ευχαριστήσω τον πρόεδρο του αθλητικού συλλόγου, κ. Μιχαήλ Δελιγιάννη και τον Δημήτρη το Δρόσο στη βοήθεια που προσέφεραν για την κατάρτιση της πρότασης, και τον πολιτικό μηχανικό Πάνη Σμυρνιώτη, για την αφιλοκερδή τοπογραφική αποτύπωση του γηπέδου.

Το πρόγραμμα «ΕΛΛΑΔΑ 2004», θα αρχίσει να χρηματοδοτεί τέτοιου είδους έργα μέσα από το Ειδικό Πρόγραμμα Τοπικής

Αυτοδιοίκησης, μέχρι καλοκαίρι, όπως τουλάχιστον μας πληροφορούν από την Περιφέρεια Πελοποννήσου.

### LEADER II

Ο Δήμος, υπέβαλλε στις 31/1/2001 εκ νέου, πρόταση στο LEADER II για χρηματοδότηση της μελέτης του ξενώνα της Κανδύλας, αλλά μάλλον ανεπιτυχώς, αφού το Υπουργείο Γεωργίας έχει δώσει σαφείς οδηγίες για τους άξονες έργων που έχουν τύχη χρηματοδότησης, όπως π.χ. αναπλάσεις και αναδείξεις τοπίων, δημιουργία καταφυγίων, αναπλάσεις γεφυριών, αναπλάσεις ιστορικών κτιρίων κ.λπ., χωρίς βέβαια να αποκλείεται κάτι τέτοιο. Επίσης, υπεβλήθη με αισιόδοξη προοπτική χρηματοδότηση, η ανάδειξη και ο εξωραϊσμός της πηγής Σίντζι, με την προϋπόθεση βέβαια, ότι το Υπουργείο Γεωργίας διά μέσου LEADER II, θα υλοποιήσει το πρόγραμμα χρηματοδότησης του για έργα υποδομής των ΟΤΑ, όπως τουλάχιστον μας ενημερώνει με το υπ' αριθμ. 415784/7603/2001 έγγραφο του. Για τις ανωτέρω προτάσεις, εν αναμονή απαντήσεως από το Υπουργείο Γεωργίας, όχι μόνο για το Δήμο, αλλά για όλη την Ελλάδα.

### ΥΔΡΟΑΡΔΕΥΤΙΚΟ ΚΑΝΔΥΛΑΣ

Ανετέθη η αποπεράτωση του υδροαρδευτικού έργου της Κανδύλας στον Ανδρέα Μερκούρη, ύψους 6.130.000 δρχ., προερχόμενα τα 2.000.000 δρχ. από την έκπτωση του έργου των 20.500.000 δρχ., που άρτισε πέρσει από χρήματα του ΕΠΤΑ και 4.130.000 δρχ., από ίδιους πόρους του Δήμου, (ΣΑΤΑ). Με την ολοκλήρωση του έργου, αμέσως μετά το Πάσχα, ενισχύεται η ύδρευση του χωριού για να έχουν όλες οι γειτονιές νερό, αφού θα τροφοδοτούνται οι δεξαμενές της τρύπιας Βρύσης και του Αγίου Βασιλείου, με το νερό του Μύλου.

Επίσης, προχωρούν οι εργασίες υδροδότησης των ποιμνιοστασίων από τη δεξαμενή ΚΟΥΜΠΟΤΗ δαπάνης μέχρι τώρα 2.130.000 δρχ., από ίδιους πόρους του Δήμου. (ΣΑΤΑ)

### ΠΑΡΑΛΛΗΛΑ ΕΡΓΑ

Στις 20/12/2000, δημοπρατήθηκαν τα παράλληλα έργα της Κανδύλας, ύψους 400 εκ. δρχ., όπου ανάδοχος του έργου αναδείχθηκε η ίδια εταιρεία, η οποία εκτελεί το υδροαρδευτικό έργο. Οι εργασίες που προβλέπονται, είναι οι επικωσεις παλιών καναλιών, καθαρισμοί τάφρων, τεχνικά έργα και γεφύρια κ.λπ.

Μάρτιος 2001

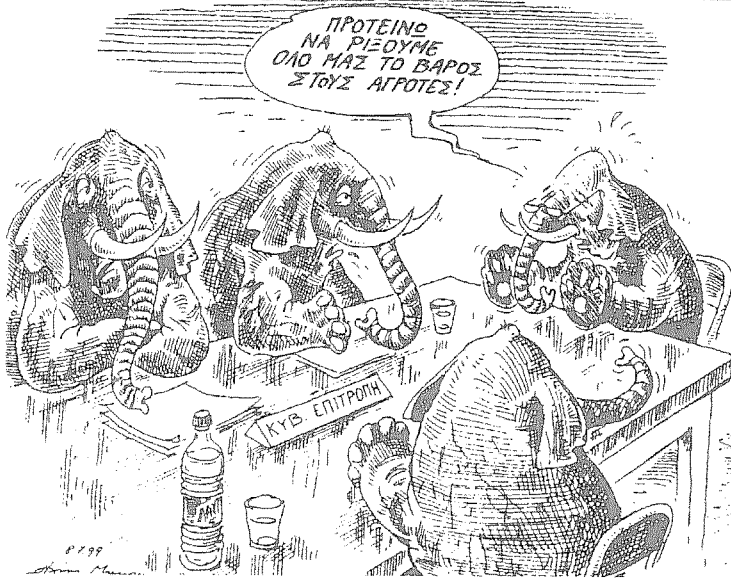
Ο Δήμαρχος Λεβιδίου  
Αθανάσιος Ι. Καθουρίνος

## ΠΕΡΙ ΑΝΑΔΑΣΜΟΥ

### 16,5 ΔΙΣ. ΓΙΑ ΤΑΚΑ ΚΑΙ ΚΑΝΔΥΛΑ

του Φάνη Σ. Δελιγιάννη-Μπλούτα

Οριστικά ανακοινώθηκε από το Υπουργείο Γεωργίας, τα προσεχή χρόνια θα δαπανηθεί ένα περίπου τρισεκατομμύριο για την κατασκευή μεγάλων εγγειοβελτιωτικών έργων, για να αντιμετωπισθεί μακροπρόθεσμα το πρόβλημα της λειψυδρίας, αλλά και για να σωθούν διάφορες καλλιέργειες. Από αυτά τα 350



Του Ηλία Μακρή από την «Καθημερινή».

δισ. θα διατεθούν από Γ' ΚΠΣ.

Η Αρκαδία συμμετέχει στην πρώτη φάση επεμβάσεων 2001-2003 με δύο μεγάλα έργα: 1. της Τάκας με 8 δισ. δρχ. και 2. της Κανδύλας με 8,5 δισ.

Κύριε Δήμαρχε όπως σας είπα στην συγκέντρωση της κοπής της πίτας του Συλλόγου μας 21/1/2001, τα χρήματα που είναι για το έργο του χωριού μας το καλύτερο να απορροφηθούν και να διατεθούν ει δυνατόν αμέσως.

Στο παρελθόν είχε εγκριθεί ένα σεβαστόν ποσόν για το έργο της Κανδύλας που δεν απορροφήθηκε από τους αρμοδίους με αποτέλεσμα να διατεθούν για το έργο της Τάκας. Το έργο της Τάκας ξεκίνησε πολύ αργότερα από της Κανδύλας και σήμερα βρίσκεται προς το τέλος, ενώ της Κανδύλας βρίσκεται στο αρχικό στάδιο και θα περιμένει, περιμένει...

## ΓΙΑ ΤΟΝ κ. ΔΗΜΑΡΧΟ ΛΕΒΙΔΙΟΥ

Ερωτώμε τον Δήμαρχο Λεβιδίου κ. Αθανάσιο Καθουρίνο, πάντα καλοπροαίρετα, τι έχει κάνει για τα παρακάτω δύο σπουδαία προβλήματα που απασχολούν το χωριό μας την Κανδύλα:

1. Διαμόρφωση εισόδου και εξόδου του χωριού μας. Πληροφορούμεθα ότι διετέθησαν πολλά εκατομμύρια δραχμών για τα έργα εισόδου και εξόδου στο Λεβίδι, στην Βλαχέρνα και στο Δάρα. Τα έργα αυτά είτε ευρίσκονται σε εξέλιξη είτε έχουν περατωθεί. Για την Κανδύλα τι γίνεται; Νομίζουμε ότι και το χωριό αυτό, ίσως το μεγαλύτερο σε πληθυσμό του

Δήμου, δικαιούται να έχει μερίδιο από την πίτα αυτή.

2. Ξενώνας

Ο Σύλλογός μας τον Ιούλιο του 2000 έχει κάνει ενέργεια προς τους διάφορους κρατικούς φορείς (Υπουργείο Εσωτερικών, Περιφέρεια Πελοποννήσου, Νομαρχία Αρκαδίας, Αναπτυξιακή Βορείου Πελοποννήσου κ.ά.) για την χρηματοδότηση του έργου «κατασκευή Ξενώνα στην Κανδύλα». Από τους φορείς αυτούς που «Αγρόν ηγόρασαν» δεν πήραμε απάντηση, εκτός από το Υπουργείο Εσωτερικών, το μόνο που είχε την ευαισθησία και την ευγένεια να ευαισθητοποιηθεί στο αίτημά μας. Έτσι λοιπόν

διά του Διευθυντή του Τμήματος Οικονομικής Διεύθυνσης των ΟΤΑ κ. Κ. Θεοδωρόπουλου με το υπ' αρ. Πρωτ. 25815/31.8.2000 έγγραφο του μας εγνώρισε ότι ο Δήμος Λεβιδίου μπορεί να ζητήσει την χρηματοδότηση του έργου από το Ειδικό Ταμείο Τοπικής Αυτοδιοίκησης (εφημερίδα «Κανδυλιώτικα» φύλλο 29 Οκτ.-Δεκ. 2000). Τούτο βέβαια το απέκλεισε ο καθ' ύλην αρμόδιος Υφυπουργός Εσωτερικών κ. Καϊσερλής στη απάντηση που έδωσε τον βουλευτή κ. Δημήτριο Κωστόπουλο σε σχετική ερώτηση που είχε υποβληθεί στην Βουλή των Ελλήνων παραπέμπας το θέμα αναζήτησης χρηματοδοτήσεώς του σε άλλους φορείς όπως το LEADER και ο Αγροτουρισμός. Τι έγινε όμως από εκεί και πέρα; Αναμένουμε απάντηση που ευελπιστούμε ότι θα μας δοθεί.

(Εκ του Συλλόγου)

## ΕΠΙΣΤΟΛΗ - ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΟ ΔΗΜΑΡΧΟ

Κύριε Δήμαρχε  
Στην απάντησή σου στο υπ' αριθ. 30 φύλλο της εφημερίδας Κανδυλιώτικα:

Ξέχασες να αναφέρεις ότι όποτε μου ζήτησες την βοήθειά μου (έστω και σε ατομικό επίπεδο) δεν την αρνήθηκα ποτέ, και όχι για να γίνω κολλητός σου, αλλά για να προσφέρω στο χωριό μου.

Αγνόησες ότι με πρωτοβουλία μου το Τ/Σ Κανδύλας έλεγξε τους παραβάτες ύδρευσης πράγμα που θα το είχαμε αποφύγει αν έγκαιρα εφαρμόζατε τον κανονισμό ύδρευσης που με απόφαση του Τ/Σ Κανδύλας το 1999 γνωμοδοτούσε.

Εσύ δεν είχες παρευρεθεί για έλεγχο αν και το υποσχέθηκες στο Τ/Σ.

Τώρα βαπτίζεις τους παραβάτες πλιχωμένους και άρρωστους.

Δεν είναι αναγκαίο να έχει κανείς χρηματίσει Δεξίος Ψάλτης για να γνωρίζει την τακτική των καλόγερων που βάπτιζαν το κρέας ψάρι.

Εγώ συμμετέχω σε πολιτιστικές εκδηλώσεις έστω και αν αποκαλούνται «ανταμώνια», όταν γίνονται με σωστές διαδικασίες και δεν νιώθω ότι κορεύω στην αυλή κανενός.

Εσύ όμως δεν μας εξήγησες γιατί προσπάθησες το συγκρότημα «Πετρολούκα - Κυρίτση» να το τοποθετήσεις στον χώρο μεταξύ Κουλάκι και Αγγελόπουλου ενώ στο Τ/Σ είχαμε συζητήσει για την πλατεία.

Ευτυχώς που αντέδρασε ένας επαγγελματίας και απέφυγες ένα καινούργιο φιάσκο.

Τουλάχιστον από την απάντησή σου έμαθα κάτι για τον Μεταξά, γιατί δεν είχα ασχοληθεί με δαύτον.

Είναι λαθεμένη όμως η έμμεση σύγκριση που προσπαθείς να κάνεις με μένα που από τα εικοσιπέντε μου μέσα από συλλόγους, επιτροπές και την τοπική αυτοδιοίκηση προσπάθησα να βοηθήσω τον τόπο μου.

Άλλοι παρουσιάστηκαν από το πουθενά σαν απομικανής θεοί.

Αυτά είναι αρκετά και αρνούμαι να

σε ακολουθήσω στο χαμηλό επίπεδο που προσπαθείς να κατεβάσεις την άσκηση κριτικής.

Επειδή όμως αναφέρθηκες στο κοινοτικό συμβούλιο όταν ήμουν πρόεδρος, πρέπει να σου γνωρίσω τα εξής.

Αυτό δεν λειτουργούσε με βάση την εξυπηρέτηση των μοιροδεατών - πελατών - ψηφοφόρων.

Λειτουργούσε με βάση τον νόμο για την Τοπική Αυτοδιοίκηση, αντιμετώπιζε με ισότητα όλους τους Δημότες, με αποφάσεις και πρακτικά, σεβόμενο και τις υποσχέσεις του.

Από τα έργα που άφησε με την ολοκλήρωση της θητείας του, σε πιο δύσκολες εποχές, μακάρι εσείς να φτιάξετε τα μισά.

Και κάτι πολύ σημαντικό, κανείς δεν βρέθηκε να κατηγορήσει τον πρόεδρο του κ.σ. έστω και ΑΣΥΝΕΠΗ.

Από την πλευρά μου κύριε Δήμαρχε θα επανέρχομαι και από τα Κανδυλιώτικα όσο διαπιστώσω ότι,

1) Παιδίζετε με το έργο του

## ΚΑΛΟΙ ΣΑΜΑΡΕΙΤΕΣ ΜΙΑ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗ ΠΡΑΞΗ ΣΤΟ ΧΩΡΙΟ ΜΑΣ

Του Φάνη Σ. Δεληγιάννη-Μπλούτα

Είμαι προσκυνητής του Αγίου Όρους, στο περιβόλι της Παναγίας όπως το αποκαλούν οι περισσότεροι Έλληνες. Στο Άγιο Όρος πηγαίνουν μόνον άνδρες όχι γυναίκες. Εκεί πηγαίνουν 4 κατηγορίες ανθρώπων.

Α. Εκείνοι που θέλουν να προσκυνήσουν τα ιερά και όσια της θρησκείας μας. Β. Εκείνοι που θέλουν να δουν από κοντά το «Άξιον Εστί» τα ιερά κειμήλια που πολλά είναι φερμένα από την πόλη την Αγιά Σοφιά. Όλα αυτά βρίσκονται στις διάφορες Μονές-Μοναστήρια που είναι 22, κελιά σπίτια Μοναχών πάρα πολλά. Γ. Εκείνοι που πάνε για τουρισμό. Στο Άγιο Όρος η

παραμονή μερικών ημερών από απόψεως φαγητού και ύπνου είναι ΔΩΡΕΑΝ σε όλους τους επισκέπτες ακόμη και στους αλλοδαπούς και Δ. Εκεί πηγαίνουν και μερικοί άνθρωποι απόκληροι της κοινωνίας όλων των επαγγελμάτων και κοινωνικών στρωμάτων περιφερόμενοι από Μοναστήρι σε Μοναστήρι. Δεν προσφέρουν καμμία υπηρεσία, δεν έχουν κανένα ενδιαφέρον κοιμούνται όπου βρουν. Όλους αυτούς τους ονομάζουν «πουλιά του Θεού». Ένας τέτοιος άνθρωπος «πουλί του Θεού» ζούσε στην Κανδύλα φιλοξενούμενος από τις αξιοσέβαστες και αξιγάπητες Μοναχές του χωριού

μας. Ήταν ολίγον αγαθός-αθώος έτυχε να τον γνωρίσω στο Μετόχι. Λεγόταν Βεργάκης Κων/νος ετών 67 καταγόμενος από ένα χωριό της Σπάρτης (την Κονιδίτσα). Στις 21/12/2000 βρέθηκε στο Χιλιομόδι Κορινθίας δεν έβλεπε καλά έπεσε θύμα τροχαίου -η μάστιγα του αιώνα μας- πρόλαβε και είπε ότι μένει στην Κανδύλα όπου και τον πήγαν νεκρό στο χωριό μας. Με πρωτοβουλία του Ιερέα Προκόπου Δημητρίου ανέλαβε την ταφή του ως και τα καθιερωμένα έξοδα κ.λπ. Αρκετοί κάτοικοι

του χωριού τον συνόδευσαν στην τελευταία του κατοικία. Ο Βασιλάκης Χ. Μπίσιας προσέφερε τα του καφενείου καθώς και ο αρτοποιός Γιάννης Χονδρός τους άρτους σε όλους τους παραβρεθέντες. Σε όλους τους συμμετέχοντας σε αυτή την χριστιανική πράξη χωρίς να έχουν καμμία υποχρέωση ΜΠΡΑΒΟ.

Είναι γεγονός ζούμε στην εποχή της ύλης, του καταναλωτισμού, της μεταξύ μας αποστάσεως και κοινωνικής απομόνωσης.

Στις 27/1/2001 του έκαναν

μνημόσυνο «τα σαράντα» στο Μετόχι στον Άγιον Χαράλαμπον με την παρουσία πολλών κατοίκων του χωριού. Ακολουθώντας στο Αρχονταρίκι (είναι η αίθουσα που δίνουν καφέ στα Μοναστήρια) προσεφέρθη καφές και λιτό γεύμα με την συμμετοχή των κατοίκων του χωριού στα έξοδα κ.λπ.

Και πάλι μπράβο στον Πατέρα Δημήτριον Προκόπον στις αξιοσέβαστες Μοναχές μας και σε όλους που συνέβαλλον. Τέτοιες πράξεις γίνονται μόνον από καλούς και ενάρετους Χριστιανούς.

### ΚΑΝΤΥΛΑΪΚΟ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟ

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

#### ΟΡΙΖΟΝΤΙΩΣ:

1. Σουλτανικό διάταγμα αλλά και κάθε «χαρτί» της εξουσίας δυσμενές για τον πολίτη.
2. Κι' αυτή στα «φτιασίδια» συγκαταλέγεται - Αυτά με το... νόυ μας.
3. Οργής... ξεκίνημα - Ο πιο διάσημος καλόγερος της ιστορίας.
4. Τέτοια πουλιά είναι και οι χήνες - Μάρκα επίπλων γραφείου.
5. Τύπος αρότρου που σε μερικά χωριά μας τόλεγαν και «μηχανή» - Αρνείται.
6. Τριτοκλήτων κατάληξις - Έτους... αρχή - «Μπρούκλιδων» άρνηση - Μαζί με την... πλοκή, γίνεται πολύ της μόδας.
7. Αμετακίνητοι, ακλόνητοι.
8. Και το «λάλον» αναφέρεται - Ερωτικά περιζήτητοι νέοι.
9. Ευρωπαϊκή πρωτεύουσα (γεν.) - Χωρίς μέτρο αλλά και ατελείωτο.
10. Τα βλέπουμε - Δοτική άρθρου - Αυτά μέσα στο... πετσί μας.
11. Της πρέφας όρος (αντίσφ.) - Μέρος της στάνης που προορίζεται για τα «γεννημένα» «πράματα».
12. Η αιτιατική της... γίδας στην καθαρεύουσα - Και σε... «γραμμή» αναφέρεται.

#### ΚΑΘΕΤΩΣ:

1. Τούρκικη λέξη για το καλωσόρισμα που, άγνωστο πως, καθιερώθηκε σαν παρατσούκλι του αιωνόβιου Γ. Ξηρογιάννη.
2. Μ' αυτές δεν... βάζονται αυγά - Μπορεί να είναι και... θείο.
3. Το ίδιο με το 5 οριζ. β - Όμοια σύμφωνα - Τα έχει ο Στρατός αλλά και το... καλοριφέρ.
4. Ελπίζουμε η τοποθέτησή τους να μετριάσει την άσκοπη κατανάλωση νερού και να βρίσκουμε τον Αύγουστο καμμία γουλιά να πίνουμε (καθαρ.). (Να μη λαλατσιάζουμε).
5. Ημιπέσημης ενδυμασίας εξάρτημα - Δικά σου.
6. Γιατριά (αίτ. - καθ.) - Γράμματα από το... λάθος - Κομμένο... γάλα.
7. Δεν θέλω 'γω... παρηγορίες και ψέμματα (δημώδες).
8. Το κέντρο του... κυνός - Περιφρονημένα σήμερα φρούτα (τους λείπει ένα «π» για ν' αποκτήσουν ακραιφή Καντυλιώτικη προφορά).
9. Κι' έτσι το ξανθό - Μ' αυτή τη λέξη αρχίζουν τα πιο πολλά τσιάμικα - Μισός... αγάς.
10. Από το «Σχέτα» ακολουθείται - Σε αντίθεση με το 5 οριζ. α' που ήταν για τον κάμπο, αυτό ήταν για τις πλευρές.
11. Αυτοί κερδίζουν... χάλκινο - Κοινή ονομασία λιπάσματος (Αντίστρ.).
12. Πρώτος στη σειρά του (καθαρ.).

(Η λύση στην τελευταία σελίδα)

### ΣΥΝΤΑΓΗ ΓΙΑ ΕΝΑ ΠΡΟΣΦΟΡΟ

Αναδημοσιεύουμε από την εφημερίδα «ΕΝΟΡΙΑΚΗ» του Ι. Ν. Ευαγγελιστρίας Πειραιώς την πιο κάτω συνταγή. Βέβαια δεν έχουμε καμμία αμφιβολία ότι όλες οι Καντυλαΐσες ξέρουν πολύ καλά να ζυμώνουν μια «προσφορά» και πως να την φουρνίζουν.

Η συνταγή δημοσιεύεται για τις εκτός χωριού νοικοκυρές. (Σημείωση: Διατηρήσαμε στον τίτλο τη λέξη «ΠΡΟΣΦΟΡΟ» του πρωτοτύπου, όμως εμείς πιστεύουμε ότι το σωστό είναι να λέμε «ΠΡΟΣΦΟΡΑ», γιατί περί προσφοράς πρόκειται)

5 φλυτζάνια του τσαγιού αλεύρι. Πρόσεξε, 3 φλυτζάνια μαλακό, 2 απ' τ' άλλο, το σκληρό, 2 φλυτζάνια του τσαγιού νεράκι χλιαρό, 1 μικρό κουτάλι του γλυκού αλάτι, θα σου χρειαστεί. Νωπή μαγιά της μπύρας, τόση όση η ψύχα του αμύγδαλου.

Κι έχεις κοντά σου τη σφραγίδα, που μ' αυτή θα σφραγιστεί το πρόσφορο. Λοιπόν, θα διαλύσεις τη



μαγιά στο 1/2 φλυτζάνι του χλιαρού νερού. Σε μια λεκάνη -πρόσεξε να είναι ολοκάθαρη- θα βάλεις το αλεύρι. Στη μέση κάνεις μια λακκουβίτσα. Ρίχνεις τ' αλάτι, τη διαλυμένη τη μαγιά και ύστερα σιγά σιγά το υπόλοιπο χλιαρό νερό. Θα γίνει η ζύμη σου σφιχτή σφιχτή. Ζυμώνουμε έπειτα καλά καλά, για ώρα αρκετή. Αν δεις πως κι άλλο νερό χρειάζεται η ζύμη σου, ε! τότε βρέχε τις

γροθιές σου σε χλιαρό νερό και ζύμωνε και ζύμωνε μέχρι να αφρατέψει. Κι εκείνο που πρέπει να θυμάσαι είναι η προσευχή. Να ψέλνεις, να προσεύχεσαι, γιατί το πρόσφορο θα γίνει το Σώμα του Χριστού μας. Όταν θα είναι έτοιμη η ζύμη σου, το πλάθεις το ζυμάρι στρογγυλό. Έχεις ένα ολοκάθαρο ταψί αλευρωμένο λίγο πιο μεγάλο από το πρόσφορο, γιατί θα φουσκώσει το ζυμάρι σου και θα ανεβεί. Βάζεις λίγο αλεύρι από πάνω τώρα που τόχεις έτοιμο, παίρνεις στα χέρια τη σφραγίδα, εκεί στο κέντρο την τοποθετείς και την πιέζεις μ' όση δύναμη μπορείς κι αυτό για να φαίνεται καλά, όταν φουσκώσει το ζυμάρι. Ύστερα το σκεπάζεις το ταψί, το βάζεις σε ζεστή μεριά για ν' ανέβει. Μισή ωρίτσα πάνω κάτω φτάνει.

Τώρα που είναι έτοιμο για ψήσιμο, μ' ένα βουρτσάκι καθαρό βουρτσίζεις το πρόσφορο να φύγει το περιττό αλεύρι. Το βάζεις τότε σε φούρνο μέτριο -ούτε καυτό μα ούτε χλιαρό- και κει στην ώρα πάνω, το πρόσφορο σου είναι έτοιμο. Και αν θες τη συμβουλή μου - συνέχισε η μυαλωμένη μάνα μου- πες στα παιδιά σου να σε βοηθήσουν. Είναι όμορφα μαζί με τα παιδιά να κάνει πρόσφορο ένα σπιτικό.

Η συνταγή είναι παρμένη από τα «Σαρακοσιανά» των Μ.Δ. Κοκκίνου - Γ. Σ. Κοφινά, εκδ. «Ακρίτας»



Του Βασ. Μητρόπουλου από τον «ΑΔΕΣΜΕΥΤΟ» (Ρίζου).

### ΣΥΝΤΑΓΕΣ ΓΙΑ ΝΟΜΑΤΙΑ ΓΟΥΡΟΥΝΙΟΥ ΚΑΙ ΠΑΣΤΟ (ΤΣΙΓΑΡΙΔΕΣ)

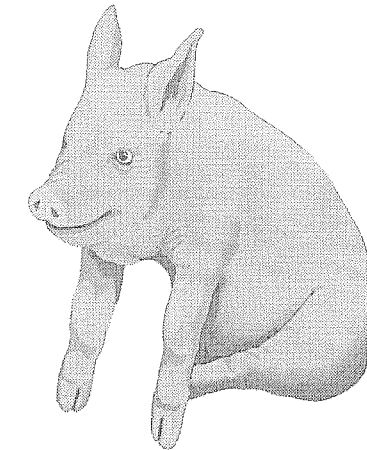
#### ΝΟΜΑΤΙΑ ΤΟΥ ΓΟΥΡΟΥΝΙΟΥ:

Η νοματιά του γουρουνιού, γίνεται με το χοντρό άντερο. Παίρνουμε το σιτάρι, το τρίβουμε και το φουσκώνουμε. Μετά ρίχνουμε μπαχαρικά, σε μικρά κομματάκια το πνευμόνι και το σκκάτι, αλάτι, σταφίδα. Ανακατεύουμε όλα τα υλικά μαζί και γεμίζουμε το άντερο. Κατόπιν, το ψήνουμε στο φούρνο.

Καλή Επιτυχία!

#### ΠΑΣΤΟ:

Κόβουμε το κρέας σε κομμά-



τια, το αλατίζουμε για ένα ημερώνυχτο. Βάζουμε το κρέας με κρασί και μπαχαρικά να βράσει. Κατόπιν, το βγάζουμε και το τσιγαρίζουμε με το λίπος του γουρουνιού, που έχουμε λιώσει από πριν. Μετά το τοποθετούμε στις λαγιούνες και το σκεπάζουμε με το λίπος, για να διατηρηθεί για αρκετό χρονικό διάστημα.

Οι γιαγιάδες μας, χρησιμοποιούσαν το λίπος του γουρουνιού στο φαγητό αντί για λάδι.

Καλή Επιτυχία!  
πρεσβυτέρα  
Παναγιώτα Προκόπου



## ΓΥΡΩ ΑΠΟ ΜΙΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΗ ΑΛΛΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΩΠΙΚΗ ΔΙΕΝΕΞΗ

Στο υπ' αριθ. 29 φύλλο της εφημερίδας μας δημοσιεύσαμε επιστολή του τοπικού Συμβούλου και τέως Προέδρου της κοινότητας κ. Π. Ξηρογιάννη, στην οποία άφηνε αιχμές για την μη νομότυπη διαχείριση χρηματικών ποσών από τη Ν. Αφρική. Στην επιστολή αυτή απάντησε ο άμεσα θιγόμενος κ. Γ. Καλπακιώτης και η απάντησή του δημοσιεύθηκε στην ίδια σελίδα της εφημερίδας.

Δημοσιεύουμε σήμερα και την επιστολή του κ. Ευσταθίου Δάλκου, ο οποίος θεωρεί εαυτόν θιγόμενον, από τον κ. Ξηρογιάννη. Επίσης δημοσιεύουμε και συνοπτική κίνηση του λογαριασμού με τη δήλωση ότι υπάρχουν και αναλυτικές καταχωρήσεις δαπανών που λόγω χώρου αδυνατούμε να δημοσιεύσουμε.

Στο σημείο αυτό είμαστε υποχρεωμένοι να δηλώσουμε ότι ύστερα από πρόταση του ΔΣ του Συλλόγου, η Συντακτική Επιτροπή δεν θα δημοσιεύσει οτιδήποτε που να έχει σχέση μ' αυτό το ζήτημα. Εξάλλου η όλη υπόθεση, όπως μας διαβεβαιώνουν οι επιστολογράφοι, έχει πάρει το δρόμο της δικαιοσύνης.

Κύριε Πρόεδρε στην εφημερίδα σας και συγκεκριμένα στο φύλλο «ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ - ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΣ» 2000 σελ. 3 δημοσιεύσατε καταγγελία του πρώην προέδρου κ. Παναγιώτη Ξηρογιάννη που μεταξύ άλλων αναφέρεται στη διαχείριση χρημάτων που εστάλησαν στην κοινότητα το 1983-1984 από τους ομογενείς Αφρικής, Καναδά, Αμερικής και από ιδιώτες.

Ζητώ συγγνώμη και δεν θα ήθελα ποτέ να αναγκαστείτε εσείς και η εφημερίδα σας να συμμετέχετε σε μια διαμάχη καταγγελιών και απαντήσεων.

Αναγκάζομαι όμως διότι αισθάνομαι τον εαυτό μου άμεσα θιγόμενο από την καταγγελία διότι εγώ διαχειριζόμουν τα χρήματα και εγώ είμαι ο Συνεργάτης του κυρίου Καλπακιώτη με το (πρόχειρο τετράδιο) που αναφέρει η καταγγελία, το οποίο όμως δεν διαφώτισε τον κύριο Ξηρογιάννη.

Αλλά νομίζω για να συμφωνήσει ή να διαφωνήσει κανείς με το περιεχόμενο του τετραδίου θα έπρεπε πρώτα να το διαβάσει ώστε όποια καταγγελία κάνει

να χρησιμοποιήσει τα στοιχεία που αναφέρονται και όχι να κάνει καταγγελίες χωρίς στοιχεία. Ενημέρωση όμως επί του «τετραδίου» κατά την παράδοση της προεδρίας από τον κύριο Καλπακιώτη δεν εζήτησε αρκούμενος στην παράδοση των βιβλίων. Συνεπώς έχει άγνοια του περιεχομένου.

Ο κύριος Ξηρογιάννης όταν ανέλαβε την προεδρία στην κοινότητα ώφειλε αμέσως να καταγγείλει τυχόν ατασθαλίες που κατά την γνώμη του υπήρχαν και όχι να έρχεται μετά 14 χρόνια να συκοφαντήσει και να σπιλώσει και να

μας λέει ότι αγωνίζεται για την ενότητα του χωριού...

Πολλά ήθελα να γράψω (περί Δημοκρατίας περί παππάδων και φαλτάδων που ήταν απόντες από τα δύσκολα) που αναφέρει. Δεν θέλω όμως να μπλέξω την εφημερίδα σας σε μια αντιπαράθεση που θα δημιουργηθεί. Εξάλλου και γι' αυτά το λόγο έχει η Δικαιοσύνη. Θα περιοριστώ όμως στην κίνηση των χρημάτων που αναφέρει στην καταγγελία του ο κύριος Ξηρογιάννης.

ΤΡΙΠΟΛΗ 14/2/2001

ΔΑΛΚΟΣ ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ

### ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ

ΕΣΟΔΑ	
ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΑΦΡΙΚΗΣ	180.000
25/11/83	630.000
6/2/84	200.000
20/7/84	1.000.000
20/9/84	2.010.000
ΣΥΝΟΛΟ	
ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΚΑΝΑΔΑ	
25/7/84	167.000
ΟΜΟΓΕΝΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΣ	
1/12/86	130.000
ΙΔΙΩΤΕΣ	
ΚΑΛΠΑΚΙΩΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ, ΠΡΟΕΔΡΟΣ	535.000
ΠΡΟΚΟΠΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ, ΚΑΤΡΑΛΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ	50.000
ΔΑΛΚΟΣ ΕΥΣΤΑΘΙΟΣ	116.982
ΚΑΛΠΑΚΙΩΤΗΣ ΦΩΤΗΣ	5.000
ΙΩΑΝΝΑ-ΧΡΗΣΤΟΣ ΡΟΔΟΚΑΝΑΚΗΣ	20.000
ΤΟΚΟΙ 1984	100.415
ΤΟΚΟΙ 1985	69.747
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	3.204.144
ΕΞΟΔΑ	
ΠΑΙΔΙΚΟΣ ΣΤΑΘΜΟΣ (ανακαίνιση)	588.024
ΚΟΙΝΟΤΙΚΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ-ΙΑΤΡΕΙΟ (ανακαίνιση)	690.120
ΧΑΝΤΑΚΙ ΚΕΦΑΛΟΒΡΥΣΟΥ-ΦΑΡΜΑΚΑ ΓΙΑ ΑΚΡΙΔΑ	143.435
ΕΡΓΑΣΙΕΣ ΣΕ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟ	16.700
ΚΑΘΑΡΙΟΤΗΤΑ ΧΩΡΙΟΥ - ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΥ	40.700
ΟΔΟΠΟΙΑ	196.620
ΔΕΝΔΡΟΦΥΤΕΜΑ	177.500
ΤΗΛΕΟΡΑΣΗ ΠΟΛ.	596.537
ΔΙΑΦΟΡΑ	26.044
ΕΞΟΔΑ ΓΗΡΟΚΟΜΕΙΟΥ ΒΑΣΙΛΩΣ ΞΗΡΟΓΙΑΝΝΗ	381.086
ΣΧΟΛΕΙΟ	33.000
ΑΓΟΡΑ ΥΔΡΟΜΕΤΡΩΝ	140.000
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	3.172.252 ΔΡΧ.
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	3.204.144
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΣΕ ΒΙΒΛΙΑΡΙΟ	31.892 ΔΡΧ.

## ΚΑΝΤΥΛΑΙΟΙ ΕΙΚΑΣΤΙΚΟΙ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΕΣ

Το Βασίλη Προκόπο (ΤΣΙΕΛΙΟ) τον έχουμε παρουσιάσει κι άλλες φορές από τις στήλες της εφημερίδας μας. Σήμερα επανερχόμαστε με την ευκαιρία της ατομικής του έκθεσης που έγινε στην Τρίπολη στην αίθουσα τέχνης «Κούρος» όπου παρουσίασε τα έργα του με τίτλο «Τοπία και Νύμφες της Αρκαδίας» από 24 Μαρτίου έως 10 Απριλίου.

Τα εγκαίνια έγιναν στις 24 Μαρτίου, Σάββατο και η όλη εκδήλωση στέφθηκε μ' επιτυχία.

Να τι μας είπε ο ίδιος με λίγα λόγια για την δουλειά του.

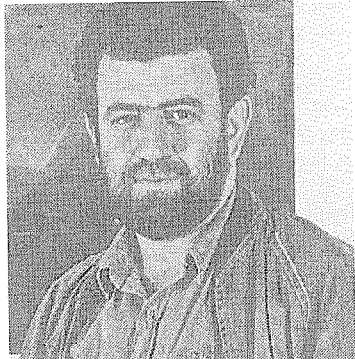
Η εσωτερική μου ανάγκη να αποδώσω την ιδιαιτερότητα και την βαθύτερη ουσία του Αρκαδικού τοπίου, μ' έφερε σ' επαφή με την μυθολογική του διάσταση.

Ξεκίνησα να ζωγραφίζω ακουαρέλες παρατηρώντας διάφορες όψεις του Αρκαδικού τοπίου και στη συνέχεια να μεταφέρω αυτή την αίσθηση σε λάδια.

Μέσα απ' αυτή τη διαδοχική πορεία, αυθόρμητα και συνειρμικά, άρχισαν να προβάλλονται στους πίνακές μου εικόνες - σύμβολα. Νύμφες, συνοδοί του Πάνα ζωντανεύουν και διατρέχουν τις ζωγραφισμένες επιφάνειες σηματοδοτώντας τη δική τους πρόταση ζωής. Μια πρόταση διαχρονική, που ξεκινά από την αρχαιότητα, υμνείται από τους ζωγράφους της Αναγέννησης και φτάνει στις μέρες μας.

Ένα δείγμα από ακουαρέλες και λάδια παρουσιάζω, μαζί με το ερώτημα που δημιουργήθηκε μέσα μου:

Μήπως η ιδιαιτερότητα του Αρκαδικού τοπίου είναι να γεννάει νύμφες και Πάνες;...



### Οπλίτης

#### Στον Βασίλη Προκόπο

Αρκαδίας  
γαιώδης χωρικός  
χρωμένος λυσίκωμα σύννεφα  
στάχια της Κανδυλάς στο στήθος.

Εντάφια διάβασες λίκυθο  
στον Ορχομενό δρόσο πρωϊνή  
λυρικά ορκίζοντας

στην παλάμη σου  
θερισμένο τον κάμπο.

Τώρα οπλίτης  
στο μαύρο πλάνητσα  
και το κόκκινο  
δόχμιος σύρριζα της χαράς.

Ίτε αφρόκοπε Παν  
περήφανη καρδιά  
απόρρητη της παλίσρροιας  
των χρωμάτων.

Ανάκουστη ανάπαιστη Σελήνη  
η ώχρα σου.

Λούσιες νύμφες το μένος.

Χειμώνας 2001

Αποστόλης Ζώτος

Ο Βασίλης Προκόπος γεννήθηκε στην Κανδυλά Αρκαδίας. Τελείωσε το Γεωλογικό τμήμα του Πανεπιστημίου Αθηνών. Συστηματικά με τη ζωγραφική ασχολήθηκε το 1982 με δάσκαλο τον Θεόδωρο Πάντο. Συμμετείχε στην καλλιτεχνική ομάδα ΣΥΝ σε όλες τις δραστηριότητες της (ομαδικές εκθέσεις, περιοδικό, εκδηλώσεις). Έχει πάρει μέρος σε πολλές ομαδικές εκθέσεις στην Ελλάδα και στο εξωτερικό. Έργα του υπάρχουν σε ιδιωτικές συλλογές και μουσεία. Είναι μέλος του Καλλιτεχνικού Επιμελητηρίου.

### Ατομικές εκθέσεις

1991 Περιπλανήσεις σε άγνωστους χώρους

Αίθουσα τέχνης «Αέναον», Αθήνα

1993 Ανθρώπινα τοπία V

Αίθουσα τέχνης «Αέναον», Αθήνα

1994 Ενότητα

Γκαλερί «Μορφές», Ρέθυμνο, Κρήτη

1994 Ορεινές Διαβάσεις

Αίθουσα τέχνης «Αέναον», Αθήνα

1996 Ορεινές Διαβάσεις I

Γκαλερί «Μαρία Πλατανιά», Ζάκυνθος

1998 Από την κίνηση του χορού στο

χρώμα του τοπίου

Αίθουσα τέχνης «Αέναον», Αθήνα

1999 Θάλασσες

Εκθεσιακό κέντρο «Αργώ», Αγία

Γαλήνη, Κρήτη

2001 Τοπία και νύμφες της Αρκα-

δίας

Αίθουσα τέχνης «Κούρος», Τρίπολη

## ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΞΩΡΑΙΣΜΟ ΤΟΥ ΝΕΚΡΟΤΑΦΕΙΟΥ

Μέχρι τώρα, όπως έχουμε δημοσιεύσει, κατά καιρούς στην εφημερίδα του Συλλόγου μας «Τα Κανδυλιώτικα», στο Νεκροταφείο του χωριού μας έχει γίνει τεράστιο έργο, χωρίς όμως η εμφάνιση του χώρου αυτού να έχει πάρει την μορφή που αρμόζει στην ιερότητά του και που θα επιθυμούσε κάθε Κανδυλιώτης να δει. Ορισμένες εργασίες είναι αναγκαίες και χρήζουν άμεσου επεμβάσεως όπως η κατασκευή ορισμένων διαδρόμων και η επισκευή του τοίχου της περιφράξης που σε πολλά σημεία έχει καταρρεύσει.

Κάνοντας έκκληση, παρακαλούμε όλους τους Κανδυλιώτες του εσωτερικού και εξωτερικού να ενισχύσουν με τον οβολόν τους την προσπάθεια αυτή και τότε, είναι βέβαιο, ότι τον χώρο αυτόν θα τον δούμε όπως του αξίζει. Επί πλέον, μη ξεχνάμε ότι εκεί ευρίσκονται πολύ αγαπημένα μας πρόσωπα όπως οι γονείς μας, οι συγγενείς μας, οι φίλοι μας και πολλοί άλλοι γνωστοί μας.

### Προσφορές

Προσέφεραν

α. Η κ. Άννα Σδράλλη δρχ. 60.000 εις μνήμη του συζύγου της σειμνήστου Ευστρατίου Σδράλλη

β. Οι κ.κ. Γιώργος Ε. Σωτηρόπουλος δρχ. 20.000 και Αθανάσιος Ε. Σωτηρόπουλος επίσης δρχ. 20.000 εις μνήμη αδελφού τους Κώστα Ε. Σωτηρόπουλου.

γ. Απόδημοι Κανδυλιώτες Ν. Αφρικής δρχ. 17.500.

Τους παραπάνω ευχαριστούμε θερμά και ευχόμαστε να θρουνε μιμητές.

Τις προσφορές σας παρακαλούμε να τις στέλνετε στο μέλος της Επιτροπής Εξωραϊσμού Αναστάσιο Κ. Οικονομόπουλο, Κουρτίου 29, Γαλάτσι ΤΚ 11147 τηλ. 2911193.

Εκ της Επιτροπής Εξωραϊσμού

## ΟΙ ΠΑΛΙΝΝΟΣΤΟΥΝΤΕΣ ΕΥΧΑΡΙΣΤΟΥΝ

Το ΔΣ των παλιννοστούντων Κανδυλιωτών ευχαριστεί και δημοσιεύει προσφορές ξενιτεμένων Συμπατριωτών μας από το Σίδνεϋ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑΣ, οι οποίοι ευαισθητοποιηθέντες από τις ενέργειες και τα έργα που έχουν προγραμματίσει οι παλιννοστούντες στο χωριό μας προσηφέρθησαν να βοηθήσουν και αυτοί το κατά δύναμη. Διά τούτο τους ευχαριστούμε πάρα πολύ και δημοσιώς τους ευχόμεθα υγεία και ευημερία και τους προκαλούμε να είναι πάντα κοντά μας διά το καλό του χωριού μας. Στο Σίδνεϋ γνωρίζουμε ότι δεν υπάρχει Σύλλογος Κανδυλιωτών παρά οι λιγοστοί συμπατριώτες μας λειτουργούν μεμονωμένα και καθάρα με καλές πρωτοβουλίες κάποιων Συμπατριωτών μας εις τους οποίους αξίζουν θερμά συγχαρητήρια. Και είτε να γίνουν παράδειγμα προς μίμηση. Παραθέτουμε κατωτέρω την ονομαστική κατάσταση και την προσφορά του καθενός όπως μας εστάλη από το Σίδνεϋ.

- |   |                   |
|---|-------------------|
| 1. Κων/νος Πασιαλής                     | \$ Αυστραλίας 350 |
| 2. Χρήστος Ε. Κανδαλέπας                | « 300             |
| 3. Παναγιώτης Κανδαλέπας                | « 200             |
| 4. Γεώργιος Σωτηρόπουλος                | « 200             |
| 5. Σοφία Καλπακιώτη (Λεβέντη)           | « 200             |
| 6. Ευάγγελος Πασιαλής                   | « 150             |
| 7. Απόστολος Κούτουλας                  | « 150             |
| 8. Κων/νος Σουλελές                     | « 100             |
| 9. Χρυσάφω Βαρδουλιώτη (Καστούμη)       | « 100             |
| 10. Ευαγγελία Χουντάλα (Αποστολοπούλου) | « 100             |
| 11. Χρήστος Μούργελας                   | « 100             |
| 12. Παναγιώτα Κουγεμήτρου (Κικίτη)      | « 50              |
| Σύνολο                                  | \$ 2000           |

Τα χρήματα αυτά διατίθενται διά το έργο που γίνεται στο Νεκροταφείο του χωριού μας, δηλαδή το Μνημείο των Ξενιτεμένων Συμπατριωτών μας.

Εκ του ΔΣ



«ΤΟ ΠΑΛΑΤΙ ΤΟΥ ΧΑΛΙΟΥ»  
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΖΙΑΖΙΑΣ  
ΤΑΠΗΤΕΣ ΧΕΙΡΟΣ ΚΑΙ ΜΗΧΑΝΗΣ  
ΜΟΚΕΤΕΣ ΑΠ' ΟΛΟ ΤΟΝ ΚΟΣΜΟ.  
ΜΕΣΟΓΕΙΩΝ 507 - ΑΓ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ  
ΤΗΛ. 6003 507

Για τους αναγνώστες της εφημερίδας μας και τους πατριώτες, ειδικές τιμές και ευκολίες.

## ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΟΡΑΜΑ...

Του Φάνη Σ. Δεληγιάννη-Μπλούτα

1. ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 2001. Νέο ξεκίνημα του αιώνα, νέας κιλιετίας. Οι σκέψεις μου ηγαίνονται μπροστά, κοιτάζοντας ποιά θα είναι το μέλλον του χωριού μας. Πώς θα είναι άραγε μετά 15 - 25 - 35 - 50 χρόνια η Κανδύλα μας; Το χωριό μας στο πρόσφατο παρελθόν πέρασε δύσκολα προβλήματα. 'Ότι έγιναν, έγιναν με σκληρούς αγώνες των ίδιων των κατοίκων «Συνγυναίσι και τέκνοις». Απέτυχε η σχεδιασμένη αρπαγή των υδάτων μας. Του κάμπου και του χωριού μας. 'Όλη η ακίνητη περιουσία της Κανδύλας είναι αγορασμένη από τους Τούρκους από τους προγόνους μας πριν 275 χρόνια με αίμα και γρόσια. Ο αναδασμός ξεκίνησε -αν δεν κάνω λάθος- πριν 16 χρόνια αφού ρήμαξαν τον κάμπο μας το έργο εγκαταλείφθη. Μετά από δυναμική ενέργεια των κατοίκων πριν τις εκλογές ξεκίνησε σιγά σιγά, υποσχέσεις και πολλά θα ακούν οι κάτοικοι από διάφορους παράγοντες πολιτικούς και μη. κ. Δήμαρχε το νου σου; Καίτοι είμαι πάντα αισιόδοξος, μαύρες σκέψεις έρχονται στο μυαλό μου βλέποντας προς το μέλλον, συνειδητοποιώ: 1. Τι θα γίνει με τα έργα του αναδασμού, άραγε πόσα χρόνια θα περάσουν να γίνουν πραγματικότητα; Ποιά θα είναι το αποτέλεσμα θετικό ή αρνητικό; Τα νερά μας θα τα μοιραστούμε; Θα βάλουμε μισιακαρέους που θα μπουέ από την πίσω πόρτα; Για το θέμα αυτό θα γράψω κάποιο κείμενο για αυτούς που ζουν, αλλά και αυτούς που θα γεννηθούν. Αναφέρω κάτι σχετικό στο βιβλίο μου ΜΗΤΕΡΑ ΚΑΝΔΥΛΑ σελ. 150.

2. Ο Ξενώνας θα γίνει πραγματικότητα; ή θα περιμένουμε στο απότερο μέλλον;

3. Ο Νόμος Καποδίστρια θα έχει θετικά στοιχεία για την Κανδύλα μας; ή θα είναι μελλοντική συμφορά; Εύχομαι να υπάρξουν θετικά επί του συνόλου.

4. Στο χωριό μας πόσα σπίτια θα κλείσουν και πόσα θα είναι ανοικτά μετά από 10, 20 χρόνια.

5. Ο πληθυσμός της Κανδύλας μας θα μεγαλώσει ή θα συρρικνωθεί;

6. Τα παιδιά των Μεταναστών μας θα έρχονται στο χωριό ή θα το ξεχάσουν.

7. Γιατί να ηγαίνονται τα παιδιά της Κανδύλας Γυμνάσιο σε άλλο σχολείο; να έρχονται στο σχολείο της Κανδύλας τα μισά του Δήμου, ως γνωστόν το σχολείο μας είναι το καλύτερο της Πελοποννήσου με πολλά πλεονεκτήματα. Ζητείται 'Όραμα. Υπάρχουν λύσεις ποιός θα τις δώσει η Πολιτεία και οι αγώνες των Κανδυλαίων από όλα τα μετερίζια. Οι χωριανοί μου δεν ζητούν πολλά πράγματα ζητούν ΙΣΟΜΕΡΕΙΑ ΔΙΚΑΙΩΣΗ. ΓΙΑΤΙ ΤΗΝ ΔΙΚΑΙΟΥΝΤΑΙ. Ίδωμεν.

### Μία ωραία Εκδήλωση της Εταιρείας Αρκαδικών Γραμμάτων και Τεχνών

## Η ΚΟΠΗ ΤΗΣ ΠΡΩΤΟΧΡΟΝΙΑΤΙΚΗΣ ΠΙΤΑΣ ΚΑΙ Η ΑΝΑΒΙΩΣΗ ΤΩΝ ΛΥΚΑΙΩΝ ΑΓΩΝΩΝ

Την Δευτέρα 12 Φεβρουαρίου 2001, η Εταιρεία Αρκαδικών Γραμμάτων και Τεχνών, της οποίας Πρόεδρος είναι ο εξαιρετος πατριώτης μας Πολ. Μπκ. κ. Γιώργος Καλλακιώτης επραγματοποίησε μία πολύ ωραία εκδήλωση στο «Τριφύλλειον Μέγαρον Κυθήρων», Θεμιστοκλέους 5, που περιελάμβανε την κοπή της Πρωτοχρονιάτικης πίτας και την αναγγελία της τελέσεως «της 8ης αναβίωσης των Λυκαίων Αγώνων».

Στην αρχή μίλησε ο Πρόεδρος της Εταιρείας, ο οποίος, με λίγα λόγια, αναφέρθηκε στους σκοπούς και το έργο της εταιρείας και κατέληξε με την ευχή για μία καλή χρονιά με υγεία και δημιουργικότητα για όλους.

Εν συνεχεία τον λόγο έλαβε ο Πρόεδρος του Συλλόγου 'Ανω Καρυωτών «ΛΥΚΑΙΟΣ ΔΙΑΣ» κ. Νίκος Κωστόπουλος, ο οποίος αφού έκανε μία ιστορική αναδρομή για τους αγώνες «ΤΑ ΑΡΧΑΙΑ ΛΥΚΑΙΑ», αναφέρθηκε διεξοδικά στις εκδηλώσεις που θα λάβουν χώρα το ερχόμενο καλοκαίρι για την 8η αναβίωση των Λυκαίων Αγώνων από 27 Ιουλίου 2001 μέχρι 5 Αυγούστου 2001, στις 'Ανω Καρυές, στην Μεγαλόπολη, στην Καρύταινα, στον Ναό του Επικούριου Απόλλωνα, στο Λεοντάρι, στην Λυκόσουρα και στην Ιερή Κορυφή του Λυκαίου όρους την 5 Αυγούστου 2001 από την 7η π.μ. ώρα με την

κορυφαία εκδήλωση που περιλαμβάνει την αφή της Αρκαδικής φλόγας, παρέλαση φιλαρμονικών και χλαμυδοφόρων, παράταξη ιερειών, εσιτιάδων γύρω από τον Βωμό του Σταδίου και διεξαγωγή αθλητικών αγωνισμάτων. Λεπτομέρειες στα τηλέφωνα 6399841, 8061084, 5144258 και 2828468.

Ακολούθησε μουσικό πρόγραμμα από τέσσερις καλλιτέχνες της Λυρικής Σκηνής που τραγούδησαν, σε εξαιρετική εκτέλεση με την συνοδεία πάνου, τα τραγούδια «Ορκος του Αθλητή των Λυκαίων», το γνωστό τραγούδι «Η Αρκαδιανή» και τον «Ύμνο της Ειρήνης». Η γιορτή έκλεισε με την κοπή της πίτας και τις ευχές του Προέδρου της Εταιρείας προς όλους τους παρευρεθέντες που είχαν κατακλύσει την αίθουσα. Αναστ. Κ. Οικονομόπουλος

## ΟΙΝΟΠΩΛΕΙΟΝ ΕΔΕΣΜΑΤΟΠΩΛΕΙΟΝ «Ο ΠΕΡΙΚΛΗΣ»

Για όσους επιθυμούν κρασί βαρελίσιο, σπιτικά εδέσματα και περιβάλλον που να θυμίζει προπολεμική εποχή.

ΚΟΙΛΗΣ 2 ΑΝΩ ΠΕΤΡΑΛΩΝΑ  
(ΠΛΗΣΙΟΝ ΣΤΑΘΜΟΥ ΜΕΤΡΟ) ΤΗΛ.: 3458664

## ΟΔΟΙΠΟΡΙΚΟ ΙΕΡΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΟΥΣ ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ

του Φάνη Σ. Δεληγιάννη - Μπλούτα

(Συνέχεια από το προηγούμενο φύλλο)

Δίπλα υπάρχει μουσουλμανικό τζαμί.

**ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ:** Η Ιερουσαλήμ είναι γνωστή στην Αγία Γραφή με το όνομα Σαλήμ=ειρήνη. Είναι πόλη στην οποία στρέφονται όλες οι χριστιανικές ψυχές ανά τον κόσμο. Έχει χαρακτήρα επίγειο και ουράνιο, η πόλη που δέκτηκε την θεία αποκάλυψη με την παρουσία του Κυρίου. Η πόλη είναι ένα απέραντο εργοτάξιο με ανοικοδομητικό πρόγραμμα.

Την ξαναχτίζουν εξολοκλήρου με νέα σχέδια. Από άκρη σε άκρη κυματίζει η σημαία του Ισραήλ. Οι Ορθόδοξοι Ναοί ξεχωρίζουν από μακριά. Φωνάζουν για το μεγαλείο τους. Είναι κτισμένη σε υψόμετρο 720-790 μ. Η επικοινωνία με την μέσα και έξω πόλη γίνεται με επτά πύλες.

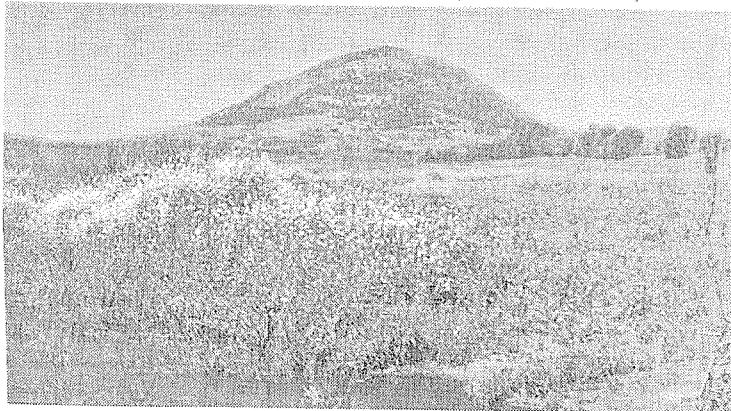
1. Η Πύλη του Δαβίδ στο δυτικό τμήμα της πόλης. 2. Η νέα Πύλη στη βόρεια άκρη του τείχους. 3. Η Πύλη της Αγίας Σιών στα νοτιο-ανατολικά των τειχών. 4. Η Πύλη της Δαμασκού στα δυτικά. 5. Η Πύλη του Ηρώδη στα νοτιοδυτικά. 6. Η Πύλη της Γεοθημανής ή του Αγίου Στεφάνου απέναντι από το 'Όρος των Ελαιών. Εξω απ' αυτήν την Πύλη λιθοβολήθηκε ο Πρωτομάρτυρας Στέφανος και 7. Η χρυσή Πύλη η οποία είναι κλειστή. Λέγεται ότι ο Κύριος θα εισέλθει κατά την Δευτέρα παρουσία από αυτήν. Η πόλη της Ιερουσαλήμ αποτελείται από τις κάτωθι συνοικίες: 1. Την Χριστιανική Συνοικία με επίκεντρο το Ελληνοορθόδοξο Πατριαρχείο που επισκεψθήκαμε. 2. Την Αρμενική Συνοικία με κέντρο το Αρμενικό Πατριαρχείο. 3. Την Μουσουλμανική Συνοικία γύρω από το Χαράμ - Ε - Σερφ και 4. Την Εβραϊκή Συνοικία.

**ΠΑΝΑΓΙΟΣ ΤΑΦΟΣ:** Την αυτή ημέρα απόγευμα συγκεντρωμένοι όλοι στην Αγία Αυλή συνοδεία των ξεναγών μας εισερχόμεστε στην Αγία Πόρτα, μπροστά μας η Αγία Αποκαθήλωση η πλάκα-πέτρα που τοποθέτησαν τον Κύριο νεκρό. Προσκυνούμε με μεγάλη ευλάβεια, προχωρούμε για τον Πανάγιο Τάφο και έχοντας επίγνωση που θρισκόμουν η καρδιά όλων μας χτυπούσε δυνατά. Εισερχόμενος στον Άγιο Τάφο ένοιωσα ρίγη συγκινήσεως κάτι το ανενανάλητο μοναδικό. Στον προθάλαμο βρίσκεται τμήμα πέτρας που απεκόλλησε ο άγγελος στην Ανάσταση του Κυρίου. Προσκυνούμε, βγαίνουμε σιγά-σιγά γιατί ο χώρος είναι στενός. Η γαλήνη είναι ζωγραφισμένη στα πρόσωπα όλων μας. Δεξιά και αριστερά του προθαλάμου υπάρχουν δύο αυγοειδείς τρύπες από τις οποίες ο Ορθόδοξος Πατριάρχης, το μεσημέρι του Μ. Σαββάτου μεταδίδει το Άγιον Φως στους πιστούς. Από δεξιά το

πάρνουν οι Ορθόδοξοι και από αριστερά οι Αρμένιοι. Από ιδιοκτησιακή άποψη το Άγιον Κουβούκλιο ανήκει στους Ορθόδοξους με अपαράγραπτα δικαιώματα των Ελλήνων επί του Παναγίου Τάφου. Στον Πανάγιο Τάφο ξαναπήγαμε για προσκύνημα.

Οι ουρές για προσκύνημα ατελείωτες καθημερινώς, άνθρωποι από όλα τα σημεία της υδρογείου λευκοί - μαύροι κλπ.

**ΒΗΘΛΕΕΜ (24-5-2000).** Η Βηθλεέμ είναι η πόλη του Δαβίδ. Εδώ



Γενική άποψη Θαθώρ.

σαρκώθηκε ο Κύριος Ιησούς Χριστός, όταν γεννήθηκε από την Παρθένο Μαρία. Στην Βηθλεέμ μπορεί κανείς να επισκεφθεί α. την Βασιλική της Γεννήσεως του Χριστού, β. το Άγιο Σπήλαιο και γ. τους Τάφους των νηπίων. Επισκεψθήκαμε το Άγιον Σπήλαιο, το οποίο βρίσκεται κάτω από το Άγιο Βήμα του Ναού της Γεννήσεως. Κατεβαίνουν δύο σκάλες από νότια 13 σκαλιά από βόρεια 15 σκαλιά. Στο κέντρο του Σπηλαίου υπάρχει κοίλωμα περιτριγυρισμένο με αργυρό αστέρι Πάνω του είναι γραμμένο στα λατινικά «Εν ταύθα εκ της Παρθένης Μαρίας εγεννήθη ο Ιησούς Χριστός». Όλος ο χώρος είναι πολιτισμένος με πολύτιμα αφιερώματα και πολλά κανδήλια. Όλοι μας με πολύ συγκίνηση μπροστά στο Θείο Σπήλαιο, πιστοί Έλληνες και Παλαιστίνιοι παρακολουθήσαμε την θεία λειτουργία με κατανύξη και ευλάβεια και στις δύο γλώσσες. Οντως ήταν υπέροχα. Εν συνεχεία ακολούθησε ξενάγηση εντός του χώρου. Προς τα δεξιά του Σπηλαίου, βρίσκεται η Φάτνη όπου η Παρθένη Μαρία με το θείο Βρέφος «κα εσπαργάνωσε αυτό και ανέκλινε εν τη φάτνη». Μπροστά στην Αγία Φάτνη ετοποθέτησαν οι μάγοι τα δώρα που πρόσφεραν στο νεογέννητο.

Τα δώρα των μάγων συμβολίζουν το μεν χρυσάφι την βασιλική ιδιότητα του Χριστού, το λιθάνι την Θεότητα και η σμύρνα την ανθρώπινη φύση. Επιστρέφοντας σταματήσαμε στην Μονή του Αγίου Θεοδοσίου του Κοινοβιάρχου. Ο Θεοδόσιος καταγόταν από την Καπαδοκία, είναι ο ιδρυτής

των κοινοβίων, που σήμερα ακμάζουν στο ΑΓΙΟΝ ΟΡΟΣ. - Στο μέλλον θα αναφερθώ για το Άγιον 'Όρος -. Στο μικρό παρεκκλήσι βρίσκονται οι τάφοι του Αγίου Θεοδοσίου του κοινοβιάρχου της Μητέρας του και άλλων Αγίων.

Το απόγευμα πήγαμε στην Αγία Σιών. Το όνομα Σιών για τους Εβραίους σημαίνει όλη την Ιερουσαλήμ. Στην Αγία Σιών είναι το ΥΠΕΡΩΝ ένα οικοδόμημα ανώγειο το οποίο θεωρείται ο τόπος που έγινε ο Μυστικός Δείπνος.

Επισκεψθήκαμε τον τάφο του Βασιλέως Δαβίδ. Ο χώρος είναι από τα πιο ιερά προσκυνήματα των Εβραίων μετά το Τείχος των Θρήνων ή δακρύων.

Στην κορυφή του Ορους Σιών βρίσκεται σε πλεονεκτικότητα θέση η Σχολή του Πατριαρχείου.

**ΓΑΛΙΛΑΙΑ - ΟΡΟΣ ΘΑΒΩΡ (26-5-2000).** Αναχωρώντας πρωί πρωί δια Γαλιλαία προχωρώντας διασχίζαμε έναν εύφορο κάμπο. Δίπλα η λίμνη 250 μ. κάτω από την θάλασσα πλούσια σε ψάρια και γύρω πολλά φοινικόδεντρα. Στη συνέχεια στο Όρος Θαθώρ στην Ι. Μ. Μεταμορφώσεως του Σωτήρος υψόμετρο 560 μ. από την επιφάνεια της Μεσογείου και 320 μ. από την γύρω πεδιάδα.

Ανοδος με επαθεία ταξί: Λέγεται πως κάθε χρόνο στις 6 Αυγούστου σύννεφο σκεπάζει το Όρος, όπως τότε που μεταμορφώθηκε ο Κύριος. Ακολούθησε θεία λειτουργία ψάλλαμε το «Μεταμορφώθης εν τω όρει Χριστέ».

**ΝΑΖΑΡΕΤ - ΚΑΝΑ.** Η Ναζαρέτ είναι πόλη με πολλούς Ορθόδοξους χριστιανούς. Σ' αυτή έζησε η Παναγία στα νεανικά της χρόνια. Εδώ ακούστηκαν τα χαρμόσυνα εκείνα λόγια «Χαίρε κεχαριτωμένη Μαρία ο Κύριος με τα σου ευλογημένη συ εν γυναίξιν...».

Επισκεψθήκαμε το Ναό του Ευαγγελισμού της Θεοτόκου. Μέσα στην Εκκλησία βρίσκεται το πηγάδι που τρέχει νερό αρκετό. Δεν μας επέτρεψαν να πάρουμε νερό για λόγους υγείας. Αφήνουμε την Ναζαρέτ φθάνουμε στην Κα-

(Συνέχεια στη σελ. 14)

Στην Εποχή των τρελών αγελάδων και της αμφιβολίας, υπάρχει μία **ΕΓΓΥΗΣΗ.**

**Ψ Η Σ Τ Α Ρ Ι Α  
«ΓΙΑΝΝΗΣ Ο ΤΣΟΛΙΑΣ»**

**Αφών ΧΟΥΝΤΑΛΑ**

Διαλέγουν για λογαριασμό σας τα πιο αγνά ντόπια κρέατα και τα σερβίρουν στο τραπέζι σας ψημένα με τον τρόπο που μόνο αυτοί ξέρουν.

**ΒΛΑΧΙΚΑ ΒΑΡΗΣ Τηλ. 8952-446**



# ΚΟΙΝΟ ΟΡΧΟΜΕΝΙΩΝ

## ΣΥΣΚΕΨΗ ΣΤΗΝ ΠΑΝΑΡΚΑΔΙΚΗ ΓΙΑ ΤΗ ΜΕΤΟΝΟΜΑΣΙΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

Στις 14 Μαρτίου, πραγματοποιήθηκε στα Γραφεία της Παναρκαδικής Ομοσπονδίας στην Αθήνα, σύσκεψη από εκπροσώπους των τοπικών Συλλόγων του ευρύτερου Ορχομενού και από κατοίκους της περιοχής, με κύριο θέμα τον προβληματισμό τους και τις ενέργειές τους γύρω από το ουσιαστικό, όπως απεδείχθη και από τη συζήτηση, πρόβλημα της μετονομασίας του Δήμου σε Δήμο Ορχομενού.

Την πρωτοβουλία είχε το «κοινό των Ορχομενίων» με κύριο συντονιστή τον κ. Γεώργιο Καλπακιώτη Πρόεδρο της Εταιρείας Αρκαδικών γραμμάτων και τεχνών.

Αφού ανεπιτύχησαν διάφορες απόψεις και θέσεις (περίληψη των οποίων παραθέτουμε στη συνέχεια), ΑΠΟΦΑΣΙΣΤΗΚΕ, ύστερα από πρόταση του κ. Παπασπυρίδη, να γίνει συλλογή υπογραφών των κατοίκων με ερώτημα αν επιθυμούν ή όχι τη μετονομασία του Δήμου από Λεβίδι σε Ορχομενό.

Στην αρχή έλαβε το λόγο ο κ. Καλπακιώτης ο οποίος αφού καλωσόρισε τους παρισταμένους ανέπτυξε πολύπλευρα το θέμα της αναγκαιότητας της μετονομασίας του Δήμου (Το κείμενο της ομιλίας του κ. Καλπακιώτη δημοσιεύεται χωριστά).

Ακολούθως έλαβε το λόγο ο κ. Α. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ, πρόεδρος του Συλλόγου «Η ΠΡΟΟΔΟΣ», που τόνισε ότι όπως απεδείχθη και από έρευνα που έκανε ο κ. Π. Ευσταθίου δεν φταίει η επιτροπή η οποία εισηγήθη ομόφωνα το όνομα «ΟΡΧΟΜΕΝΟΣ» για το Δήμο, αλλά κάποιες σκοτεινές και αόρατες δυνάμεις που άλλαξαν την πρόταση στην πορεία.

Τέλος κατεφέρθη κατά του Δημάρχου για την αναβλητικότητα

τα και την αδιαφορία του και ανέγνωσε την ανοιχτή επιστολή που του απηύθυνε ο Σύλλογός μας όπως δημοσιεύτηκε στο προηγούμενο φύλλο μας, στην οποία ο κ. Καθουρίνος κατηγορείται για ΑΣΥΝΕΠΕΙΑ.

Ο κ. Δημήτριος ΛΟΛΩΝΗΣ από τη ΒΛΑΧΕΡΝΑ που μίλησε στη συνέχεια αναφέρθηκε στο άρθρο του που δημοσιεύθηκε και στα «Κανδυλιώτικα» (φ. 29) στο οποίο με ιστορικά ντοκουμέντα αποδεικνύει την αναγκαιότητα της μετονομασίας του Δήμου.

Κλείνοντας κατηγορήσε το Δήμαρχο και τον Αντιδήμαρχο ότι ενώ υπεσχέθησαν την προώθηση του θέματος σε σύσκεψη που έγινε στο Πνευματικό Κέντρο Βλαχέρνας, τελικά αδιαφόρησαν.

Από τη ΒΛΑΧΕΡΝΑ και ο κ. ΔΡΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, που αφού διευκρίνησε ότι με το Λεβίδι και τους κατοίκους του δεν έχει καμμία αντιπαλότητα, υπεστήριξε ότι η ΙΣΤΟΡΙΑ επιτάσσει την ονομασία ΟΡΧΟΜΕΝΟΣ, κάτι που έγινε σεβαστό το 1910.

Ο εκ Λεβιδίου γνωστός Δικηγόρος κ. Βασίλης ΚΑΡΕΛΛΑΣ, υπεστήριξε την αντίθετη άποψη. Ότι δηλαδή ο Δήμος πρέπει να έχει το όνομα της έδρας (Λεβίδι), ότι το θέμα είναι επουσιώδες, ότι ασχολούμεθα περί «ονου σκιάς» και τέλος ότι το όλο θέμα το αναδεικνύουν, κυρίως, οι Κανδυλιώτες.

Στη συνέχεια ανέγνωσε επιστολή του που είχε απευθύνει στο Σύλλογό μας (τονίζοντας ότι αποφύγαμε να τη δημοσιεύσουμε).

Για τον κ. Καρέλλα η ιστορική συνέχεια είναι άνευ σημασίας και το όνομα δεν έχει καμμία σχέση με την οικονομική και τουριστική ανάπτυξη όπως υπεστήριξε στην ομιλία του ο κ. Καλπακιώτης.

Υπάρχουν είπε και άλλα αρ-

χαία ονόματα Καφυσές - Νάσοι κ.λπ. ...

Το όλο πνεύμα της τοποθέτησης του κ. Καρέλλα ήταν να υποβαθμίσει το θέμα, αφού συνέχεια επανελάμβανε την επωδό ότι το όνομα δεν έχει καμμία σημασία (όχι βέβαια το Λεβίδι).

Σήμερα, δημοσιεύουμε, και μάλιστα χωρίς σχόλια, την από 30/5/99 επιστολή του κ. Καρέλλα, αφήνοντας τους κατοίκους του ευρύτερου Ορχομενού να θγάλουν τα συμπεράσματά τους και κυρίως για το «π.εστ. Δημοκρατία» και δη η «πεμπουσία» της, για τα κόμπλεξ κατωτερότητας και άλλα τινά ενδιαφέροντα, όπως αναφέρονται στην επιστολή.

Παρεμβαίνοντας ο κ. ΛΟΛΩΝΗΣ, ανέκρουσε έντονα τον ισχυρισμό του κ. Καρέλλα ότι ενδιαφέρονται μόνο οι Κανδυλιώτες και υπεστήριξε ότι το αίτημα είναι «ΠΑΝΟΡΧΟΜΕΝΙΟ» και ότι ακόμη και κάτοικοι του Λεβιδίου είναι υπέρ της αλλαγής.

Ο κ. ΚΟΥΤΣΟΥΓΕΡΑΣ, αφού αναρωτήθηκε τι μεσολάβησε και το όνομα από ΟΡΧΟΜΕΝΟΣ (που προτάθηκε) έγινε ΛΕΒΙΔΙ, υπεστήριξε με λόγια απλά και μεστά την άποψη του για την ονομασία ΟΡΧΟΜΕΝΟΣ, καταλήγοντας με το ερώτημα: Εμένα με ρώτησε κανείς;

Ο συγγραφέας Κώστας ΠΑΠΑΒΑΣΙΛΕΙΟΥ (από την Κανδύλα) αφού δήλωσε ότι με τους Λεβιδαίους δεν τον χωρίζει τίποτα, απεναντίας έχει πολλούς φίλους από το Λεβίδι και πολλές από τις μέρες της καλοκαιριακής σχολής, τις περνάει στο Λεβίδι, Υποστήριξε τα εξής:

Το όνομα επεβλήθη εκ των άνω χωρίς καμμία δημοκρατική διαδικασία από τη βάση, της οποίας η γνώμη (αν θεωρήσουμε σα βάση τότε κοινοτικά Συμβούλια)

αγνοήθηκε. Νομίζουμε ότι εδώ ο κ. Παπαβασιλείου απαντά ερμείως στα περί «δημοκρατίας» του κ. Καρέλλα.

Καταλήγοντας ο κ. Παπαβασιλείου τόνισε: Ποτέ ένας Αλέξανδρος Παπαναστασίου δεν θα δεχόταν το όνομα «Λεβίδι».

Ο κ. Κ. Π. ΔΑΛΚΟΣ, μέλος της Διοίκησης της Παναρκαδικής, από την Κανδύλα, κατηγορήσε ευθέως το Δήμαρχο και πρότεινε τη δημιουργία μιας επιτροπής, που μαζί με το όνομα θα ασχοληθεί και με άλλα ζητήματα όπως είναι ο Σταθμός της προγενετικής και ο οικισμός των Αρκαδίων στον Καρδάρ, θέματα τα οποία καίτοι ετέθησαν υπ' όψη του Δημάρχου αυτού αδιαφόρησε.

Ο κ. ΒΛΑΧΟΚΥΡΙΑΚΟΣ από το Λεβίδι υπεστήριξε τ' ακόλουθα: Το 1948 με ΒΔ το Λεβίδι έγινε Δήμος, παρ' όλο που δεν τηρούσε τις προϋποθέσεις.

Αυτό έγινε προς τιμήν του Αλ. Παπαναστασίου ('Ηταν η μόνη τιμή, ανέδοξε άλλωστε, που έγινε στο μεγάλο αρκάδα πολιτικό).

Ισχυρίσθηκε ότι το όνομα της έδρας, αφού έγινε συνένωση Δήμου με κοινότητες επεκράτησε σαν όνομα του νέου Δήμου.

Καμμία σκοτεινή δύναμη δεν επενέβη.

Τέλος δήλωσε, ότι δέχεται την προώθηση του θέματος της αλλαγής του ονόματος μέσω του Δημ. Συμβουλίου.

Ο κ. Κώστας ΠΑΠΑΣΠΥΡΙΔΗΣ (Από την Κανδύλα) τόνισε: Ακουστήκαν οι λέξεις «Σωθινισμός» «τοπικισμός» «κόμπλεξ κατωτερότητας», τις επιστρέφουμε.

Τα ελαττώματα αυτά είναι της άλλης πλευράς. (Τοπικιστής είναι αυτός που ενδιαφέρεται για τα στενά, έστω και κακώς εννοούμενα, συμφέροντά του, εν προκειμένω οι Λεβιδαίοι, και όχι αυτοί που

ενδιαφέρονται για το όλον δηλ. οι ΟΡΧΟΜΕΝΙΟΙ).

Συμφωνεί με τις αποφάσεις και τις ενέργειες του ΔΣ του Συλλόγου μας και μέμφεται το Δήμαρχο για την μη εισήγησή του στο Συμβούλιο.

Τέλος, όπως και εισαγωγικά αναφέρουμε, προτείνει τη συλλογή υπογραφών με το ερώτημα της μετονομασίας.

ΤΣΑΡΟΥΧΑΣ (Βλαχέρνα)

Μέμφεται τους τότε κοινοτάρχες της εποχής που όταν ανακοινώθηκε το όνομα «ΛΕΒΙΔΙ» δεν ΕΝΔΙΕΦΕΡΘΗ ΚΑΝΕΙΣ. Αφήσαμε το θέμα να χρονίσει.

Το Λεβίδι έκανε τη δουλειά του, εμείς τι κάναμε; Να ενδιαφερθούμε για το όνομα και ΝΑ ΣΤΑΜΑΤΗΣΕΙ η ΑΝΤΙΠΑΛΟΤΗΤΑ μεταξύ των κατοίκων, που στο τέλος είμαστε αδέρφια.

Π. ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ (Κανδύλα) Συμφωνεί με τον κ. ΤΣΑΡΟΥΧΑ για την αδράνεια των τότε προέδρων.

Μόνο το Λεβίδι είναι αντίθετο στο όνομα. Όλες οι κοινότητες εισηγήθηκαν «ΟΡΧΟΜΕΝΟΣ». Σε ότι έχει σχέση με τις υπογραφές δεν διαφωνεί εντελώς αλλά να γίνει μια πιο διευρυμένη επιτροπή. Αλλά προέχει η πίεση προς το Δήμαρχο για τη λήψη της απόφασης.

Ο Πρόεδρος Συλλόγου Δαραιών κ. ΠΑΛΙΑΗΣ κλείνοντας είπε ότι διεπίστωσε μια μεγάλη ανυδικία και ότι οι τότε πρόεδροι αδιαφόρησαν. Σαν Σύλλογος Δαραιών υπογράψαμε με την προσθήκη και το ονόματος (-ΝΑ-ΣΩΝ). Η Κοινότητα ΔΑΡΑ αδικήθηκε γενικά και ειδικότερα χωροταξικά.

Τέλος ο κ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΣ έδωσε στη δημοσιότητα αίτηση προς το Δήμαρχο που δημοσιεύουμε χωριστά.

## Η ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ Κ. Γ. ΚΑΛΠΑΚΙΩΤΗ ΣΤΗ ΣΥΣΚΕΨΗ

Κυρίες και κύριοι

Εκ μέρους του κοινού των Ορχομενίων σας καλωσορίζουμε στη σημερινή μας Ορχομενία συνάντηση αλληλογνωριμίας, την οποία ίσως θα έπρεπε να είχαμε κάνει προ πολλού και κατ' επανάληψη όχι μόνο σε επίπεδο συλλόγων αλλά και σε επίπεδο ατόμων όπως σήμερα.

Τη φράση το «Κοινό των Ορχομενίων» είχαμε γράψει σε αφίσες και προσκλήσεις σαν Εταιρεία Αρκαδικών Γραμμάτων και Τεχνών για εκδηλώσεις που κάναμε στο θέατρό μας και αν θυμάμαι καλά και όταν το εγκαινιάσαμε μετά από σιωπή δύο χιλιάδων ετών. Η φράση αυτή άρεσε πολύ στον κόσμο της περιοχής, διότι όλοι αισθάνοντο ότι συμμετέχουν, λέξεις για κίνητρο συμμετοχής. Η κ. Αναγνωστοπούλου η αρχαιολόγος από το Λεβίδι εκφράστηκε με τα πλέον κολακευτικά λόγια και την εξαγακτήρισε ως επιτυχή φράση. Υπάρχει από το 1983 ένας σύλλογος Ορχομενίων.

Συγκεντρωθήκαμε σήμερα εδώ να συζητήσουμε ένα πολύ σοβαρό θέμα που ενώ όλοι μας έπρεπε να το βλέπουμε από την ίδια σκοπιά, δυστυχώς το βλέπουμε από τρεις διαφορετικές. Έτσι έχουμε αυτούς βάζω και τον εαυτόν μου μέσα, που λέμε ότι πρέπει να αλλάξει το όνομα, αυτούς που είναι αντίθετοι και τους αδιάφο-

ρους. Εμείς οι υπέρ της αλλαγής έχουμε τα επιχειρήματά μας, τα οποία είναι βέβαια και ισχυρίζομαστε ότι η αλλαγή του ονόματος είναι απαραίτητη. Οι φίλοι μας οι Λεβιδαίοι, ελπίζουμε όχι όλοι, έχουν τα δικά τους και έχουμε και τους αδιάφορους τους οποίους πρέπει να σκουντήσουμε λιγάκι, διότι το να είναι κανείς αδιάφορος για τα όσα συμβαίνουν γύρω του είναι άσχημο, δεν είναι όπως συνηθίζεται να λέγεται ενεργός πολίτης. Σήμερα θα προσπαθήσουμε να ακολουθήσουμε την μέθοδο της πρακτικής λογικής για να πείσουμε και τους φίλους Λεβιδαίους παρόντες και απόντες ως και τους αδιάφορους ότι η αλλαγή του ονόματος δεν είναι μόνο ιστορική αναγκαιότητα αλλά θα βοηθήσει και στην ανάπτυξη της περιοχής μας την οποία θα καρπωθεί ως επί το πλείστον το Λεβίδι.

Εμείς όλοι που ζητάμε να αλλάξει το όνομα δεν είμαστε εναντίον του Λεβιδίου και των Λεβιδιωτών. Σχεδόν όλοι έχουμε ζήσει τουλάχιστον έξι χρόνια συνεχώς, στο Λεβίδι εκτός από τις κάθε χρόνο συνεχείς επισκέψεις μας και έχουμε δεθεί με τον τόπο, και την θεωρούμε σαν δεύτερη γενέτειρα γη. Αυτό δεν μπορεί να το αμφισβητήσει κανείς. Αν το Λεβίδι παρουσίασε και έχει ακόμη μια εμπορική κίνηση με 2 φαρμακεία 3 περίπτε-

ρα 2 συμβολαιογραφεία τράπεζα κρεοπωλεία μάνδρες με οικοδομικά υλικά εργοστάσιο ξυλείας και άλλες επιχειρήσεις που απασχολούν κόσμο δηλ. δίνουν δουλειά στους Λεβιδαίους αυτό οφείλεται και στη συμβολή την δική μας. Θυμηθείτε τον μαθητικό τουρισμό στα χρόνια τα δικά μας γι' αυτό θα πρέπει και το απαιτούμε οι φίλοι μας οι Λεβιδαίοι να μας λαμβάνουν υπόψιν και να συζητάνε μαζί μας και να συμμερίζονται την άποψή μας. Έτσι θα έπρεπε να μας ρωτήσουν στο θέμα του ονόματος και όχι όλα να γίνουν πίσω από την πόρτα.

Εξάλλου αυτό το επιβάλλει η Δημοκρατία.

Ο Ορχομενός δεν είναι τόσο ασήμαντος όσο θέλουν να μας το παρουσιάσουν για να δικαιολογήσουν το όνομα. Είναι γνωστός όσο και ο Όμηρος και ο Πανσάνιας και η Τροία και ο Σλίμαν που έκανε τις ανασκαφές στο Βοιωτικό Ορχομενό, για την ανακάλυψη του θησαυρού του Μινύα. Ανοίγοντας ένα λεξικό σ' οποιαδήποτε γλώσσα ή με ένα κλικ στο Ίντερνετ διαβάσεις υποχρεωτικά και για τους δύο Ορχομενούς. Συνεπώς ο δικός μας Ορχομενός είναι εξίσου γνωστός σαν το Βοιωτικό. Την ιστορία και την αρχαιολογία την αφήνω για τους ειδικούς περιορίζομαι μόνο σε ελάχιστα γεγονότα προσωπικής μου πείρας. Εφέτος

η Γερμανική αρχαιολογική εταιρεία γιορτάζει 125 χρόνια στην Ελλάδα. Σε μια διάλεξη για τις ανασκαφές στο Βοιωτικό Ορχομενό από τον Σλίμαν έγινε φυσικά και μνεία για τον Αρκαδικό Ορχομενό. Το 1968 επισκέφθηκα την Άνω Αίγυπτο να ιδώ το περίφημο φράγμα του Ασσουάν. Εκεί σ' ένα τεράστιο ταμπλό μνημονεύοντο τα μεγάλα αποστραγγιστικά και αρδευτικά έργα που έχει να επιδείξει η ιστορία της ανθρωπότητας που έγιναν από Αιγυπτίους και άλλους λαούς όπου αναφέροντο και οι Ορχομενίοι Έλληνες τεχνικοί. Η παγκόσμια ιστορία των δομικών έργων αναφέρεται και στους Ορχομενίους Τεχνικούς. Αυτή ήταν μια διαπίστωση που είχα τόσο στο Πολυτεχνείο σαν φοιτητής όσο και στο επάγγελμα σαν μηχανικός σε διάφορες χώρες. Μια τέτοια καταγωγή αισθάνομαι ότι πρέπει να την υπερασπισθώ αλλά και όλοι εμείς. Κάποιοι προσπαθούν να περάσουν το μήνυμα ότι το όνομα δεν μας απασχολεί διότι έχουμε άλλα προβλήματα. Και όμως κυρίες και κύριοι ο τόπος καταγωγής είναι μεγάλο πράγμα. Στην Ελλάδα το όνομα ενός μεγάλου ανδρός όπως Βενιζέλος, Παπαναστασίου κ.ά. μπορεί σε κάποιες περιπτώσεις να είναι ευνοϊκό για το άτομο που το έχει. Εκτός Ελλάδος ο τόπος καταγωγής με μια ιστορία άνω

των τριών χιλιαδών μπορεί να είναι επίσης ευνοϊκό για τον πολίτη αυτής της πόλης ή του δήμου στην περίπτωση την δική μας.

Μια τέτοια καταγωγή είναι τίτλος ευγενείας ισχυρίζονται πολλοί και είναι αλήθεια. Όσοι έχουν ζήσει μακριά από την πατρίδα το έχουν νοιώσει. Στο περσιό παγκόσμιο συνέδριο των Αρκαδίων ένας Τεγεάτης διηγόταν ένα συμβάν σχετικά με την καταγωγή. Ζούσε σε μια μικρή πόλη στην Αμερική εντελώς ασήμαντος μέχρι που διεπίστωσε ένας Αμερικάνος ότι ήταν ο μοναδικός πολίτης αυτής της πολιτείας με το μεγαλύτερο ιστορικό παρελθόν δηλ. την καταγωγή του από την Τεγέα και εδόθη όπως είπε μεγάλη δημοσιότητα. Αν ορισμένοι θέλουν να αρνούνται αυτή την μεγάλη καταγωγή είναι δικαίωμά τους δεν έχουν όμως το δικαίωμα να την αρνούνται και σε μας και στα παιδιά τους και στα δικά μας και γενικά στους μελλοντικές πολίτες αυτού του Δήμου, διότι ενόψει της επιταχυνόμενης παγκοσμιοποίησης η καταγωγή θα είναι το χαρακτηριστικό η ταυτότητα τόσο του ατόμου όσο και των κοινωνιών και η οποία εν μέρει θα επηρεάζει την μοίρα μας όπως την επηρέασε με τον φιλελληνισμό του '21.

Αν ρίξουμε μια ματιά τι έγινε με τους άλλους Δήμους διαπιστώ

## Τι έχουν κάνει οι Κανδυλιώτες για τον Ορχομενό

Μερικοί φίλοι μας από το Λεβίδι προσπαθούν να μας αποδώσουν μια μομφή ότι οι Κανδυλιώτες μέχρι τώρα δεν έχουν κάνει τίποτα για τον Ορχομενό και ότι αν έχει γίνει κάτι μέχρι τώρα για τον Ορχομενό το έχουν κάνει μόνο οι Λεβιδιώτες.

Ως φαίνεται αγνοούν βασικά πράγματα και θα ήθελα να τους ενημερώσω καθώς και όλους που υποστηρίζουν την άπουσή τους. Παραθέτω μερικά από τα γεγονότα: Κατόπιν δικής μου εισηγήσεως στο Διοικητικό Συμβούλιο της Εταιρείας Αρκαδικών Γραμμάτων και Τεχνών να πείσουμε τον τότε Νομάρχη κ. Νιώτη σημερινό υφυπουργό Εξωτερικών και αποδήμου Ελληνοισμου' με τον οποίο η Εταιρεία είχε πολύ καλές σχέσεις να εγκαινιάσει το θέατρο του Ορχομενού μετά από σιγή 2000 χρόνια. Πράγματι επισκεφθήκαμε τον κ. Νομάρχη στον οποίο είπαμε ότι η μεγαλύτερη τιμή για αυτόν θα είναι να εγκαινιάσει το θέατρο και

ότι θα μείνει το όνομά του στην ιστορία. Ο κ. Νιώτης εκοιτακείθη και ευσχητήσαμε σαν πρώτο θέμα ότι έπρεπε να γίνει ο δρόμος που θα οδηγεί στο θέατρο. Ενημέρωσα τον κ. Νομάρχη ότι δια μέσου ενός καθηγητή αρχαιολογίας τον κ. Λαμπρινουδάκη είχα φέρει το θέμα στο αρχαιολογικό συμβούλιο, στο οποίο είχα παραστεί ο ίδιος και είχα υποστηρίξει την άπουσή ότι εμείς όλοι οι Ορχομενιοί θέλουμε να αναστυλώσουμε το θέατρό μας βοηθώντας με χρήματα δικά μας, έχουμε χορηγούς είπα, και με προσωπική εργασία των Ορχομενίων.

Επέμεινα στην άπουσή μου και ότι πρέπει να γίνει μια μελέτη, την οποία είμαστε διατεθειμένοι να χρηματοδοτήσουμε εμείς οι ίδιοι. Ετόνισα στο αρχαιολογικό συμβούλιο, ότι το θέατρο χρησιμοποιείται σήμερα σαν μανδρί, δείχνοντας φωτογραφίες με γίδια να .... και ότι αν δεν ληφθούν μέτρα, με τον καιρό η διάβρωση

των ομβρίων και τα γίδια θα το καταστρέψουν. Επέστησα επίσης την προσοχή, ότι από την εποχή της ανασκαφής του θεάτρου μέχρι σήμερα οι καταστροφές είναι μεγάλες. Διαπίστωση από τη σύγκριση των φωτογραφιών. Επήρα την απάντηση ότι η πρότασή μου θα μελετηθεί. Οντως εστάθη τεχνικό προσωπικό το οποίο έκανε διάφορες αποτυπώσεις και τοπογραφικές εργασίες και η τεχνική υπηρεσία της αρχαιολογικής εταιρείας (υπουργ. Πολιτισμού) μετά από όλα αυτά και κατόπιν πολλών επισκέψεών μου στα Γραφεία του, θα αρχίζουν την μελέτη. Όλα αυτά τα έκανα με την ιδιότητα του προέδρου της Κοινότητας Κανδυλίας συμβουλευόμενος και τον καθ. κ. Σπυρόπουλο. Επιπλέον πρέπει να ειπωθεί ότι είχα θερμό συμπαραστάτη τον κ. Γιώργο Καστούμη από τον Ορχομενό. Ο κ. Νομάρχης διέθεσε το κονδύλι διαμέσου του Δήμου Λεβιδίου και έτσι έγινε ο δρόμος. Με

τον τότε δήμαρχο Λεβιδίου κ. Νίκο Πραγκαστή προσφέραμε οι δύο μας και προσωπικά εργασία για την προετοιμασία των εγκαινίων στις 17/8/87. Δεν θα επεισεάθω σε λεπτομέρειες. Στα εγκαινία του θεάτρου με την Ηλέκτρα του Σοφοκλέους απένειμα στο κ. Νομάρχη και Περιφερειάρχη το έμβλημα της Εταιρείας δια την αγάπη τους και προσφορά στον Ορχομενό. Η ΕΑΓΚΤ κατόπιν πάλη εισηγήσεως δικής μου (σαν Κανδυλιώτης) κάναμε δυο εκδηλώσεις με το Αυγουστιάτικο φεγγάρι με μεγάλη επιτυχία. Στις εκδηλώσεις μας ζητούσαμε και τη συνεργασία του Δήμου Λεβιδίου. Οι αφίσες μας ανέφεραν το κοινό των Ορχομενίων. Σαν πρόεδρος της κοινότητας Κανδυλίας προσπάθησα να αλλιάξω την φορά του δρόμου που περνά μέσα από το ναό της Αρτέμιδος από Ορχομενό προς Ρούσι. Δενδροφύτευσα ένα μέρος του δρόμου που οδηγεί προς το θέατρο, τα οποία δυστυχώς κατεστράφησαν. Επί πλέον με εργατικό προσωπικό το οποίο επέβλεπα ο ίδιος εκόπησαν μερικά πουρνάρια και δένδρα μεταξύ

των ογκοκίμων του τείχους και των πύργων τα οποία προξενούσαν μεγάλες ζημιές. Με τον Γιώργο Καστούμη προσπαθήσαμε να βρούμε τους ιδιοκτήτες των χωραφιών εντός του τείχους που βρίσκονται τα αρχαία οικοδομήματα δια να απαλλοτριωθούν ή να χαριστούν στην τότε κοινότητα Ορχομενου.

Επήγα στα Γαλλικά αρχαιολογική Εταιρεία που είχε κάνει τις ανασκαφές δια φωτογραφικό υλικό των ανασκαφών, ώστε με αυτό το υλικό και αντίγραφα των αρχαιολογικών ευρημάτων που βρίσκονται στο Μουσείο της Τρίπολης να λειτουργήσει το εγκαταλειμμένο από χρόνια σχολείο του Ορχομενού σαν Μουσείο. Αυτά τα ολίγα από τα πολλή που κάναμε προς ενημέρωση των ολιγών φίλων Λεβιδιωτών, οι οποίοι κάθε τόσο μας λένε τι κάνατε σεις οι Κανδυλιώτες για τον Ορχομενό. Ασφαώς πολύ περισσότερα από τους Λεβιδιώτες.

Γιώργος Καλλιπακίωτης

Ποθ. Μπκ.

Πρόεδρος της Εταιρείας Αρκαδικών Γραμμάτων και Τεχνών

**ΒΑΣΙΛΗΣ Κ. ΚΑΡΕΛΛΑΣ**

**ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ**

### ΑΝΟΙΚΤΗ ΕΠΙΣΤΟΛΗ

Αθήνα 30/6/1999

Αγαπητοί Κανδυλιώτες,

Θέλω πρώτα να ευχαριστήσω το Σύλλογό σας της Αθήνας για την τιμή που μου κάνει να μου αποστέλλει το φύλλο της Εφημερίδας σας «Τα Κανδυλιώτικα» το οποίο είναι ένα σπουδαίο έντυπο με αξιόλογους συνεργάτες που αποτελεί τη γέφυρα επικοινωνίας ανάμεσα στους απανταχού Κανδυλιώτες.

Δεν σας κρύβω με πόση ευχαρίστηση ρουφώ στην κυριολεξία το περιεχόμενο της θαυμάζοντας πράγματι τις πάρα πολλές και αξιοζήλευτες δραστηριότητες του Συλλόγου σας.

Στα τελευταία όμως φύλλα της εφημερίδας σας αυτής εκδηλώνεται μια αποκάλυψη αντιπαλότητας κατά του Λεβιδίου μετά την ψήφιση από την Ελληνική Βουλή του Νόμου 2539/97 του γνωστού ως «Νόμος Καποδίστρια» και την ονομασία του διευρυμένου πλέον Δήμου ως Δήμου Λεβιδίου και όχι ως Δήμου Αρκαδικού Ορχομενού όπως κατά τη δική σας άποψη θα ήτο το πλέον ορθό να ονομασθεί ο νέος Δήμος.

Έχετε μάλιστα καθιερώσει και σας υπότιτλο της εφημερίδας σας μέσα σε μαύρο πλαίσιο (γιατί άραγε μαύρο) το εξής «Για τους Κανδυλιώτες δεν υπάρχει Δήμος ΛΕΒΙΔΙΟΥ αναγνωρίζουμε μόνο το Δήμο ΑΡΚΑΔΙΚΟΥ ΟΡΧΟΜΕΝΟΥ».

Και σας ερωτώ φίλοι μου: Προς τι η στείρα αυτή αντιπαράθεση; Η ονομασία του νέου Δήμου εθεσπίσθη με τον πιο πάνω Νόμο 2539/97 και η όχη; Το Νόμο αυτό εψηφισε η Βουλή των Ελλήνων; Η Βουλή αυτή εξελέγη από τον Ελληνικό Λαό για να ασκεί τη Νομοθετική εξουσία στα πλαίσια του Δημοκρατικού μας πολιτεύματος; Αρνείστε στην πλειοψηφία που είναι η πεμπτοσύνη της Δημοκρατίας να νομοθετεί; Πρέπει η δεν πρέπει σε μια εννοούμενη χώρα οι πολίτες να σέβονται τους Νόμους; Προς τι λοιπόν οι αντιρρήσεις σας στην εφαρμογή ενός Νόμου; Εάν η απάντηση στα πιο πάνω απλοϊκά ερωτήματα είναι καταφατική -και δεν μπορεί να είναι άλλη για τους Κανδυλιώτες που είναι γνωστή η Δημοκρατικότητά τους- τότε αγαπητοί κοντοχρυσιοί φοβάμαι ότι σκιμαχείτε, φοβάμαι ότι έχετε παρεξηγήσει ορισμένα πράγματα γιατί δεν θέλω να πιστέψω ότι κυριαρχείσθε όλοι από ένα άκρατο τοπικισμό και ένα στείρο αντιλεβιδιώτικο μένος που δίνει την εντύπωση ότι διακατέχετε από ένα «κόμπλεξ κατωτερότητας» απέναντι ενός κοινού σ' εσάς χωριού από το οποίο περάσατε οι πιο πολλοί από εσάς ως μαθητές Γυμνασίου και δεν νομίζω ότι οι Λεβιδιώτες δεν σας φέρθηκαν καλά.

Το Λεβίδι και η Κανδυλία τα δύο μεγαλύτερα χωριά του διευρυμένου νέου Δήμου έχει καθένα του τη δική του φυσιογνωμία, ιστορική, γεωγραφική, πολιτιστική, την δική του ιδιαιτερότητα. Εν πάση δε περιπτώσει καθένα είναι αυτό που είναι.

Εκείνα τα: «ελπίζουμε σε πολύ σύντομο χρονικό διάστημα να υπογράψει σαν ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΟΡΧΟΜΕΝΟΥ» ή «ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΔΗΜΑΡΧΟ ΟΡΧΟΜΕΝΟΥ ΑΡΚΑΔΙΑΣ - ΛΕΒΙΔΙΟΥ» (από τη ανοικτή επιστολή του κ. Φ. Δεληγιάννη προς το Δήμαρχο στο φύλλο 22 της εφημερίδας) ή «επισκέφθη τα γραφεία μας ο νεοεκλεγείς δήμαρχος του Δήμου Ορχομενού (Λεβιδίου)» ή όσα στο προηγούμενο φύλλο εκτεταμένα αναφέρει ο Ορχομενίος (ως υπογράφει) κ. Γ. Διαμαντόπουλος σε άρθρο του με τον τίτλο «ΑΙΔΩΣ ΑΡΓΕΙΟΙ» ΓΙΑ ΤΟΝ ΟΡΧΟΜΕΝΟ, το οποίο από αρχή έως τέλος αποπνέει μια ρομαντική ιστορική και εν πολλοίς ουτοπική παλινδρόμηση άκαιρη και ανώφελη (για να μη πω προεκλογικά αβανταδόρική για τότε που γράφτηκε) κάνοντας λόγο για «Ορχομενική συνείδηση τεσσάρων χιλιάδων ετών, για άνωθεν επιβολή, για απόσβεση ιστορικής μνήμης και άλωση της παρορμητικής συνείδησης για αντιστόρητη ύβρι προς το παρελθόν παρόν και μέλλον του τόπου μας κ.λπ.», ακόμα και η πλατεία του Λεβιδίου και το Πανλεβιδιώτικο ανάμφορο ενοχλούν τον κ. Διαμαντόπουλο, όλα τα πιο πάνω που περιέχονται στα τελευταία φύλλα της εφημερίδας σας δεν είναι παρά ένας στείρος σωβινισμός, μια οπισθοδρόμηση, ένα κακέτυπο «ετεροχρονισμένης επανάστασης» και η πεισματική εμμονή στις θέσεις αυτές καταντά σχετός ΔΟΝΚΙΧΩΤΙΣΜΟΣ. Ας αφήσουμε αυτούς που έμειναν στα χωριά μας «να φυλάνε Θερμοπύλες» να διαφεντεύουν από μόνοι τους τα του οίκου τους χωρίς τις έξωθεν ανώφελες και εν πολλοίς επιζήμιες παρεμβάσεις. Υπάρχουν τόσα άλλα πιο σοβαρά που πρέπει να τους απασχολούν έξω από τους πεισματικούς και στείρους τοπικισμούς και σ' αυτά πρέπει να συμβάλουμε και να συνδράμουμε όλοι και όχι να υποδουλίζουμε ανώφελες αντιπαλότητες για θέματα που δεν έχουν καμιά πρακτική αξία και χρησιμότητα.

Ευχαριστώ για τη φιλοξενία  
**Β. ΚΑΡΕΛΛΑΣ ΛΕΒΙΔΙΩΤΗΣ**

σ' ένα δημοψήφισμα το αποτέλεσμα στο Λεβίδι θα ήταν διαφορετικό από ότι μας το παρουσιάζουν οι θερμοόαιμοι τοπικιστές. Αν πάρουμε την περίπτωση ότι όλοι οι φίλοι μας ο Λεβιδιώτες σκέπτονται διαφορετικά από εμάς τότε καταλήγουμε σ' ένα λογικό συμπέρασμα ότι δεν ταιριάζουμε. Έχουν συλλογηθεί εντελώς ανόμοια πράγματα και ως εκ τούτου ο δήμος πρέπει να διαλυθεί. Εμείς δεν το επιθυμούμε αλλά θα μας αναγκάσουν.

Γίνεται επίσης μια προσπάθεια να περάσει ένα μήνυμα ότι είναι μια διαμάχη μεταξύ Λεβιδιωτών και Κανδυλιωτών. Αυτό δεν αληθεύει είναι μια επιθυμία όλων των Ορχομενίων ίσως και πολλών Λεβιδιωτών οι οποίοι δεν το λολούν. Στις εκλογές όλοι ήταν υπέρμαχοι της αλλαγής του ονόματος και ο κ. Δήμαρχος και αντιδήμαρχος οι οποίοι εδόμευσαν τον συνδυασμό τους και τους εφηφίσαμε με την συμφωνία που κάναμε μαζί τους ότι η πρώτη τους πράξη θα ήταν η αλλαγή του ονόματος. Αλλά και η αντιπολιτευση του κ. Ν. Πραγκαστή είχε υποσχεθεί στο σύλλογο Κανδυλιωτών ότι σαν δήμαρχος θα το έφερνε στο συμβούλιο αλλά δεν θα είχε ψήφο. Τώρα όμως έχει ψήφο και έχει την δυνατότητα και στο συμβούλιο να το φέρει και να το ψηφίσει.

Ο νέος δήμαρχος μας λέει ότι η επιτροπή ευθύνεται για το όνομα. Αλλά και αν αυτό συνέβη διότι οι άνθρωποι ήσαν ανιστόρητοι μας δίδεται τώρα η ευκαιρία να διορθώσουμε το μέγα λάθος.

Κυρίες και κύριοι όλοι μας εμπαιίζουν. Πολλοί από εμάς εσεφέθησαν με την ευκαιρία της

απογραφής να συγκεντρωθούν υπογραφές. Ένας ικανοποιητικός αριθμός υπογραφών θα ασκήσει πίεση τόσο στο Δημοτικό Συμβούλιο όσο θα επηρεάσει και την επιτροπή, η οποία τελικά θα εγκρίνει την αλλαγή του ονόματος.

Κάνουμε μια προειδοποίηση σε όσους μας αγνοούν. Εάν επιμένουν να ζητήσουμε να αποσπασθούμε να κάνουμε το δικό μας Δήμο με έδρα τον Ορχομενό. Κτίριο υπάρχει το σχολείο τα σχέδια είναι έτοιμα χορηγούς έχουμε. Θα ακολουθήσουμε την δικαστική οδό φθάνοντας μέχρι το Ευρωπαϊκό Δικαστήριο εάν δεν μας δικαιώσουν τα ελληνικά.

Τελειώνοντας δυό λόγια για τους συμπολίτες Δραϊούς. Ισχυρίζονται ότι ο νέος Δήμος προέρχεται από την συγχώνευση δύο παλαιών Δήμων Ορχομενού και Νάσων. Ναι μεν ανήκαν στο κράτος των Ορχομενίων αλλά είχαν και το όνομα Νάσων που το αναφέρει και ο Πausανίας και θέλουν να το κρατήσουν. Λένε ότι αφού ο Ορχομενός πρέπει να έχει κάποιο συνθετικό για να υπάρχει η διάκριση μεταξύ των δύο Ορχομενών προτείνουν Δήμος Ορχομενού Νάσων. Δεν το κάνουν από σωβινισμό.

Η επιθυμία τους ήταν να έχουν το δικό τους Δήμο αλλά δεν ικανοποιήθη.

Εάν όλα δεν πάνε καλά όπως ορισμένοι θα ήθελαν να πιστευτούν επαναλαμβάνω αυτό που ισχυρίζονται πολλοί. Ο Δήμος θα αιμορραγήσει διότι θα υπάρξει αθρόα μεταγραφή. Θα προτιμήσουμε τα παιδιά μας να έχουν την ιστορική καταγωγή του Αθηναίου και οι λίγοι ας επιμένουν Λεβιδίτικα.

Ευχαριστώ

### ΑΙΤΗΣΗ

Προς

**Τον Δήμαρχο Λεβιδίου κ. Αθανάσιο Καβουρίνο**

Οι υπογράφωντες Πρόεδροι ή Εκπρόσωποι των εν Αθήναις Πολιτιστικών Συλλόγων των Δημοτικών Διαμερισμάτων που ανήκουν στο Δήμο Λεβιδίου

**Υποβάλλουμε**

επισημως το αίτημα όπως ο Δήμαρχος Λεβιδίου εισάγει στο Δημοτικό Συμβούλιο του Δήμου το θέμα της μετονομασίας του Δήμου και εισηγηθεί και απαιτήσει σύμφωνα με τα όσα έχει υποσχεθεί, την ψήφιση της αλλαγής του ονόματος σε Δήμο Ορχομενού ή Δήμο Αρκαδικού Ορχομενού χάριν της ιστορικής δικαιοσύνης και για την αποκατάσταση της αδικίας που έγινε εις βάρος των κατοίκων της περιοχής με την αλλαγή της προτάσεως της αρμόδιας επιτροπής που είχε εισηγηθεί την ονομασία του Δήμου σε Δήμο Ορχομενού.

Έπονται υπογραφές



# ΤΟ ΧΑΝΙ

«...Τραχύ εστιν όρος κατά δε την οδόν ταύτην... πηγαί τι εισι καλούμεναι Τενείαι...»

Παυσανίας

Αυτές οι πηγές που αναφέρει ο Παυσανίας στο Τραχύ όρος δεν είναι άλλες από το σημερινό ΚΕΦΑΛΟΒΡΥΣΟ της Κανδυλάς. Οι πηγές, που επί χιλιάδες χρόνια ξερνούν το γάργαρα και κρουσταλλένιο νερό τους για να ποτίσουν, να δροσίσουν ανθρώπους και ζώα και να αρδεύσουν

1910 περίπου από τ' αδέρφια Φώτη, Σταύρο και Κων/νο Κουγεμήτρο του Ηλία. Τα τρία αυτά αδέρφια έφτιαξαν μια ξύλινη παράγκα σκεπασμένη με τσίγκο και έβαλαν ένα βαρέλι κρασί και πρόσφεραν στους διερχομένους Καντυλιώτες, Μπονταίτες, Φενεάτες, Σκοτει-

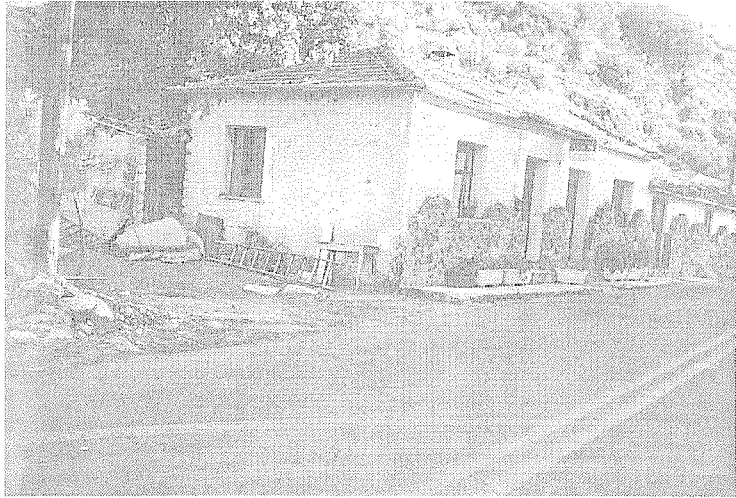
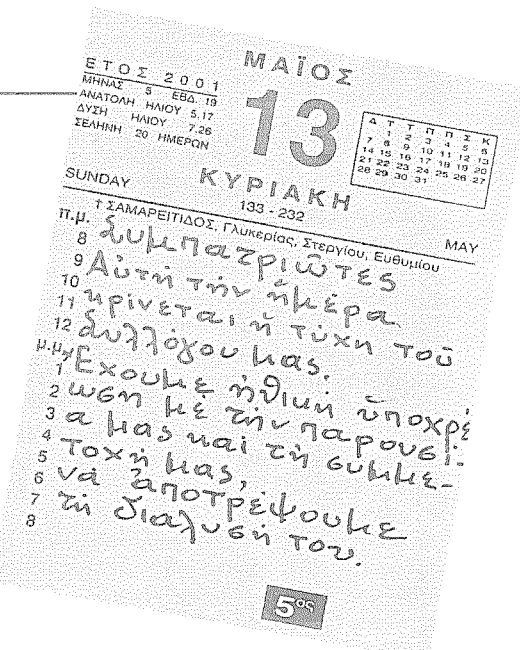
και Ξαλαφρωμένους έπαιρνε το δρόμο της συνέχειας.

Το Χάνι, αφού αποχώρησαν τα δύο από τα τρία αδέρφια, έμεινε στο Φώτη.

Ο Φώτης Κουγεμήτρος αγόρασε από το Δασαρχείο την περιοχή και έχτισε το πρώτο νομιμοποιημένο χτίσμα στα ριζά του βράχου, το οποίο κατά καιρούς είτε με τη διάνοιξη του δρόμου είτε με τις ανάγκες της οικογένειας πήρε διάφορες μορφές.

Σήμερα το πρώτο εκείνο λιθόκτιστο κτίριο έχει πάρει τη μορφή, που στη φωτογραφία εικονίζεται, βελτιωμένο αρκετά από τ' Αδέρφια Ξηρογιάννη που έχουν την επιχείρηση, όπου το-

ταλλευτεί, με κύριο το σημερινό ιδιοκτήτη τέλη Κουγεμήτρο (Νταγλίρη), αν είχε φωνή θα μας έλεγε τους πόνους και τους καημούς επωνύμων και ανωνύμων, που πέρασαν από κει. Θα μαςμίλαγε για τον Αλέξανδρο Παπαναστασίου -τον Πατέρα της Δημοκρατίας- για βουλευτές και υπουργούς (Τουρκοβασίλη, Μπακόπουλο κ.λπ.), για πολιτευτές, για τους Ιταλούς και Γερμανούς, (οι τελευταίοι το 1943 έχοντας μαζί τους τους πλιατσικολόγους και τυχοδιώκτες ταγματασφαλίτες σκότωσαν το χοιρινό του Μπάριμα Φώτη κα το 'φαγαν), για αντάρ-



Χάνι. Το παλιό, το πρώτο κτίσμα στα ριζά του βουνού

τον καντυλιώτικο και όχι μόνο, κάμπο, έγιναν ένα με το Χάνι του Νταγλίρη ή το Χάνι του Ξυλέρη ή το Χάνι του Κουγεμήτρο ή όπως αλλιώς συνήθιζεται να λέγεται.

Το Χάνι, λοιπόν, που κουβαλάει μια ιστορία 100 περίπου ετών, είναι μια ταβέρνα, όπου άνετα μπορείς να περάσεις το χρόνο ενός γεύματος μόνος ή με συγγενείς και φίλους.

Η ταβέρνα αυτή ξεκίνησε τη σπαργανώδη λειτουργία της το

νιώτες κ.λπ., που ξεπέζευαν για να Ξαποστάσουν.

Το κρασί προσφερόταν χωρίς μεζέ (Ξεροσφύρι) και με το ίδιο ποτήρι κέρναγαν όλη την παρέα είτε ήταν δύο είτε δέκα... Ήταν μια ανάσα για τον ταλαίπωρο πεζοπόρο το λίγο κρασί ή το νερό που έπινε. Εκεί, σ' αυτό το χώρο, σκούπιζε τον ιδρώτα του, έλεγε τα παράπονά του, εξέφραζε τη χαρά ή τη λύπη του στους ιδιοκτήτες ή στους παρευρισκομένους της παρέας



Χάνι. Το νέο κτίσμα όπου λειτουργεί τα τελευταία χρόνια η ταβέρνα.

ποθέτησαν πελεκητή διακοσμητική πέτρα και του έδωσαν μια άλλη όψη εξωτερικά.

Πιο πάνω από το κτίριο που περιγράψαμε υπήρχαν τα γαλάρια, τα κοτέτσια και άλλοι χώροι που σταύλιζαν τα ζώα (πρόβατα, γίδια, χοιρινά, κότες κ.λπ.) οι ιδιοκτήτες.

Στο επίπεδο μέρος του χώρου και κάτω από τον αυτοκινητόδρομο έχει κτιστεί το κυρίως χτίριο του όλου συγκροτήματος, το οποίο είναι εξωραϊσμένο με θαυμαστό τρόπο και με υλικά (πέτρα, ξύλο), που του δίνουν την παραδοσιακή μορφή μέσα κι έξω μιας υπέροχης ταβέρνας. Ο αύλιος χώρος είναι πλακόστρωτος σκιαζόμενος από μια πελώρια καρυδιά και άλλα δέντρα, που δίνουν δροσιά και ξεκούραση τις μέρες του καλοκαιριού στον επισκέπτη.

Στη ΒΔ πλευρά της αυλής ένα μπαράκι κοσμεί τον όλο χώρο, ενώ στη Β. πλευρά κάτω από το κυρίως κτίριο είναι το πάρκιγκ. Αυτό το Χάνι που με του χρόνου τα γυρίσματα έχει υποστεί πολλές μεταλλάξεις και πολλοί επιχειρηματίες το έχουν εκμε-

τες και αγωνιστές όλων των οργανωμένων και μη στοιχείων της κατοχής.

Ακόμη θα μαςμίλαγε για τους

Παντοδύναμος από κει ψηλά ευλογούσε τα δίχτυα και γέμιζαν ψάρια (όπως κατά τις Γραφές στη λίμνη Γενησαρέτ), για να τραφούν τα πεινασμένα της Κατοχής στόματα όχι μόνον της Κανδυλάς αλλά και των περιχώρων.

Το φαινόμενο ύπαρξης μαρίδας στα γλυκά νερά του Κεφαλόβρυσου συνεχίστηκε μέχρι το 1953 -φυσικά γι' αλίευση- που αφθονούσε το νερό. Όμως από το 1953 και δώθε που άρχισαν τα έργα της αποξήρανσης της λίμνης - «του Έλους Κανδυλάς» και το νερό λιγόστευε- στέρφεψε το Κεφαλόβρυσο, χάθηκαν και τα ψάρια-.

Και τι δε στέρφεψε σήμερα με την έντονη οικολογική καταστροφή που ο ίδιος ο άνθρωπος επιφέρει στη φύση και στο περιβάλλον. Ας ελπίσουμε ότι δε θα στερφέψουν άλλα Κεφαλόβρυσα και ότι δε θα χαθούν τα ψάρια και ότι θα τα γευόμαστε εμείς και οι γενιές που θα 'ρθουν πραγματικά και όχι κατ' όψη και εικονιστικά.

Αυτό είναι το Χάνι του Νταγλίρη, αυτή εν ολίγοις είναι και η ιστορία του. Σ' αυτό το Χάνι-

## ΣΚΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΦΙΛΙΑ

Του Φάνη Σ. Δεληγιάννη - Μπλούτα

Να ενεργείς με σύνεση όταν διαλέξεις ένα φίλο και ακόμη περισσότερο όταν τον αλληλάξεις.

Τους φίλους που δοκίμασες της φιιλία τους και θεβαιώθηκαν για αυτή, προσκόλλησέ τους με ατσαλένιους κρίκους στην καρδιά σου.

Για να κερδίσεις την αγάπη και τη φιιλία άλλων, σσφαλώς πρέπει να τους παρακωρήσεις εσύ πρώτα τη δική σου. Τη φιιλία που τη σφράγισε ο πόνος διαρκεί περισσότερο από τη φιιλία που γεννήθηκε από χαρές και ευχαριστίες. Μπορείς να κάνεις φίλο σου κάποιον με τον οποίο διαπραγματεύτηκες μια υπόθεση. Προτιμότερο είναι όμως να μην έχουμε υποθέσεις με φίλους και προ πάντων οικονομικές.

Δεν υπάρχει σ' αυτή τη ζωή πιο επιθυμητή ευτυχία από μια μεγάλη και αληθινή φιιλία. Η φιιλία είναι μια γυχή με δύο μάτια.

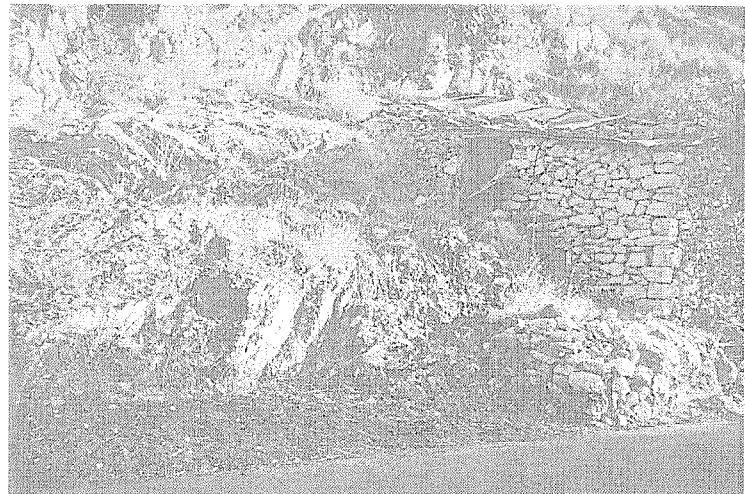
Η φιιλία είναι αδεληφή του έρωτα, αληλά πιο γλκιά και αφιλόκερδη απ' αυτόν. Οι σκέσεις είναι εύκολες και πολύμορφες. Η φιιλία σπάνια.

Πολλοί που δείχνουν πως είναι φίλοι μας στην ουσία δεν είναι. Μπορεί όμως να είναι φίλοι μας εκείνοι που δεν το δείχνουν αληλά μας υπερασπίζονται όπου θρεθούν για κάπιο αξιόλογο έργο ή προσφορά.

Ο άνθρωπος έει τρία είδη φίλων. α) εκείνους που πραγματικά μας αγαπούν. β) εκείνους που δεν νοιάζονται καθόλου ούτε και στη λήπη μας και γ) εκείνους που κατά θάθος μας μισούν (λικοφιιλία), είναι επικίνδυνοι και δεν έχουν μπέσα σε τίποτα. Ο λσός μας λέγει: Θεέ μου φύλαξε με από τους δήθεν φίλους μου, γιατί από τους εχθρούς μου γνωρίζω και φυλάγομαι.

Ο φίλος που μας κρύβει τα ελλητώματά μας είναι λιγότερο χρήσιμος από εκείνον που μας τα φανερώνει.

Η φιιλία είναι σαν λογαριασμός Τράπεζας. Δεν μπορείς να τραβάς συνέχεια χρήματα χωρίς να κάνεις και καταθέσεις. Η φιιλία μοιάζει με τα παλιά βιβλία που ο χρόνος το κάνει πολυτιμότερα. Η φιιλία είναι ένα λεπτό κι ευαίσθητο πουλούδι. Πρέπει να το ποτίζεις συχνά και να το προσέχεις αν θέλεις το άρωμά του και τέλος... Πες μου το φίλος σου να σου πω ποιός είσαι. Φίλε μου...



Χάνι. Καλύθι της δεκαετίας του 1950, ίσως και πιο πριν, εγκαταλελειμμένο σήμερα.

ερασιτέχνες ψαράδες, που με αυτοσχέδια δίχτυα, φτιαγμένα από λινάτσα και ένα στεφάνι, αλίευαν την πεντανόστιμη μαύρη μαρίδα του γλυκού νερού, αυτή που ως εκθαύματος αφθονούσε στην Κατοχή, λες κι ο

Ταβέρνα αγαπητέ Κανδυλιώτη και φίλε των περιχώρων και της ευρύτερης περιοχής φρόντισε να πας. Θα φύγεις με τις καλύτερες των εντυπώσεων.

Την καλή εντύπωση θα τη σχηματίσεις με την πρώτη ματιά, ενώ θα σου δημιουργηθεί ευχάριστη διάθεση από τους ιδιοκτήτες της επιχείρησης -τ' αδέρφια Ξηρογιάννη- όπου τα διακρίνει η ευγένεια, η αίσθηση συμπεριφορά, το γλυκό χαμόγελο και η επαγγελματική ευσυνειδησία. Αν γευματίσεις δε και γευτείς τους εκλεκτούς μεζέδες και το καλό κρασί, κάτω από την επήρεια του φυσικού κάλλους και της περιβαλλοντικής ομορφιάς, θα φύγεις καταγοητευμένος και ευχαρίστως θα πεις: Ξανάρχομαι.

Φάνης Γιαννακόπουλος

**Στυλιανός Θ. Γιαννακόπουλος**  
 Στρατιωτικός Ιατρός  
 ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ  
 Επιμελητής Ουρολογικής Κλινικής  
 401 Γεν. Στρατιωτικού Νοσοκομείου Αθηνών  
 Fellow of the European Board of Urology  
 (F.E.B.U.)  
 Κοηιάτσου 33, Κόρινθος  
 Δέχεται Τρίτη & Πέμπτη 6-9 μ.μ.  
 Τηλ.: 0741/83834 - 0944-668523 Fax: 6775070

## ΟΔΟΙΠΟΡΙΚΟ ΙΕΡΟ ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΟΥΣ ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ

(Συνέχεια από τη σελ. 10)

να είναι πολύ κοντά. Στην Κανα ο Χριστός καλεσμένος σε γάμο με τους μαθητές του κάνει το πρώτο του θαύμα.

Μετατρέπει το νερό σε κρασί όπου σήμερα οι υδρίες λίθινες φυλάσσονται στο Ναό από την εποχή εκείνη. Γρήγορα κινηθήκαμε για τον Ιορδάνη ποταμό ο οποίος πηγάζει από την λίμνη της Γεννησαρέτ και χύνεται στη νεκρά θάλασσα.

Διασχίζουμε τον παραλιακό δρόμο που είναι πολύ ωραίος όλα πράσινο. Τα λεωφορεία σταματούν στον Ιορδάνη ποταμό. Από τους ιερείς μας ακολουθεί αγιασμό συμβολικό βάπτισμα όλων μας.

Μερικοί είχαν μαζί τους και το ανάλογο υποκάμισο μακρύ με σταυρό. Σε τρία ακόμη σημεία του ποταμού υπάρχουν ειδικές εξέδρες βαπτίσεως πολλών ατόμων. Ο κόσμος αρκετός. Το νερό ακατάλληλο δεν πίνεται θούρκος. Εν συνεχεία επισκεφθήκαμε το Μοναστήρι των Αγίων Αποστόλων, όπου ο Χριστός εξέλεξε τους

μαθητές του απλοϊκούς ψαράδες, τους ανέθεσε το κήρυγμα του Ιερού Ευαγγελίου μας υποδεχθήκαμε με κωδωνοκρουσίες, αυτό εγένετο σε πολλά Μοναστήρια Εκκλησίες.

ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ - ΣΙΝΑ (27.28.29/5/2000). Το πρόγραμμα περιλάμβανε 3ήμερη επίσκεψη στο Όρος Σινά. Ιερά Μονή Αγίας Αικατερίνης. Ξεκινήσαμε πρωί, η διαδρομή 10 ώρες περίπου, θερμοκρασία 39-40 βαθμούς. Τα πούλμαν σύγχρονα κλιματιζόμενα τρέχουν κατά μήκος της νεκράς θάλασσας που είναι 400μ. κάτω από την Μεσόγειο. Το έδαφος αμμόδες με βραχώδεις οροσειρές. Επικρατεί μεγάλη θερμοκρασία την ημέρα και πολύ κρύο την νύκτα.

Μας εντυπωσίασε πολύ το παράξενο αυτό τοπίο από ογκώδεις βράχους που και που βλέπαμε μερικές καλύβες -μάλλον μιά τέτα μαύρη- που ζουν οι Βεδουίνοι, είναι νομάδες με ζωή πρωτόγονη.

Στη διαδρομή είδαμε μέσα από το πούλμαν το ακαλαίωτο άγαλ-

μα του Λωτ. Δίπλα στη θάλασσα σύγχρονες τουριστικές εγκαταστάσεις με καινούργια μεγάλα ξενοδοχεία των Εβραίων.

Φθάσαμε στα σύνορα Ισραήλ Αιγύπτου. Γίνεται ο έλεγχος αλλάζουμε πούλμαν το απόγευμα φθάνουμε πλησίον της Ι. Μονής Αγίας Αικατερίνης. Τακτοποίηση σε ξε-



Η συκομορέα του Ζαχαίου.

νοδοχείο της περιοχής.

Η παρέα μου και μερικά ακόμη άτομα επήγαμε για ύπνο στους ξενώνες της Μονής. Εξυπηρετηθήκαμε πολύ καλύτερα. Την επομένη όλοι μας πήγαμε στην Αγία Αικατερίνη. Οι καμπάνες κτυπούν χαρμόσυνα.

Παρακολουθούμε την θεία λειτουργία με μεγάλη θρησκευτική κατανύξη. Στο τέλος εδόθη σε όλους δαχτυλίδι που αποτελεί ελογία της Αγίας Αικατερίνης. Εν συνεχεία ακολούθησε ξενάγηση αρκετών ωρών από τον Πατέρα Παύλο ιστορικός της Μονής. Ο Μωυσής κατ' εντολή του Θεού έφθασε εκεί με τους Ισραηλίτες όταν έφυγε από την Αίγυπτο, διασχίζοντας την Ερυθρά θάλασσα δια θαύματος ελευθερώθηκαν από τη δουλεία του Φαραώ. Εμειναν 40 χρόνια στους πρόποδες του Σινά και ετρέφονταν με το μάννα που τους έδινε ο Θεός. Κατ' εντολή του ο Μωυσής αφού έβγαλε τα παπούτσια του ανέθηκε την κορυφή του όρους Σινά (υψ.2244) και πήρε τις δέκα εντολές γραμμένες σε δύο πέτρινες πλάκες, όπως ξέρουμε από την Παλαιά Διαθήκη. Ο Ναός εσωτερικά χωρίζεται με 12 κολώνες σε τρία κλίτη. Το καθολικό της Μονής του Θεοβαδίστου όρους Σινά. Είναι κτίσμα του αυτοκράτορα Ιουσιανού. Κάτω από το Άγιο Βήμα βρίσκεται το παρεκκλήσιο της Αγίας Βάτο που είδε ο Μωυσής την φλεγόμενη και μη καίσιμη Βάτο. Υπάρχει και σήμερα περιφραγμένη. Προσκυνησαμε το παρεκκλήσιο αφού πρώτα βγάλαμε τα παπούτσια μας όπως ο Μωυσής. Εκεί κοντά υπάρχει το ηγάδι του Ιερέα Ισθόρ. Εκεί ο Μωυσής γνώρισε την Σαφώρα και την παντρεύτηκε. Εν συνεχεία προσκύνησα στα λείψανα της Αγίας Αικατερίνης. Επισκεφθήκαμε το οστεοφυλάκιο, την βιβλιοθήκη (δεύτερη στον κόσμο) παρέμεινα αρκετές ώρες. Υπάρχουν 3.300 χειρόγραφα, 5.000 έντυπα βιβλία που ανήκουν στις πρώτες δεκαετίες της τυπογραφίας. Στην κορυφή του Όρους Σινά η ανάβαση γίνεται την νύκτα με τα πόδια 3 1/2 ώρες περίπου, με καμήλα 10 dol. Δεν ανέβηκα λόγω ψύχους που κάνει την νύκτα. Εξω στο προαύλιο, τα παιδιά πουλούν μικρές πέτρες και άλλα ζητιανεύουν. Το απόγευμα πήγαμε σε ένα χωριό Βεδουίνων μικρά σπιτάκια, σπιτόκουτα, ζουν φτωχά. Σε όλες τις Μονές, εκκλησίες, πωλούνται διάφορα εκκλησιαστικά αντικείμενα πλην του Σινά και Σαρανταρίου Όρους. Την 24-5-2000 επιστροφή στα Ιεροσόλυμα.

ΙΕΡΟΣΟΛΥΜΑ - ΝΑΟΣ ΤΟΥ ΣΟΛΟΜΩΝΤΟΣ - ΙΕΡΙΧΩ ΣΑΡΑΝΤΑΡΙΟ ΟΡΟΣ

Ναός του Σολομώντος (Ξενα-

γός ο Πατήρ Ιωακείμ) βρισκόταν κτισμένος στο νοτιοανατολικό μέρος της Ιερουσαλήμ που ήταν θρησκευτικό κέντρο των Ιουδαίων. Κτίστηκε από τον Βασιλιά των Ιουδαίων Σολομώντα για τον Δαβίδ. Ο Ναός χωριζόταν σε τρία μέρη α. την αυλή, β. το ιερό και γ. το άδυτον ή τα Αγία των Αγίων. Τα εγκαίνια του Ναού, έγιναν από τον Σολομώντα το 1002 π.Χ.

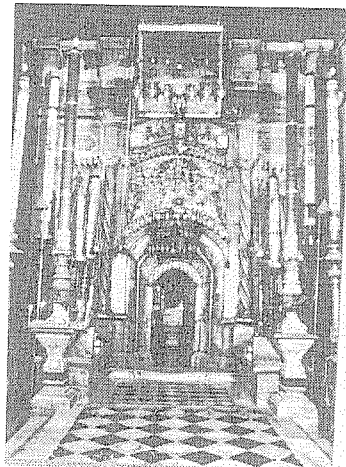
Το 587 π.Χ. καταστράφηκε ολοκληρωτικά από τους Βαβυλωνίους. Στο Ναό αυτό ερχόταν τακτικά ο Κύριος για να εκπληρώσει τα θρησκευτικά του καθήκοντα, δωδεκαετής «εν μέσω διδασκάλων δίδασκει».

Εδώ του έφεραν ανήθικη γυναίκα να την λιθοβολήσουν. Ο Κύριος προκάλεσε το πλήθος λέγοντας «ο αναμάρτητος εξ υμών τον λίθον πρώτος βαλέτω». Ακόμη θεράπευσε τους δύο τυφλούς. Προς Β.Α. είναι ο Ναός της Αναλήψεως των καθολικών, μεγαλοπρεπής μέσα και έξω Ν.Α. το τέμενος του Ομάρ πολύ ωραίο. Πριν ανέβουμε για τον Ναό περάσαμε δίπλα από το τείχος των δακρύων ή των θρήνων.

Σ' αυτό το τείχος καθημερινά προσεύχονται στο Θεό οι Εβραίοι.

Ο δρόμος που οδηγεί από την Ιερουσαλήμ προς Ιεριχώ βρίσκεται Η ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΤΟΥ ΧΟΤΖΕΒΙΤΟΥ, την επισκεφθήκαμε, ο γύρω χώρος που είναι η Μονή είναι έρημος. Είναι κτισμένος ψηλά σε σχίσμα βράχων επιβλητικός. Διαδρομή μετά από τα πούλμαν 1 ώρα με τα πόδια. Εδώ υπάρχει άφθονο νερό αυλάκι μεγάλο, πηγή.

Γνώρισε ακμή χάρις στο Γε-



Το Άγιον Κουβούκλιον.

ώργιο Χοτζεβίτη τον Κύπριο. Πάνω από την στέγη της εκκλησίας βρίσκεται το σπήλαιον του Προφήτη Ηλία που τρέφονται από ένα κόρακα για τριάμισι χρόνια. Στο παρεκκλήσιον φυλάγονται πολλά λείψανα Αγίων Μαρτύρων, του Τιμίου Προδρόμου, Αγίας Βαρβάρας, Αγίου Παντελεήμονος, Αγίου Μηνά καθώς και το σκήνωμα του Πατρός Ιωάννου εκ Ρουμανίας.

ΤΟ ΟΡΟΣ ΣΑΡΑΝΤΑΡΙΟ 'Η ΠΕΙΡΑΣΜΟΥ βρίσκεται Β.Α. της Ιεριχούς είναι η αρχαιότερα πόλη του κόσμου. Η Μονή είναι κτισμένη μεταξυ κρημνου και σπηλαίων. Κτίστηκε από τον ηγούμενο Αβραάμιο τον Πελοποννήσιο.

Εδώ ο Κύριος νήστεψε 40 μέρες και νύκτες. Τρεις πειρασμούς εδέχθη από το διάβολο α. Να διακόψει τη νηστεία, β. Να ρίψει τον εαυτό του στο κρεμνό, για να αποδειχθεί ότι ο Θεός τον προστατεύει και γ. Να τον κάνει με πολλά πλούτη. Ο Κύριος απαντά «ύπαγε πίσω μου σατανά». Μέσα στο Ναό υπάρχει μικρός βράχος πάνω στον οποίον «καθημένος ο Κύριος ανεβράσθη υπό του διαβόλου», ανεβήκαμε προσκυνήσαμε όλοι.

ΣΥΚΟΜΟΡΕΑ: Στην πόλη της Ιεριχούς ο Κύριος συναντήθηκε με το Ζαχαίο τον αρχιτελώνη ο

οποίος για να δει τον Ιησού ανέβηκε στη συκομορέα. Η συκομορέα υπάρχει και σήμερα κορμός ξερός, αρκετά χονδρός ως και παραφυάδα της συκομορέας δίπλα. Εδώ βρίσκεται ωραίος Ναός του προφήτου Ελισσαίου προσκυνήσαμε όλοι και αναχωρούμε γρήγορα για την Ιερά Μονή του Αγίου Γερασίμου του Ιορδανίτου. ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΡΑΣΙΜΟΥ (του Ιορδανίτου). Βρίσκεται ακριβώς στα σύνορα Παλαιστίνης - Ιορδανίας. Κτίστηκε από τον Άγιο Γεράσιμον που κατάγονταν από τα Μύρα της Λυκίας. Εξήσε πολλά χρόνια στην Ερημό του Ιορδάνου. Η παράδοση λέγει: ότι τον εξυπηρέτούσε ένα λιοντάρι.

Εδώ υπάρχει μεγαλοπρεπής Ναός με ωραιότατες τοιχογραφίες. Είναι κτισμένος σε καλή τοποθεσία μέσα σε μεγάλη πεδιάδα.

Ο ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΚΟΙΜΗΣΗΣ ΤΗΣ ΘΕΟΤΟΚΟΥ ΣΤΗ ΓΕΣΘΗΜΑΝΗ.

Κτίστηκε το 326 προς τιμήν της Θεοτόκου από την Αγία Ελένη.

Για να μπει κανείς στο Ναό κατεβαίνει 48 σκαλιά, ο Ναός έχει σχήμα σταυρού. Ο τάφος είναι σκαλισμένος σε μονόλιθο βράχο που έχει χωρισθεί από τους άλλους. Μέσα σ' αυτόν βρίσκεται το μνήμα όπου την εναπέθεσαν οι Απόστολοι σαβανωμένο το σώμα της Θεοτόκου, το οποίον ύστερα από τρεις μετέστη.

Το μνήμα άνοιξαν τον Ε' αιώνα μετά την Δ' Οικουμενική Σύνοδο. Μέσα θρήκαν τις ζωνικές συνδόνες και την Αγία Ζώνη της Θεοτόκου. Σήμερα φυλάσσεται στην Ιερά Μονή Βατοπεδίου στο Αγιον Όρος.

Μέσα στην εκκλησία υπάρχουν και άλλοι τάφοι, όπως των Θεοπατόρων Ιωακείμ και 'Αννης καθώς και του μνήστορος Ιωσήφ.

ΒΗΘΑΝΙΑ: Η Βηθανία είναι η πατρίδα του Λαζάρου.

Η Ι. Μονή είναι γυναικεία, της Αναστάσεως του Λαζάρου και των αδελφών του Μάρθας και Μαρίας. Στο δεξιό μέρος του Ναού σώζεται θράχος εντός υαλινου κουβουκλίου. Σ' αυτόν κάθισε ο Κύριος πριν μπει στην Βηθανία, συνάντησε τις αδελφές του Λαζάρου και του είπαν ο αδελφός τους είναι νεκρός όπου και τον ανάστησε. Εδώ βρίσκεται ο Τάφος του Λαζάρου είναι σε βάθος 27 σκαλιά, υπόγειος και σκοτεινός, υπάρχουν και άλλοι τάφοι Αγίων όχι όμως σε βάθος. Το απόγευμα της ίδιας ημέρας μερικοί επήγγαν στην Ι. Μονή του Αγίου Σάββα, αρκετοί επήγαμε στον Ι. Τάφο για το τελευταίο προσκύνημα εν συνεχεία ακολούθησε αγορά τελευταία μέρα.

Κατά τη διάρκεια των πέραν των αναφερθέντων, περάσαμε και άλλες μικρές Μονές και αρκετές εκκλησίες.

Κλείνοντας την περιγραφή του προσκυνήματος στους Αγίους Τόπους περιληπτικά μου εδημιουργήθηκαν ισχυρά συναίσθημα για την όλη εν γένει ζωή του Θεανθρώπου που θυσίαστηκε, πέθανε αλλά και αναστήθηκε για τον άνθρωπον. Η διατήρηση μνημικού των Ιερών προσκυνημάτων θα υπάρχει μέσα μου καθώς και η επιθυμία για μία ζωή αγωνιστική, ασυμβίβαστη, ενάντια του ψυχοφθόρου σημερινού άγχους που λίγο πολύ μας απασχολεί όλους μας. Κατά του ανθρωποκτόνου διαβόλου ο ΚΥΡΙΟΣ είναι ο νικητής της αμαρτίας, του διαβόλου και του θανάτου, και μας συμπαρίσταται σε κάθε δύσκολη στιγμή στη ζωή μας αρκεί να το αιτήσουμε με ευλάβεια και πίστη.

Εύχομαι η Ευλογία των Αγίων Τόπων να μας προστατεύει όλους μας. Αμήν.

Νέα Ιωνία 6-6-2000

### ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟ ΣΥΛΛΟΓΟ

(Καταχωρούνται ποσά από 10.000 δρχ. και άνω)

Για την ενίσχυση του έργου του Συλλόγου μας προσέφεραν:

- ΠΑΠΑΣΠΥΡΙΔΗΣ Χρήστος του Αλεξάνδρου (\$3200) δρχ. 1.157.422 (εκ των οποίων ποσό ενός εκατομμυρίου διετέθη για τα θραβεία)
- ΡΑΔΑΙΟΣ Χαράλαμπος, Γαλάτσι δρχ. 10.000
- ΠΑΝΟΠΟΥΛΟΣ Χρήστος του Θεοδοσίου δρχ. 10.000
- ΒΑΖΑΙΟΥ-ΠΑΝΟΠΟΥΛΟΥ Ελένη του Θεοδοσίου δρχ. 10.000
- ΣΑΡΑΛΛΗ Άννα Χα Ευστρατίου δρχ. 20.000
- ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΥ-ΚΟΥΙΜΕΛΗ Αικατερίνη δρχ. 10.000
- ΚΟΥΣΟΥΛΑΣ Θεοφάνης του Γεωργίου δρχ. 30.000
- ΜΕΡΚΟΥΡΗΣ Κων/νος του Παναγιώτου δρχ. 10.000
- ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ (ΜΠΛΟΥΤΑΣ) Δημήτριος του Σπυριδώνος δρχ. 10.000
- ΚΑΝΔΑΛΕΠΑ Σμαραγδή Χα Αθανασίου δρχ. 10.000
- ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΥ Παναγιώτα του Κων/νου δρχ. 10.000
- ΚΕΛΛΥ-ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΥ Γιαννούλα του Θεοφάνους δρχ. 10.000
- ΤΣΙΛΙΓΚΙΡΗ Γεωργία του Ιωάννου δρχ. 10.000
- ΔΟΥΚΑΣ Νικόλαος του Χαρ/μπος δρχ. 10.000
- ΚΕΛΑΓΙΑ-ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗ Παναγιώτα του Χαρ/μπος δρχ. 10.000
- ΚΥΠΡΑΙΟΥ-ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ Καλλιόπη δρχ. 10.000
- ΚΑΣΤΑΝΟΣ Παναγιώτης του Γεωργίου, Τρίπολη δρχ. 15.000
- ΛΑΓΟΣ Ιωάννης και ΛΑΓΟΣ Μιχαήλ του Σταύρου δρχ. 10.000
- ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ Σπύλιος, Αθήνα δρχ. 10.000
- ΟΙΚΟΝΟΜΟΠΟΥΛΟΥ Ελένη του Βασιλείου, Αθήνα δρχ. 10.000
- ΖΙΑΖΙΑΣ Κων/νος του Παναγιώτου δρχ. 10.000
- ΧΟΥΝΤΑΛΑΣ Ιωάννης και ΧΟΥΝΤΑΛΑΣ Χρήστος, Βάρη δρχ. 25.000
- ΛΑΝΔΟΥΡΗ-ΞΗΡΟΓΙΑΝΝΗ (ΤΣΙΟΜΑΓΚΑ) Αθανασία, Ν. Αφρική δρχ. 10.000
- ΚΟΥΙΜΕΛΗΣ Γεώργιος του Αντωνίου (\$25), USA δρχ. 9.131
- ΕΙΚΟΣΙΔΕΚΑΣ Παναγιώτης του Χαρ., (\$100), USA δρχ. 36.526
- MR και MRS JOHN BARTZIS και PAT ΚΟΥΙΜΕΛΙΣ (\$50) USA δρχ. 18.263
- ΠΡΟΚΟΠΟΥ Παρασκευή του Γεωργίου, Κοκκάκι δρχ. 25.000
- ΞΗΡΟΓΙΑΝΝΗΣ Παναγιώτης του Γεωργίου, Πεύκη δρχ. 10.000
- ΠΕΤΜΕΖΑΣ Νικόλαος Γεωργίου - ΗΠΑ (50 dol. USA) δρχ. 17.859
- ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΩΝ «ΚΕΚΡΩΦ» (300 dol. USA) δρχ. 110.529
- ΦΙΛΟΠΟΥΛΟΣ Παναγιώτης(και Τασία Καρυσούλη)Τρίπολη δρχ. 15.000
- ΦΩΤΟΠΟΥΛΟΣ Χρήστος του Αθανασίου, Ν. Αφρική δρχ. 100.000 εις μνήμη του πατέρα του Αθανασίου
- ΓΙΑΝΝΙΑ Παναγιώτα Χα Δημητρίου, Αθήνα δρχ. 20.000 εις μνήμη του αδελφού της Αθανασίου Μ. Φωτόπουλου
- ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ Χαρ/μπος του Μιχαήλ, Αθήνα δρχ. 20.000 εις μνήμη του παππού του Παπαχαράλαμμου και της γιγαίης του Παναγιώτας
- ΤΣΙΓΚΑΝΟΥ Παναγιώτα του Βασιλείου, Αθήνα δρχ. 20.000 εις μνήμη της γιγαίης της Θεώνης και του παππού της Παναγιώτη Τσιλιγκίρη
- ΜΕΡΚΟΥΡΗ Γιαννούλα Χα Χρήστου, Αθήνα δρχ. 10.000 εις μνήμη του συζύγου της Χρήστου, του πενθερού της Παναγιώτου και πενθεράς της Φωτούλας Μερκούρη, καθώς και του πατρός της Μιχαήλ Κουγεμήτρου
- ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΥ Αναστασία του Παναγιώτου, Καναδάς δρχ. 20.000 εις μνήμη Κων/νου Σωτηρόπουλου του Ευαγγέλιου
- ΠΡΟΚΟΠΟΣ Παναγιώτης του Φωτίου «ZORBAS SUPER MARKET», Ν. Αφρική δρχ. 5.000 εις μνήμη Κων/νου Σωτηρόπουλου του Ευαγγέλιου

Οι κατωτέρω αναφερόμενοι συμπατριώτες μας, κάτοικοι Ν. Αφρικής, προσέφεραν συνοδικά το ποσό των πενήντα επτά χιλιάδων πεντακοσίων (57.500) δραχμών, (ήτοι πενήντα (50) RAND έκαστος ή 2.500 δραχμές), καθώς και τις ταχυδρομικές διευθύνσεις τους, με φροντίδα του ΠΡΟΚΟΠΟΥ Παναγιώτη του Φωτίου, ώστε η εφημερίδα μας «ΤΑ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΑ» να αποστέλλεται απ' ευθείας εις τους ίδιους:

- ΠΡΟΚΟΠΟΣ Παναγιώτης
- ΚΑΡΖΗΣ Στέφανος
- ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗ Βασιλική
- ΞΗΡΟΓΙΑΝΝΗ Ντίνα
- ΓΙΑΝΝΙΑΣ Ευστάθιος
- ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ Γεώργιος
- ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΥ Μαρία
- ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ Νικόλαος
- ΦΙΛΟΠΟΥΛΟΣ Γεώργιος
- ΘΕΟΔΩΡΙΔΗ Μαρίνα
- ΠΡΟΚΟΠΟΣ Ιωάννης
- ΠΡΟΚΟΠΟΣ Βασιλείος
- ΖΙΑΖΙΑΣ Ιωάννης
- ΖΙΑΖΙΑΣ Παναγιώτης
- ΚΑΝΔΑΛΕΠΑ Μαρίνα
- ΖΕΡΒΟΓΙΑΝΝΗ Πόπη
- ΠΑΝΤΟΛΕΩΝ Κ.
- ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ Κ.
- ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ Δ.
- ΗΛΙΟΠΟΥΛΟΣ Ιωάννης
- ΣΑΡΑΛΛΗΣ Παναγιώτης
- ΚΑΡΖΗΣ Μανώλης
- ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ Γεώργιος



## ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

## ΓΕΝΝΗΣΕΙΣ

- Στη ΝΟΤΙΟ ΑΦΡΙΚΗ, στις 2/1/2001 ο Σπύρος Ραγκαβέλας του Βασιλείου και της Αικατερίνης (το γένος Δημητροπούλου) και η σύζυγός του Δήμητρα το γένος Καλογεροπούλου απόκτησαν το πρώτο τους παιδί-κοριτάκι.

Ο παππούς ΒΑΣΙΛΗΣ και η γιαγιά ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ εύχονται να τους ζήσει.

- Ο Παναγιώτης Γεωργ. Ζερβογιάννης και η σύζυγός του Παναγιώτα το γένος Μπεκιάρη απόκτησαν το πρώτο τους παιδί-αγοράκι στις 9/1/2001.

- Ο Κων/νος Χρ. Μπίσιας και η σύζυγός του Ειρήνη το γένος Παυλή απόκτησαν το τρίτο τους παιδί-αγοράκι στις 13/1/2001.

Ευχόμαστε να ζήσουν τα νεογέννητα.

## ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Στις 10/3/2001 αρραβωνιάστηκαν στην Κανδύλα ο Φώτης Γεωργ. Λαρδίκος και η Σοφία Βασιλ. Ζιαζιά.

Ευχόμαστε να ζήσουν και καλά στέφανα.

## ΓΑΜΟΙ

- Ο Παναγιώτης Βασιλ. Κουβέλης και η Αικατερίνη Φακλή, κόρη του Δημητρίου Φακλή και της Χριστίνας το γένος Αγγέλου Ευσταθίου, ετέλεσαν τους γάμους τους στον ιερό ναό Αγίας Σοφίας του LOS ANGELES της Αμερικής στις 18/2/2001.

Επακοούθησε δεξίωση στο Baltimore Hotel στην οποία παρευρέθησαν 250 άτομα. Το γλέντι κράτησε μέχρι τις πρωινές ώρες.

Οι οικογένειες των θείων τους και των εξαδέλφων τους τους εύχονται να ζήσουν και να ευτυχίσουν.

- Στις 13/1/2001 παντρεύτηκαν στην Αθήνα ο Πολύκαρπος Τριάντης και η Καλλιόπη Αντ. Μωράκη, κόρη της Αλεξάνδρας Παν. Δεληγιάννη (Κλητήρα).

Ευχόμαστε στους νιόπα-

ντρους να ζήσουν ευτυχισμένοι.

## ΘΑΝΑΤΟΙ

- Πέθανε και εκδηύτη στην Κανδύλα στις 27/12/2000 η Χρυσούλα Χα Ιωάννου Αγγελιοπούλου, ετών 88.

- Πέθανε, χτυπημένος από αυτοκίνητο στις 23/12/2000 στην περιοχή Σοδημού Κορινθίας και εκδηύτη στην Κανδύλα στις 28/12/2000 ο Κων/νος Π. Βεργάκης, ετών 68, καταγόμενος από την Κοινότητα Λακωνίας. Ο εκλιπών ερχόταν από ετών και έμενε στο Μετόχι της Κανδύλας. Η κηδεία του έγινε με τη φροντίδα και συνδρομή των κατοίκων του χωριού μας.

- Πέθανε στην Τρίπολη και εκδηύτη στην Κανδύλα στις 2/1/2001 ο Κανέλλος Γ. Πετρόπουλος, ετών 91.

- Πέθανε και εκδηύτη στη Βούλα Αττικής στις 3/1/2001 ο Πέτρος Κανταρζής ετών 67 σύζυγος της Φανής Αθαν. Προφαντοπούλου.

- Πέθανε και εκδηύτη στην Αθήνα στις 6/1/2001 η Θεοδώρα συζ. Γεωργίου Κουγεμήτρου, ετών 53.

- Πέθανε στην Τρίπολη και εκδηύτη στην Κανδύλα στις 19/1/2001 η Ευγενία χήρα Κανέλλου Πετροπούλου, ετών 86.

- Πέθανε στην Τρίπολη και εκδηύτη στην Κανδύλα στις 23/1/2001 ο Σωτήριος Κων. Κουγεμήτρος, έμπορος, ετών 79.

- Πέθανε στην Αθήνα και εκδηύτη στην Κανδύλα στις 5/2/2001 ο Βασίλειος Ιωάν. Κούσουλας, ετών 82.

- Πέθανε και εκδηύτη στην Κανδύλα στις 8/2/2001 η Αικατερίνη συζ. Παναγ. Δεληγιάννη, το γένος Ιωάν. Κοθού, ετών 72.

- Στις 20/3/2001 πέθανε και εκδηύτη στην Ελευσίνα ο Μιχάλης Κων. Αντωνόπουλος (του Κομήτη), ετών 77.

Τους οικείους των εκλιπόντων συλλυπούμεθα εγκάρδια.

## ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΚΑΝΔΥΛΙΩΤΙΚΑ

(Συνέχεια από τη σελ.5)

Ξη αισθάνεται την υποχρέωση:

Ιον Να συγχαρεί όλους τους ποδοσφαιριστές του, για την μεγάλη τους προσφορά, το ήθος και την ευγένεια μέσα και έξω από τους αγωνιστικούς χώρους τους: Δημ. Ξηρογιάννη, Κων. Γεωρ. Δρόσο, Δημ. Δρόσο (αρχηγό της ομάδας), Κων. Παπακόστα, Παν. Αγγράφα (προπονητής - παίκτης), Γεωρ. Προκόπο, Παν. Ζερβογιάννη, Αλέκο Ξινό, Φωτ. Ζερβογιάννη, Χαρ. Λαγό, Μαν. Παπαμανολόπουλο, Κων. Ευαγ. Δρόσο, Χαρ. Οικονομόπουλο, Γεωρ. Παντολέων, Κων. Α. Δεληγιάννη, Βασιλ. Μερκούρη, Κων. Ξηρογιάννη, Βασιλ. Ξηρογιάννη, Αθαν. Δρόσο (φροντιστής - παίκτης), Πέτρο Κωστόπουρο, Ιωάν. Μπουτσιουβή, Αγγελή Κιντή, Παν. Τούντα, Κων. Κουτσουράκη.

2ον Να ευχαριστήσει τις οικογένειες: α) του κ. Χρήστου Αλ. Παπασπυρίδη, για τη μεγάλη οικονομική βοήθεια και στήριξή του, β) του κ. Φάνη Κούσουλα Δικηγόρου, για την οικονομική βοήθειά του.

3ον Να ευχαριστήσει το Σύλλογο των Απανταχού Κανδυλιωτών για την φιλοξενία του, από τις στίλες της έγκριτης εφημερίδας του «Τα Κανδυλιώτικα».

4ον Να ευχαριστήσει το Δήμαρχο κ. Αθανάσιο Καβουρίνο για τις διάφορες εργασίες που έγιναν στο γήπεδο και τη συμβολή του στην επιτυχή έγκριση του ποσού των 20.000.000 δρχ. από τον «Αθήνα 2004» για την ανάπλαση του γηπέδου σε χώρο άθλησης και ψυχαγωγίας, ανταποκρινόμενος στο κάλεσμα του Προέδρου του Συλλόγου μας (Π.Α.Ο.Κ.) και την από κοινού παρουσίαση τους με αποτέλεσμα την έγκριση.

5ον Να ευχαριστήσει το Νομάρχη Αρκαδίας για την επιχορήγηση προς το Σύλλογο του ποσού

του 1.500.000 δρχ. για την κατασκευή εξέδρας, την οποία κατασκεύασε ο κ. Ευστάθιος Δάλκος.

Τέλος ευχαριστεί όλους τους κατοίκους φιλάθλους και μη του χωριού μας, που κάθε Κυριακή βοηθούσαν τους παίκτες μας, και είχαν ενεργό συμμετοχή στις νίκες τους, μετατρέποντας τις συναντήσεις της ομάδας σε μεγάλο ποδοσφαιρικό πανηγύρι.

Ο Πρόεδρος  
ΜΙΧΑΛΗΣ Κ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ  
Σχολικός Σύμβουλος  
Δημοτικών  
Σχολείων Αρκαδίας

## ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Ο Ποδοσφαιρικός Αθλητικός Όμιλος Κανδύλας (Π.Α.Ο.Κ.) πέρα από τις αθλητικές του δραστηριότητες συμμετέχει ενεργά και στα πολιτιστικά δρώμενα και οργανώνει εκδηλώσεις.

1) Την ημέρα του Πάσχα στην κεντρική πλατεία του χωριού μας με ψωταριές και κόκκινα αυγά και κουλούρια για τους επισκέπτες και συμπατριώτες μας.

Για το σκοπό αυτό κάλεσε τον Γεωργικό συνεταιρισμό, το Γαλακτομικό συνεταιρισμό, το Τοπικό Συμβούλιο και τα καταστήματα του χωριού μας για τη συμμετοχή τους.

Πιστεύουμε να τελεσφορίσει αυτή η ωραία πασχαλιάτικη εκδήλωση.

2) Την ημέρα εορτής του Αγίου Κων/νου που είναι τη Δευτέρα 21 του Μάη, οργανώνει εκδρομή - προσκύνημα - ξεφάντωμα στον Άγιο Κων/νο και στη Ζάρα.

Παρακαλούμε όλους τους συγχωριανούς μας και επισκέπτες μας να λάβουν μέρος. Θα ψαλεί η Θεία Λειτουργία από τον Παπαβασιλ. Για το Δ.Σ. του Π.Α.Ο.Κ.  
Μιχάλης Κ. Δεληγιάννης

## ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΣΤΟΝ ΣΥΛΛΟΓΟ

Στον Ποδοσφαιρικό Αθλητικό Όμιλο Κανδύλας έγιναν οι παρακάτω μεγάλες προσφορές:

1ον Ο Ιωάννης Σμυρνιώτης - Πολιτικός Μηχανικός, Νομαρχιακός Σύμβουλος Αρκαδίας, πρόσφερε μία πλήρη αθλητική εμφάνιση αξίας 280.000 δρχ. και το τοπογραφικό του γηπέδου και των γύρω χώρων.

2ον Η εταιρεία NEW HOLLAND Αφοί Αγγελόπουλοι Τρίπολης πρόσφεραν μια αθλητική εμφάνιση αξίας 130.000 δρχ. Συμμετοχή σε αυτήν την προσφορά είχε και ο κ. Σωτηρόπουλος Παναγιώτης.

3ον Η παραδοσιακή ταβέρνα «Το Χάνι» πρόσφερε φόρμες ποδοσφαιριστών αξίας 200.000 δρχ.

4ον Ο Παν. Δεληγιάννης Φαρμακοποιός πρόσφερε πλήρη φαρμακευτικό υλικό και την ειδική βαλίτσα μεταφοράς του.

5ον Το πολυτελέστατο καφέ του Κώστα Ζιαζιά πρόσφερε το ποσό των 60.000 δρχ., για γεύμα της ομάδας μας με την λήξη του πρωταθλήματος.

Το Διοικητικό Συμβούλιο ευχαριστεί τους ανωτέρω καθώς και όλους τους συμπατριώτες μας που προσέφεραν τη βοήθεια τους στο Σύλλογό μας.

Ο Πρόεδρος  
ΜΙΧΑΛΗΣ Κ. ΔΕΛΗΓΙΑΝΝΗΣ

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

Προσκαλούμε όλους τους παλαιμάκους ποδοσφαιριστές να λάβουν μέρος στον αγώνα ποδοσφαίρου που θα γίνει το απόγευμα του Μ. Σαββάτου στο γήπεδο του χωριού μας στις 15 μ.μ. μεταξύ των ομάδων Κανδύλας - Λεβιδίου.

Η πρόσκληση απευθύνεται σ' όλους τους παλαιμάκους ποδοσφαιριστές.

Για το Δ.Σ. του ΠΑΟΚ  
ο πρόεδρος

## ΓΙΑ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

## «Γλυκιά η ζωή κι ο θάνατος μαυρίλα»

Για τους αξιομακάριστους συμπατριώτες μας Κανέλλο και Ευγενία Πετροπούλου, που στις αρχές αυτού του χρόνου άφησαν το μάταιο τούτο κόσμο, η επίγεια ζωή τους δεν ήταν και τόσο γλυκιά. Γι' αυτό για τους αγνούς αυτούς συνανθρώπους μας θα ταίριαζε περισσότερο το «και με τα χίλια βάσανα, πάλι γλυκιά είναι η ζωή», αυτή η επίγεια, η μάταιη, μα για την άλλη ζωή, την επουράνια και αιώνια, θα τους ταίριαζε το «δεν είν' ο τάφος ερημιά, είναι ζωή κι αγάπη».

Η επίγεια ζωή και των δυο καλών μας συνανθρώπων υπήρξε σκληρή, μα τίμια και χριστιανική, από της αρχής της μέχρι και του τέλους της, τον περασμένο Γενάρη.

Ο άκακος Κανέλλος μας, που γεννήθηκε στην άγονη και απόμακρη Ριζοσπηλιά της Γορτυνίας, ορφάνεψε νωρίς και έφυγε κατατρεγμένος για το Άγιο Όρος, ζητώντας «σανίδα σωτηρίας» κοντά σε Γέροντα συγγενή του, πουμόναζε στο «Περιβόλι της Παναγίας». Για κακή του τύχη, ο Γέροντάς του αποδήμησε, οπότε ο Κανέλλος μόνος, έρημος και ακόμη άστεγος επέστρεψε στην

Αρκαδία, στη φιλόξενη γη της Καντύλας, όπου και παρέμεινε μέχρι του θανάτου του.

Στη νέα του πατρίδα, την Καντύλα, όντας στην αρχή εντελώς ακτήμονας, εργάζεται νυχθημερόν για να επιβιώσει.

Με τη βοήθεια και του Θεού μπόρεσε όχι μόνο «να σταθεί στα πόδια του», αλλά να δημιουργήσει και πολυμελή οικογένεια μαζί με την καθ' όλα άξια και άμεμπτη σύντροφό του Ευγενία Βλάχου, καταγόμενη από το γειτονικό μας χωριό Παλαιόπυργο.

Η φτώχεια δεν τους ρύγισε, γιατί πάντα έπαιρναν δύναμη από τη βαθιά τους πίστη στο Θεό και την Παναγία μας, την Παναγία της Καντύλας μας, που για να την ευχαριστήσουν και οι δυο τους δούλευαν, πηλές φορές στα κτίσματά της και στ' άλλα ακίνητά της, χωρίς αμοιβή.

Μαζί στη ζωή, όπου έφαγαν του πόνου το γωμί, κερδίζοντάς το με τον τίμιο ιδρώτα τους, μαζί και στο θάνατό τους που ο Θεός τους τον όρισε χριστιανικό, ανώδυνο, ανεπαίσχυντο και ειρηνικό.

Αιώνια σας η μνήμη αξιαγάπητοί μας εργάτες του καλού.

Ηλίας Παπαδόπουλος



Του Χριστού Πικριδά από την «ΕΠΟΧΗ»

## ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

## « Η Α Ρ Κ Α Δ Ι Α »

## ΣΤΕΛΙΟΣ ΠΑΡ. ΞΗΡΟΓΙΑΝΝΗΣ

ΒΟΥΡΒΑΧΗ 30 ΑΘΗΝΑ

ΤΗΛ: 9234368 9249851

9600125 κιν.: 093 650770

24 ώρες το 24ωρο

Θα χαρούμε ιδιαίτερα να εξυπηρετήσουμε τους συμπατριώτες μας.

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΟΡΧΟΜΕΝΟΥ (ΛΕΒΙΔΙΟΥ)

Φίλοι συμπατριώτες, όπου γης, καθώς γνωρίζετε, η περιοχή του Δήμου μας έχει πολλά και σοβαρά προβλήματα, που χρόνια τώρα παραμένουν άλυτα.

Πολλά και πλούσια τα χρώματα της περιοχής, τα νερά της, ο αέρας της, οι κλιματολογικές της συνθήκες. Κι όμως παραμένουν ανεκμετάλλευτα.

Η ανάπτυξη της περιοχής μας προϋποθέτει τη συνεργασία όλων μας όπως:

Οικείων εκπροσώπων της βουλής, της περιφέρειας, της Νομαρχίας, της τοπικής αυτοδιοίκησης, της εκκλησίας, των πατριωτικών σωματείων, του αρκαδικού τύπου, των ανθρώπων των τεχνών και γραμμάτων, των αποδήμων και ιδιαίτερα των κατοίκων που μόνιμα παραμένουν εκεί φυλάγοντες θερμότητες σε πείσμα της αστυφιλίας.

Ανάγκη, λοιπόν, οι συμπατριώτες τεχνοκράτες με τις εξειδικευμένες γνώσεις, ύστερα από την εντόπιση των προβλημάτων να συντάξουν σχετικές μελέτες που αφού υπογραφούν από τους εκπροσώπους των τοπικών φορέων θα υποβληθούν στις αρμόδιες υπηρε-

σίες, προς έγκριση και επίλυση των αιτημάτων.

Ανάγκη να εκμεταλλευτούμε δυο καλές ευκαιρίες που έχουμε: α) Ότι πολλοί καλοί συμπατριώτες υπηρετούν σε καίριες θέσεις και β) το Γ' πακέτο στήριξης, που ήδη ξεκίνησε και τον πρώτο λόγο θα έχει η Επαρχία.

Έτσι, λοιπόν, αποτελεί υπέρτατο χρέος όλων μας, η προσφορά μας για την επίλυση των τοπικών προβλημάτων της ιδιαίτερας μας πατρίδας απ' όπου ξεκινήσαμε τη ζωή μας. Κι αν μην ξεχνάμε, ότι το ατομικό συμφέρον κρύβεται μέσα στο γενικό.

Η περιοχή μας έχει πολλές δυνατότητες ανάπτυξης στο χώρο της παιδείας, του τουρισμού, της γεωργικής κτηνοτροφικής και επαγγελματικής ζωής, της υγείας, του πολιτισμού, της οικολογίας, που είναι οι βασικοί τομείς του αναπτυξιακού προγράμματος της Αρκαδίας.

Αυτή τη στιγμή απαιτούνται πρωτοβουλίες συμπατριωτών, χρειάζονται οι προτάσεις από συμπατριώτες με εξειδικευμένες γνώσεις και κυρίως συντονισμός και υπευθυνότητα στη

σύνταξη των μελετών και επιμονή του αγώνα για την υλοποίησή τους.

Σας γνωρίζω, πως η ΠΟΕ (Παναρκαδική Ομοσπονδία Ελλάδας) προγραμματίσει ημερίδες κατά Δήμο στην Αρκαδία με θέμα: «Ανάπτυξη της περιοχής του Δήμου. Γρήγορα θα κληθεί ο Δήμαρχος κ. Καβουρίνος Αθανάσιος για ορίσει τόπο και χρόνο τέλεσης της ημερίδας. Την αγγελία θα δώσει και ο αρκαδικός τύπος και κυρίως ο τοπικός.

Με τις σκέψεις αυτές συμμετέχω κι εγώ στην προσπάθεια αυτή για την πρόοδο και προκοπή της περιοχής μας και θα προσφέρω τις υπηρεσίες μου από τη θέση του συλλόγου του χωριού μου, τη θέση της Μαντινειακής Ομοσπονδίας και από τη θέση της ΠΟΕ. Με τη σκέψη αυτή καλούμε όλους τους συμπατριώτες να προσφέρουν τις υπηρεσίες τους κι αν μην ξεχνάμε φίλοι συμπατριώτες πως:

«Χρωστάμε σ' όσους ήρθαν, πέρασαν, θα 'ρθούν, θα περάσουν. Κριτές θα μας δικάσουν, οι αγέννητοι, οι νεκροί.»  
Κώστας Δάλκος



Του Κώστα Μητρόπουλου από «ΤΑ ΝΕΑ».

### ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ ΝΟΜΑΡΧΙΑΚΗ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗ ΑΡΚΑΔΙΑΣ **ΑΝΤΙΘΕΤΟΣ ΣΤΙΣ ΚΑΤΑΡΓΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΣΤΗΝ ΥΠΟΒΑΘΜΙΣΗ ΤΩΝ ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΤΩΝ ΧΩΡΙΩΝ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΜΑΣ Ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ ΑΡΚΑ- ΔΙΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΓΙΑΝΝΟΠΟΥΛΟΣ** ΔΕΛΤΙΟ ΤΥΠΟΥ

Συνεδρίασε την Παρασκευή 8/2/2001 ύστερα από πρόσκληση του Προέδρου και Νομάρχη Αρκαδίας Παναγιώτη Γιαννόπουλου η Νομαρχιακή Επιτροπή Παιδείας προκειμένου να αποφασίσει για τις μεταβολές (ιδρύσεις, καταργήσεις, συγχωνεύσεις) των σχολικών μονάδων του Νομού μας για το σχολικό έτος 2001-2002.

Ο Νομάρχης Αρκαδίας έχοντας υπόψιν τις προτάσεις των Δ/ντών της Α'θμιας και Β'θμιας εκπαίδευσης του Νομού μας καθώς και των αντίστοιχων Σχολικών Συμβούλων εισηγήθηκε την αναβάθμιση σχολείων του Νομού μας.

Ειδικότερα σε καταργήσεις Δημοτικών Σχολείων ή σε μετατροπή των 2θέσιων σε μονοθέσια εισηγήθηκε να μην καταργηθούν γιατί τα σχολεία είναι αυτά που δίνουν ζωή και πνοή στα ερημωμένα χωριά μας και δεν αποτελεί πρόοδο το 2000 μαθητές των δημοτικών σχολείων να διανύουν 50-60 χιλ. καθημερινά προκειμένου να μορφωθούν.

Εισηγήθηκε και έγινε ομόφωνα δεκτή η ίδρυση και λειτουργία νέων σχολικών μονάδων όπως των Νηπιαγωγείων στην Βλαχέρνα, την Κανδύλα και το Νεοχώρι Γορτυνίας.

Τέλος κατά την συνεδρίαση της επιτροπής έγινε και η κατανομή του ποσού των 111.785.217 δρχ. για την κάλυψη των λειτουργικών δαπανών του 1ου τριμήνου των σχολείων του Νομού μας.

Από τη Συντακτική Επιτροπή

## ΚΡΙΜΑ

Αγαπητοί αναγνώστες

Είμαστε υποχρεωμένοι να σας πληροφορήσουμε ότι η 13 Μαΐου 2001 είναι πέρα ορόσημο και για την εφημερίδα μας.

Τα «Κανδυλιώτικα» που δέκα χρόνια τώρα σας μεταφέρουν τον παλμό και τα νέα του χωριού, και που έχουν πάνω ΑΠΟ ΧΙΛΙΟΥΣ αποδέκτες σ' όλο τον κόσμο, κινδυνεύουν να σταματήσουν να εκδίδονται.

Ίσως το φύλλο που κρατάτε να είναι το τελευταίο.

Αν στις 13/5/2001 δεν υπάρξει συμμετοχή και ενδιαφέρον για την ανάδειξη νέας Διοίκησης στο Σύλλογο, μοιραία και τα «Κανδυλιώτικα» θα έχουν πιν τύχη του Συλλόγου, δηλ. θα κλείσουν.

Γι' αυτό, σας καλούμε όλους, τον καθένα από τη σκοπιά του, να ενδιαφερθείτε για την τύχη του Συλλόγου και της εφημερίδας του.

Ασκειστε πίεση, κυρίως σ' αυτούς που μένουν στην Αθήνα, να ενδιαφερθούν και λίγο για τα κοινά.

Από τη Συντακτική Επιτροπή

## Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΛΙΑΝΤΑ ΚΙ ΕΥΧΑΡΙΣΤΕΙ

Αθήνα 9/3/2001

Αγαπητοί Απόδημοι Κανδυλιώτες της Μεμβούρνης  
Σας στέλνω τον χαιρετισμό εμού και του Διοικητικού Συμβουλίου του Συλλόγου μας εκτιμώντας ταυτόχρονα, ιδιαίτερος την αγάπη που έχετε για το χωριό μας και το Σύλλογό μας.

Αυτήν την αγάπη την εκδηλώσατε με την προσφορά σας στον Σύλλογο των 600 δολ. Αυστραλίας (δρχ. 122.192) πριν από ένα χρόνο σχεδόν.

Ίσως όμως μας έχετε παρεξηγήσει που δεν σας στείλαμε την απόδειξη είσπραξης του ποσού αυτού. Η αμείβιά μας αυτή αμβλύνεται με το γνωστό «κάλιο αργά παρά ποτέ» και με την συγγνώμη που σας οφείλουμε για την καθυστέρηση.

Στέλνοντας τους χαιρετισμούς μας σε όλους τους πατριώτες σας ευχαριστούμε θερμά για την προσφορά σας εσκαλείοντας και την σχετική απόδειξη.

Με αγάπη

Τάσος Οικονομόπουλος  
Κουρτίου 29 11147 Γαλάτσι

## ΑΕΡΑΣ ΣΤΑ... ΠΑΝΙΑ ΜΑΣ

Διαβάσαμε στην «ΗΜΕΡΗΣΙΑ» 4/3/2001.

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Σύμφωνα με τον Κανονισμό της ΡΑΕ (ΦΕΚ 1498 Β/8.12.00)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΙΚΟΝΤΟΡ ΑΕ

ΚΙΣΣΑΜΟΥ 90, ΤΚ 73131

ΧΑΝΙΑ ΚΡΗΤΗΣ

Τηλ.: 0821/92872 - Fax: 0821/93023

Ανακοινώνεται ότι η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΙΚΟΝΤΟΡ ΑΕ υπέβαλε στις 19/2/2001 προς τη Ρυθμιστική Αρχή Ενέργειας (ΡΑΕ) αιτήσεις για Άδεια Παραγωγής για τους ακόλουθους αιολικούς σταθμούς παραγωγής ηλεκτρικής ενέργειας:

2) Αιολικό Πάρκο ισχύος 27,9 MW στη θέση «ΛΑΚΩΜΑΤΑ-ΛΕΒΙΔΙΟΥ» του Νομού Αρκαδίας

3) Αιολικό Πάρκο ισχύος 0,6 MW στη θέση «ΠΡΟΦΗΤΗΣ ΗΛΙΑΣ - ΛΕΒΙΔΙΟΥ» του Νομού Αρκαδίας

Διευκρινίζουμε ότι και οι δύο τοποθεσίες ανήκουν στην περιοχή της τώως Κοινότητας Κανδύλας. (Προφανώς το ΛΕΒΙΔΙΟΥ γράφτηκε λόγω ονομασίας Δήμου).

Θα μπορούσε ο κ. Δήμαρχος να μας ενημερώσει πού βρίσκεται αυτή η υπόθεση;



από «ΤΑ ΝΕΑ» Του Κώστα Μητρόπουλου

## ΚΟΙΝΩΦΕΛΕΣ ΙΔΡΥΜΑ ΑΦΩΝ Π. ΜΠΑΚΑΛΑ ΠΡΟΚΗΡΥΞΗ ΥΠΟΤΡΟΦΙΩΝ

Το Κοινοφελές Ίδρυμα ΑΦΩΝ Π. ΜΠΑΚΑΛΑ προκηρύσσει διαγωνισμό για την πλήρωση 35 θέσεων υποτρόφων, 20 για σπουδές στην Ελλάδα και 15 για σπουδές στο εξωτερικό, σε βάρος των εσόδων του Κοινοφελούς Ίδρυματος ΑΦΩΝ Π. ΜΠΑΚΑΛΑ.

Έντυπο αίτησης για συμμετοχή καθώς και περισσότερες πληροφορίες, οι ενδιαφερόμενοι μπορούν να πάρουν από τα γραφεία του Ίδρυματος Λεωφ. Πανεπιστημίου 20, 1ος όροφος, τηλ. 3635-158, τις εργάσιμες ημέρες και ώρες 10-12 π.μ.

Αιτήσεις συμμετοχής θα γίνονται δεκτές από 26 Μαρτίου 2001 μέχρι 27 Απριλίου 2001.

Από το γραφείο

## ΛΥΣΗ ΣΤΑΥΡΟΛΕΞΟΥ

ΟΡΙΖΟΝΤΙΟΣ: 1. ΜΠΟΥΓΙΟΥΡΝΤΙ 2. ΠΟΥΔΡΑ - ΝΟΕΡΑ 3. ΟΡ - ΡΑΣΠΟΥΤΙΝ 4. ΥΔΡΟΒΙΑ - ΣΑΤΟ 5. ΓΕΡΜΑΝΙΚΟ - ΟΥ 6. ΙΣ - ΕΤ - ΝΟ - ΔΙΑ 7. ΣΤΑΘΕΡΟΙ 8. ΥΔΩΡ - ΟΜΟΡΦΟΙ 9. ΡΩΜΗΣ - ΑΜΕΤΡΟ 10. ΟΡΑΤΑ - ΤΗ - ΕΤΣ 11. ΑΤΟΥ - ΓΑΛΑΡΙ 12. ΑΙΓΑ - ΑΓΟΝΗ

ΚΑΘΕΤΟΣ: 1. ΜΠΟΥΓΙΟΥΡΟΥΜ 2. ΠΟΡΔΕΣ - ΔΩΡΟ 3. ΟΥ - ΡΡ - ΣΩΜΑΤΑ 4. ΥΔΡΟΜΕΤΡΗΤΑΙ 5. ΓΡΑΒΑΤΑ - ΣΑ 6. ΙΑΣΙΝ - ΘΟ - ΓΑ 7. ΠΑΙΝΕΜΑΤΑ 8. ΥΝΟ - ΚΟΡΟΜ(Π)ΗΛΑ 9. ΡΟΥΣΟ - ΟΡΕ - ΑΓ 10. ΝΕΤΑ - ΔΙΦΤΕΡΟ 11. ΤΡΙΤΟΙ - ΝΙΤΡΟ 12. ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ.